

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 grudnia 2005 r., nr 53 (769) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

„ZWIJAMY SIĘ DO SIEMACHY”

Każdego dnia w ośrodku u „Siemachy na Górali” przebywa prawie 100 dzieciaków (te dorosłe niech się nie obrażą) ze starej części Nowej Huty. „Siemacha” działa w os. Górali od roku. Rok temu na zajęcia „U Siemachy” zapisanych zostało 300 młodych ludzi. W tym roku zapisało się tam na zajęcia aż 350 chętnych. Ci, którym obowiązujące w tym domu zasady nie odpowiadają, wykruszają się w ciągu roku i powracają, jakby czegoś tutaj nadal szukali.

Jest 14 grudnia, późne popołudnie. Ciepło tu, głośno i radośnie. Przez moment pomyślałam, że w tym zajętych swoimi sprawami tłumku młodych ludzi nie znajdę rozmówców. Ale chcieli rozmawiać.

O tym, co zdecydowało, że przyszli tutaj i pozostali, opowiedzą nastolatki: Olesia (15 lat), Aśka (14 lat), Tomek (15 lat), Paweł (15 lat), Jarek (13 lat) i Konrad (12 lat).

JESTEŚMY SIEMACHOWCAMI – INNYMI BLOKERSAMI

Chłopaki z os. Górali, Konrad, Paweł i Tomek, do głosu dziewczyn nie dopuścili.

Jak powiedzieli, jeszcze jakieś półtora roku temu spotykali się na osiedlowych murkach: przy bloku nr 4 w os. Górali (za zespołem Pieśni Tańca Górali), w lasku „przy rybce” – przy nieczynnej fontannie przed blokiem nr 22 – i na placu zabaw przed blokiem nr 5, gdzie grali w piłkę, no i na I (nie zamieszkanym) piętrze tego „bloku cudów”, gdzie spędzali czas już mniej sportowo. Dzisiaj też od czasu do czasu spotykają się poza „Siemachą”, jak mówią zazwyczaj na I piętrze „bloku cudów”, w czasie przerw świątecznych lub z okazji imienin albo urodzin, „któregoś z nas”. – Starsi od nas też tam przychodzili i przychodzą tacy w wieku 16–17 lat.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 12)

AKTORKA Z TEMPERAMENTEM

Eugenia Horecka-Gesia – tak mówią o niej przyjaciele, koledzy aktorzy i reżyserzy. Zawsze uśmiechnięta, promieniejąca wewnętrznym ciepłem. Trudno uwierzyć, że jubileusz pięćdziesięciolecia pracy na scenie obchodziła w 1999 roku. Jubileusz Teatru Ludowego świętowała rolą matki Ryszarda III w spektaklu Jerzego Stubra. W „Ludowym” od początku...

PREMIERA

...najbardziej zapamiętana, w „Ludowym”, ta pierwsza – ważna dla niej i teatru, to rola w inauguracyjnym spektaklu. I Eugenia Horecka i teatr debiutowały przed krakowską publicznością śpiewogą Wojciecha Bogusławskiego „Krakowiacy i Górale”, której akcja rozgrywała się tu, w Mogile.

– Koleżanka dublująca ze mną rolę Doroty, miała piękny głos. Uważałam, że mam głos dużo gorszy, ale na miesiąc przed premierą dyrektor Krysty-

na Skuszanka przyszła do mnie do garderoby i powiedziała: „Ani jednego papierosa, ani jednego kieliszka wódki. Premierę będzie miała pani”. Tak się stało. Tremę miałam przekroknąć: sam minister Sokorski na widowni, przy nim, w pierwszych rzędach, zaproszeni oficjele. Minister siedział obok Skuszanki, (podobno trzymał ją za kolano, jak głosiła premierowa plotka) i pytał: „skąd wyście aktorkę z takim temperamentem wzięli?”

(CIAĞ DALSZY NA STR. 5)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-96-33

BIUROREX, Kraków 642-24-24
os. Młodości 8 425-77-99
www.BiuroRex.cc.pl
art BIUROWE

ZILMEX
PRODUCENT DRZWI STAŁOWYCH
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24, KRAKÓW
tel. (012) 644-60-81
ANTYWYWAŻENIOWE DRZWI WEJŚCIOWE „BARBAKAN”
Szeroki wybór stolarki okiennej i drzwiowej!
Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Szybkie terminy realizacji
Szczegóły na www.zilmex.com.pl
oraz tel. 012/684-22-95 wew. 38
KUPON PROMOCYJNY!!!
TYLKO TERAZ!
TYLKO Z TĄ REKLAMĄ!
Cena 799,00 zł brutto*
montaż gratis!!!



Wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku życzy Redakcja

KARNAWAŁOWE VADEMECUM

Ten numer „Głosu” jest ostatni w odchodzącym 2005 roku. Ma charakter noworoczny i wprowadza nas w atmosferę nocy sylwestrowej i karnawału. Poniżej przypominamy podstawowe zasady savoir-vivre, warto nie tylko pamiętać, ale i przestrzegać. Życie towarzyskie w

karnawale nabiera tempa. Bez względu na to, czy przyjęcie będzie skromne czy wystawne, powinniśmy wiedzieć, jak na nie zapraszać, jak je organizować, jak się ubrać, a także zachowywać się w jego trakcie.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 13)

Łowcy talentów w Nowej Hucie, czyli...

ZGNIATACZ DŹWIĘKÓW

17 grudnia o godz. 19 w Łaźni Nowej na os. Szkolnym 25 w ramach festiwalu Genius Loci odbył się inauguracyjny koncert Zgniatacza Dźwięków. „Studio Brzmień Nowoczesnych – Zgniatacz Dźwięków”, bo tak brzmi ich pełna nazwa, to: Paweł Dróżdź, Marek Nawracaj, Piotrek Cieślak i „kierownik całego zamieszania” Krzysiek Ridan. Wszyscy oni biorą udział w projekcie Nowa Huta Nowa Szansa finansowanym z Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL. O koncercie piszemy na str. 7.

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl
Wiele radości w Nowym Roku
wszystkim swoim Klientom
życzy firma „Ziko”
os. Piastów 60

SYLWESTER
W LUSTRZANEJ SALI TAŃCA
os. Górali 4
ZAWSZE WSPANIAŁA ZABAWA
NADAL DOBRA CENA
Tel. 644-38-98, 642-28-70

KSERO Kolorowe 10 (wyp. kaset wideo)
CODZIENNIE 9-21
czarno-białe i kolor

CENTRALNE OGRZEWANIE
Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo
PROMOCJA!
ULRICH FUTURA 19 kW
z pompą ciepłą
i kotłem kondensacyjnym
z 5-letnią gwarancją
teraz tylko: 3251 zł

INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7. Tel. 644-12-25

TAXI BARBAKAN
9661 ZAPRASZA 9661



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• W środę 28 bm. zgodnie z porą roku, zaatakowała zima. W godzinach popołudniowych sypnęło śniegiem, a temperatura oscyłała wokół minus jednego stopnia C. Obfite opady śniegu sprawiły sporo kłopotów zmotoryzowanym i zarządcom nieruchomości. Pierwsi ślizgali się po drogach, a drudzy mobilizowali gospodarzy do odśnieżania chodników. (P)

CO NA AUKCJI?

Ostatnia w tym roku aukcja na najem lokali użytkowych odbędzie się w piątek 30 grudnia br. Wpłaty wadium i złożenia ofert należało dokonać do godzin porannych 29 bm. w ZBK przy Wielopole 17A. Oferta tym razem jest wyjątkowo skromna. W trybie aukcji celowej do wynajęcia są cztery lokale, wszystkie w Nowej Hucie, w budynkach świadczących usługi zdrowotne, jeden w os. Kolorowym 21 i trzy w os. Na Skarpie 6. Ponadto do wzięcia jest trzynaście pustostanów w całym Krakowie, z tego pięć w nowohuckiej aglomeracji. W Centrum A 11 jest do wynajęcia lokal o powierzchni 107,37 m kw. (w tym piwnic 19,69 m kw.). W os. Ogrodowym można wynająć lokal o pow. 71,99 m kw. Dwa małe pustostany są w os. Willowym 15 o pow. 9,01 m kw. oraz przy ul. Braniczkiej 29 o pow. 16,39 m kw. Piąty wolny lokal to piwnica o pow. 39 m kw. w os. Na Stoku 11. (sp)

- OKNA PCV, DREWNO, ALU
- DRZWI WEJŚCIOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE
- PODŁOGI
- UBEZPIECZENIA
- TURYSTYKA

ZRÓB SOBIE PREZENT NA ŚWIĘTA I SKORZYSTAJ Z ULGI REMONTOWEJ!!!

P.H.U. „ZEWREM” S.C.
OS. ZGODY 7
(ŚWIAT DZIECKA)
TEL. 425 89 19

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- ***
- Krystyna BOROWSKA, lat 73
 - Wanda CHOROSZEJ, lat 74
 - Kazimiera CZARNIK, lat 82
 - Katarzyna KACZOR, lat 82
 - Mieczysław KOWALCZYK, lat 77
 - Witold MUCHA, lat 80
 - Stanisław MYSZAK, lat 69
 - Jan OLEŃSKI, lat 85

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

WIGILIA U KOMBATANTÓW



W os. Górali w Domu Kombatanta (pod czołgiem) odbyła się tradycyjna wigilia przygotowana przez Małopolską Fundację Dom Kombatanta RP i Muzeum Czynu Zbrojnego oraz Koło przy HTS Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych. To już trzecia rocznica powołania Fundacji, która za główny cel obrała sobie ocalenie dla potomnych Muzeum Czynu Zbrojnego. O jej dotychczasowych działaniach mówił prezes Fundacji Sławomir Pietrzyk, który przypomniał o zorganizowaniu wystawy we wrześniu, dzięki czemu lepiej wyeksponowano zbiory muzeum. Dzięki uzyskanym grantom z Urzędu M. Krakowa oraz Zarządu Głównego ZKiBWP w minionym roku wydano materiały historyczne na seminarium „60 lat od dnia Zwycięstwa”, foldery o muzeum oraz cztery Zeszyty Historyczne poświęcone biografom kombatantów związanych

miejscom pracy lub zamieszkania z Nową Hutą. Wiceprezes Fundacji Marian Oleksy, który ma olbrzymie zasługi w renowacji muzeum i opracowywaniu biografii kombatantów, przypomniał wigilie wojenne niektórych z nich. W tym numerze „Głosu” na str. 8 zamieszczamy te wspomnienia. Ksiądz Stanisław Puzyniak, proboszcz miejscowej parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa z os. Teatralnego, pobłogosławił oplatek i złożył życzenia kombatantom. Tadeusz Skiba, prezes Stowarzyszenia „Gaudium et Spes”, życzył, aby wkrótce w przyszłym roku w pełni rozwinął się Ośrodek Wsparcia dla Kombatantów i Osób Starszych usytuowany na Górali. Miłym akcentem było wręczenie Odznaczenia Za Zasługi dla ZKiBWP mecenasowi Andrzejowi Majewskiemu, który istotnie przyczynił się do powstania Fundacji. (MP) Fot. autor

SYLWESTER W NOWEJ HUCIE

Największy bal sylwestrowy w Nowej Hucie odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury po raz 21. Całe Centrum będzie wykorzystane przez balowiczów. W budynku nowym C goście będą bawić się przy sprawdzonej orkiestrze „AVISTA”, a w budynku B przy dyskotekę. W tym balu organizowanym przez NCK potwierdziło już swój udział 500 osób. Kuchnię zapewni firma „Bankiet”, która serwuje m.in. Kotlek drobiowy z ryżem zaprawianym i zestawem surówek oraz wieprzowinę po myśliwsku. Można jeszcze kupić ostatnie bilety w cenie 180 zł od osoby. W budynku A w kawiarni będzie bawić się 230 osób z wodzi-rejem „Szpinakiem”. Zatem w NCK łącznie będzie balować 730 osób, ale na pewno będą mieć dużo przestrzeni i atrakcji z konkursami i wyborami Królowej Balu. Na 200 osób zaplanowano bal w Sali Lustrzanej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w os. Górali i tu jeszcze można kupić bilety po

190 zł od osoby. Grać będzie orkiestra „WWBand”, a menu zapewni firma „Gościniec”. Nie ma już miejsc na kameralnym „Sylwestrze” w restauracji „Piaśtowska” zorganizowanym dla 60 osób przy największych przebojach z płyt (bilety w cenie 130 zł od osoby). Głównym daniem będą „kapitany” z mięsa drobiowego z brokułami w sosie beszamelowym. „Piaśtowska” zaprasza po Nowym Roku na zabawy karnawałowe w każdą sobotę (od 7 stycznia) od godz. 19.00. Jeszcze ostatnie wolne miejsca są na balu w restauracji „Kmita” w os. Piastów w cenie 140 zł od osoby, która po remoncie odzyskała swój blask. Będzie tutaj bawić się ponad 100 osób przy sprawdzonej orkiestrze. W menu półmisek szefa kuchni i trzy dania gorące, w tym kotlet de volaille faszerowany anansem z ryżem i zestawem surówek i bigos a la Kmita. Ten znany restaurator, Stanisław Kmita będzie brał osobiście udział w balu. (SP)

F.H. „Papyrus”
os. Boh. Września 76, tel.: 647-09-07
oferuje szeroki asortyment
♦ art. biurowych ♦ art. szkolnych ♦ zabawek
STAŁY RABAT 5%
Niniejsza reklama jest kuponem rabatowym

W parafii Miłosierdzia Bożego

MUZYCZNE SPOTKANIA NA WZGÓRZACH

Z inicjatywy parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Rady Dzielnicy XVII Miasta Krakowa, w nowym roku zainaugurowany zostanie cykl koncertów „Muzyczne Spotkania na Wzgórzach”.

Muzyczne spotkania odbywać się będą w kościele parafialnym (os. Na Wzgórzach 1a). Najbliższy koncert odbędzie się w niedzielę 8 stycznia 2006 r. o godz. 17.30. Będzie to koncert kołęd w wykonaniu Scholi Cantorum Cracoviensis pod dyrekcją Barbary Karpały. Wystąpi także Krzysztof Palisz, który wykona improwizację organowe na temat kołęd. W kolejnych miesiącach odbędą się:
♦ 19 lutego 2006 (niedziela) godz. 17.30 koncert kameralny. Wykonawcy: Bartłomiej Banek organy i Krakowski Kwartet Smyczkowy.
♦ 26 marca 2006 (niedziela) godz. 17.30 koncert pasyjny. Wykonawcy: Chór i orkiestra kameralna bazyliki oo.

Cystersów z Mogiły oraz Łukasz Kmiecik organy.
♦ 23 kwietnia 2006 (niedziela odpu-
stu parafialnego) godz. 17.30 koncert paschalny. Wykonawcy: Capella Cracoviensis i Arkadiusz Białic organy. W programie Oratorium Wielkanocne Jana Sebastiana Bacha.
♦ 14 maja 2006 (niedziela) godz. 17.30 koncert Ave Maria w wykonaniu Tomasza Kuca (organy).
♦ Czerwiec (niedziela, konkretna data nie jest jeszcze ustalona) godz. 17.30 koncert barokowy. Wykonawcy: soliści i orkiestra kameralna bazyliki oo. Cystersów z Mogiły oraz Ireneusz Wyrwa (improwizacja organowa). (f)

ZADBAJMY O PTAKI

Po hołobowych wieściach o przenikaniu ptasiej grypy do Europy z Dalekiej Azji, niektórzy z nas przestali lubić wędrujące ptaki. Na szczęście w Polsce nie stwierdzono przypadków ptasiej grypy, zatem nie mamy się czego

obawiać. Nie zapominajmy zatem dokarmiać nasze nowohuckie kaczki na zalewie przy ul. Bulwarowej. Wybierając się tutaj na spacer weźmy jakieś resztki ze świątecznego stołu i poczęstujmy nimi ptaki. (P) Fot autor



Służby porządkowe przygotowują się starannie

PRZED SZALEŃSTWAMI W RYNKU

Krakowska policja, jak co roku, przygotowuje się do zabezpieczenia imprezy sylwestrowej, która już tradycyjnie odbywać się będzie na płycie Rynku Głównego. Do zadań funkcjonariuszy będzie należało zadbanie o porządek i przestrzeganie prawa. Z ruchu kołowego i pieszego zostaną wyłączone ulice Bracka, Jana oraz Anny, które stanowią drogę ewakuacyjną. Dlatego też policja zwraca się do wszystkich wybierających się w tamten rejon, szczególnie tych zmotoryzowanych, aby zwracali szczególną uwagę na obowiązujące znaki drogowe, jak również bezwzględnie dostosowywali się do poleceń wydawanych przez policjantów kierujących ruchem. Zadaniem policjantów pracujących w tamtym rejonie (zarówno tych umundurowanych jak i po cywilnemu) będzie zwracanie uwagi na zachowanie uczestników zabawy i przede wszystkim reakcja na ewentualne przypadki łamania obowiązującego prawa. Należy, więc w tym miejscu przypomnieć, że zgodnie z obowiązującymi przepisami - art. 14 i 21 ustawy o bezpieczeństwie imprez masowych - wnoszenie na teren odbywania się imprezy masowej i posiadanie w jej trakcie broni lub innych niebezpiecznych przedmiotów, materiałów wybuchowych, wyrobów pirotechnicznych, materiałów pożarowo niebezpiecznych, napojów alkoholowych - jest zabronione i opatrzone sankcją karną w postaci aresztu bądź ograniczenia wolności a w przypadku wnoszenia alkoholu - grzywny. W związku z powyższym policja apeluje do wszystkich uczestników imprezy o niezabieranie ze sobą żadnych dużych pakunków, toreb, plecaków czy innych przedmiotów mogących wzbudzić policyjną czujność i ewentualną kontrolę osoby i jej bagażu. (p)

studio dekoral

HURTOWNIA CHEMICZNA F.H. F.H.U. SIGMAKOLOR

PALISANDER SIGMA COATINGS

- ♦ FARBY I LAKIERY
- ♦ KLEJE I ZAPRAWY
- ♦ WYKŁADZINY DYWANOWE I PVC

✓ FARBY
✓ LAKIERY
✓ BEJCE
✓ TYNKI
✓ DOCIEPLENIA

NOWOCZESNE TECHNIKI WYKŁADZANIA WNĘTRZ
KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW

31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 19
tel./fax (012) 644 54 50 tel. (012) 643 50 50
www.sigmakolor.com.pl e-mail: biuro@sigmakolor.com.pl

KRAKÓW ul. Biernicza 168/659 ☎ (012) 644 89 93
Plac Targowy „TOMEX”

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

WROŚNIĘCI W PEJZAŻ NOWEJ HUTY

Są takie placówki handlowe, które mocno wrosły w pejzaż Nowej Huty. Do nich należy nietypowy sklep przy pl. Centralnym sprzedający wyroby rękodzieła ludowego od 50 lat. Najpierw sklep prowadziła „Cepelia”, a od 1991 roku, po małej prywatyzacji lokali użytkowych powstała spółka pracownicza „Cepelix”, w której do dzisiaj pracują Mirosława Knawa (od 1986 r.), Piotr Łącz (od 1989 r.) oraz Kinga Bartosiewicz od 14 lutego 1971 roku. Poprosiłem panią Kingę, której wkrótce minie 35 lat pracy przy pl. Centralnym o rozmowę.

◆ Proszę naszym Czytelnikom przybliżyć początki tej cepeliowskiej placówki handlowej przy pl. Centralnym.

– „Cepelia” powstała w 1949 roku jako organizacja spółdzielczo-państwowa pod nazwą Centrala Przemysłu Ludowego i Artystycznego, stąd skrót Cepelia. dopiero później zmieniono nazwę na Związek Spółdzielni Rękodzieła Ludowego i Artystycznego „Cepelia”. Firma zrzeszała Spółdzielnie Wytwórców i Regionalne Biura Sprzedaży. W 1955 roku Cepelia postanowiła poszerzyć swoją sieć o duży sklep w dynamicznie rozbudowującej się Nowej Hucie. 10 grudnia 1955 roku został otwarty reprezentacyjny sklep na pl. Centralnym. Sklep posiadał sporą powierzchnię i od początku był przystosowany do sprzedaży artykułów rzemiosła ludowego i artystycznego.

◆ Czy obecny zabytkowy wystrój sklepu był taki od początku istnienia placówki?

– Jak wynika ze znanej mi dokumentacji, tę nowohucką placówkę wyjątkowo starannie przygotowywano przed jej otwarciem. Cały wystrój sklepu był wykonywany przez znane i cenione spółdzielnie cepeliowskie. Piękne kute w metalu żyrandole, połączone z ceramiką artystyczną służą nam do dzisiaj. Cały sufit jest w kasetonach z ceramicznymi talerzami. Ozdoby ceramiczne wykonywała nieistniejąca już Spółdzielnia Rękodzieła Ludowego i Artystycznego z Łysej Góry koło Tarnowa. Wspaniałe meble, które nadają temu miejscu handlowemu niepowtarzalny klimat wykonała

Spółdzielnia Rękodzieła Artystycznego „Meble Artystyczne” z Kalwarii Zebrzydowskiej.

◆ Jakie cenne dokumenty posiadacie z czasów istnienia tej placówki handlowej?

– Najcenniejsza jest Księga Pamiątkowa, w której znajdują się zapisy świadczące o historii tego miejsca. Pierwszy wpis pochodzi właśnie z 10 grudnia 1955 roku, czyli dnia otwarcia placówki. Stąd tak precyzyjnie można określić początki sklepu. W Księdze znajduje się bardzo dużo wpisów i to w różnych językach obcych. Świadczy to o tym, że robili tu zakupy mieszkańcy USA, Kanady, Niemiec, Węgier czy Bułgarii. Jest bardzo dużo pochlebnych wpisów klientów z całej Polski.

◆ Skąd tak pochlebne, jak to Pani określiła, wpisy?

– W nowohuckiej Cepelii były i obecnie w naszej placówce są do dzisiaj reprezentowane wszystkie branże rzemiosła ludowego i artystycznego, a są to: ręczne hafty, narzuty, kilimy, makaty, gobeliny, serwety lniano-bawełniane, ceramika, wyroby skórzane, wyroby z drewna, lalki regionalne, pamiątki, meble. Wszystko wykonane ręcznie z naturalnych surowców. Każdy wyrób posiada atest Komisji Etnograficznej, tj. tzw. metryczkę, że jest rękodzielnem. Czyniący tutaj zakupy

mają gwarancję wysokiej jakości oferowanych wyrobów.

◆ Proszę przypomnieć Pani lata startu w zawodzie handlowca w „Cepelii”.

– Ukończyłam średnią szkołę ekonomiczną i to była moja druga praca. Zaczynałam od stanowiska młodszego sprzedawcy i, pracując już w nowohuckiej „Cepelii”, ukończyłam kurs rękodzieła ludowego. Z czasem zostałam starszym sprzedawcą i wreszcie kierowniczką placówki. Najlepiej wspominam pracę w latach siedemdziesią-

edukacyjną. Przychodziły i przychodzą nadal do nas wycieczki ze szkół i przedszkoli, aby zobaczyć np., jak wygląda strój krakowski czy haft makowski. Zawsze jesteśmy otwarci na takie wycieczki i służymy dodatkową informacją.

◆ W latach dziewięćdziesiątych sklep rękodzielniczy zmniejszył powierzchnię i pojawiła się obok inna placówka handlowa.

– Niestety przyszły na nas trudne czasy. Koszty rosną, a przychody nie są wysokie. Wyroby rękodzielnicze nie są artykułami pierwszej potrzeby i popyt na nie maleje w środowisku dotkniętym bezrobociem i zubożeniem. Zmuszeni byliśmy podjąć część dużej powierzchni (280 m kw.), aby przetrwać. Uczyniliśmy to tak, aby zabytkowy wystrój zabezpieczyć. Nadal nasza działalność handlowa nie zapewnia odpowiedniego dochodu. Jeżeli właściciel dużej części lokali użytkowych w Nowej Hucie, Gmina Kraków, nie podejmie działań chroniących rodzinnych kupców, np. poprzez obniżki czynszów lub podatku od nieruchomości, to mogą zniknąć sklepy i placówki wrośnięte w pejzaż Nowej Huty. Tak jak to już się stało np. z „Modą Polską” czy eMPiKiem przy pl. Centralnym. Co prawda ostatnio bronią nas niektórzy przedstawiciele władz samorządowych np. radni Miasta Krakowa Maciej Twaróg, czy Pan, ale by ta obrona była skuteczna musi przynieść konkretne rozwiązania.

◆ Dziękując za rozmowę, mogę zapewnić, że z radnym Maciejem Twarogiem bardzo zaangażowaliśmy się w obniżkę czynszu w nowohuckich lokalach użytkowych i mam nadzieję, że w najbliższym czasie sprawa zostanie sfinalizowana.

Rozmawiał: Sławomir Pietrzyk
Fot. autor



tych. Wówczas była duża moda na wyroby cepeliowskie. Wielu mieszkańców Nowej Huty kupowało u nas meble i całe wystroje mieszkania pochodzące od rękodzielców i artystów. W sklepie organizowane były różnorodne wystawy i pokazy rękodzielnicze. Poczesne miejsce zajmowały coroczne Targi Sztuki Ludowej.

◆ Oglądając Księgę Pamiątkową zauważyłem w niej dużo wpisów, pochodzących nie tylko od klientów, ale od różnych wycieczek...

– Bo to nie jest zwykły sklep, lecz placówka o charakterze kulturotwórczym. Będąc jedyną tego typu placówką w Nowej Hucie, spełnialiśmy rolę

Z koncertu i spółek hutniczych

DOBROWOLNE ODEJŚCIA

W koncernie Mittal Steel Poland realizowany jest kolejny program dobrowolnych odejść. Program realizowany w roku ubiegłym przyniósł ograniczenie zatrudnienia o ok. 800 osób. Tegoroczny projekt adresowany jest zarówno do pracowników Mittal Steel Poland, jak i do pracowników spółek pozostających w 100 procentach własnością koncernu. Spółek takich obecnie jest kilkadziesiąt.

Jak się dowiedzieliśmy, wnioski o odejście z pracy w hucie oraz spółkach złożyło przeszło dwa tysiące pracowników. Z pracy w dawnej Hucie Sędzimir chce zrezygnować ok. 280 pracowników. Na razie nie wiadomo jeszcze, jaka będzie skala odejść, gdyż decyzję w tej sprawie ma podjąć w nadchodzącym roku zarząd Mittal Steel Poland, który zastrzegł sobie prawo odrzucania podań tych pracowników, którzy uznani zostaną za niezbędnych w hutach i spółkach.

Odhodzący na własną prośbę pracownicy otrzymają odprawy w wysokości 42–85 tysięcy zł w zależności od stażu pracy, a dodatkowo sześciomiesięczną odprawę. Ci, którzy odejdą jeszcze w roku bieżącym, otrzymają dodatkowo 4 tysiące zł. Gdyby zarząd MSP zdecydował, że liczba odchodzących z koncernu przekroczy 2 tysiące osób, to łączny koszt programu dobrowolnych odejść może zamknąć się kwotą 200 milionów zł.

(f)

BIOENERGOTERAPEUTA PEDOFIL

Policjanci Komendy Miejskiej Policji w Krakowie zatrzymali 39-letniego mężczyznę podejrzanego o pedofilię. Mężczyzna ten od kilku lat występował jako bioenergoterapeuta i zajmował się leczeniem różnych przypadłości. Po raz pierwszy z pokrzywdzonym miał kontakt w roku 2002. Wtedy właśnie matka, sama korzystająca z pomocy terapeuty, przyprowadziła do niego 12-letniego wówczas syna. W tym roku chłopak, mający aktualnie 15 lat, ponownie spotkał się z bioenergoterapeutą. Kilka dni temu chłopiec opowiedział matce o swoich przeżyciach w trakcie „seansów leczniczych”, a ta, po wysłuchaniu relacji z ich przebiegu, natychmiast powiadomiła o wszyst-

kim policję. Jak wstępnie ustalono, działania bioenergoterapeuty zdecydowanie przekraczały wszelkie ogólnie przyjęte granice leczenia, a jego zachowanie wyczerpywało znamiona przestępstw określonych w Kodeksie karnym, tj. art. 200 (doprowadzenie małoletniego poniżej 15 lat do podania się innej czynności seksualnej) oraz art. 197 § 2 (doprowadzenie podstępem – poprzez wytworzenie przekonania, że są to metody leczenia – do poddania się innej czynności seksualnej). W środę przed świętami mężczyzna został zatrzymany w swoim mieszkaniu. Grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

(f)

DZIĘKUJEMY ZA ŻYCZENIA

Jak co roku nasza redakcja otrzymała wiele kartek świątecznych z życzeniami. Życzenia przesłali nam: prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, Zarząd firmy „Tomex” S.A., prezydent Fundacji „Pro Publico Bono” mgr inż. Wiesław Ibek, przewodniczący Federacji Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski Kazimierz Barczyk, prezes P.P.U. „Adrem” S.A. Józef Cora, wiceprezes Zarządu Wydawnictwa Jagiellonia S.A. Antoni Kowalski, dyrektor Drukarni Polskiej sp. z o.o. Tomasz Nowak, dyrektor

Młodzieżowego Domu Kultury im. J. Korczaka Monika Modrzejewska wraz z pracownikami, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek wraz z pracownikami, Tomasz Urynowicz w imieniu Nowa Huta Rugby Klub, funkcjonariusze z Komendy Wojewódzkiej Policji, Małopolski Kurator Oświaty Elżbieta Łęcznarowicz, pracownicy i wychowankowie MDK im. Andrzeja Bursy, poseł na Sejm RP Kazimierz Chrzanowski, HBO Polska, a także kierownik oraz pracownicy Filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy w Krakowie. Serdecznie dziękujemy.

PAPAK-OPAKOWANIA
PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.

ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433
www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia
szeregi asortyment
m.in. 1100 m kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

To już ostatni tegoroczny numer „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Wypada więc podsumować mijający rok. W kontekście Nowej Huty oczywiście. Jaki był on dla tej części Krakowa?

Pomimo wszystko chyba nie najgorszy. I odrobinę lepszy niż rok poprzedni. To przecież w tym roku na os. Słonecznym

Tydzień Mija rok stary

otwarto od dawna postulowany nowohucki oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Na tym samym osiedlu swoją działalność zainaugurowała też pierwsza w naszej dzielnicy prywatna galeria malarstwa. Pełną parą ruszyła „Łaźnia Nowa” w os. Szkolnym. Okrzepły koncerty z cyklu „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” a w al. Róż odbył się po raz drugi, bardzo w tym roku udany, Nowohucki Maraton Filmowy. Do nowohuckiej tradycji weszły również „Koncerty mogiłskie”... Ożywienie kulturalne Nowej Huty staje się coraz bardziej widoczne.

Widoczne stają się także zmiany w samym wyglądzie dzielnicy. Przybywa ładnie odnowionych bloków. Na olbrzymią skalę zabrano się za wymianę chodników. I chociaż mieszkańcy narzekają na ich fatalny stan w różnych osiedlach, to nie sposób nie zauważyć kilometrów, które już zostały wymienione. Cieszyć wypada się także z likwidacji tzw. strefy ochronnej wokół kombinatu. Umożliwi to rozwój inwestycji na martwych dotychczas terenach. A nowe inwestycje to nowe miejsca pracy. I jeśli rozpoczną się zapowiadane inwestycje drogowe (remont ul. Igołomskiej i budowa trasy S-7), to dla Nowej Huty mogą nadejść naprawdę lepsze dni.

Na nadchodzący rok patrzę z optymizmem. Czego i Państwu z serca życzę.

Jan L. FRANCIK

Hutnicze kruszywo na krakowski rynek

NA STO LAT I DŁUŻEJ

Od początku sierpnia bieżącego roku trwają prace przy remoncie wschodniej części krakowskiego Rynku Głównego. Po zdjęciu starych płyt i wykonaniu dokumentacji archeologicznej, powierzchnia rynku została pokryta nowymi płytami

Od kilku dni pracownicy układają nowy bruk, więc można przypuszczać, iż już niedługo będziemy mogli zobaczyć nową, piękną płytę rynku. I świętować Sylwestra!

Do remontu wschodniej części największego europejskiego rynku zostało wybrane kruszywo pochodzące z przerobu hutniczej hałdy Mittal Steel Poland w Pleszowie. Od kilku lat jej niwelacją zajmuje się polsko-brytyjska spółka Slag Recycling, w której Mittal ma także swoje udziały. Kruszywo zostanie użyte jako materiał utwardzający i stabilizujący nawierzchnię rynku. Na nie dopiero kładzione są granitowe płyty. Dzięki bardzo dobrym parametrom, takim jak zagęszczenie i stabilność oraz wysoka wodoprzepuszczalność ta podbudowa sprawi, że nowa płyta



Jak za dawnych czasów – na rynku rozłożyły się kramy i kramiki.



Zmieni się także otoczenie u stóp pomnika Adasia. Właśnie układana jest nowa kostka...

Rynku Głównego będzie równa i przede wszystkim trwała, a płytom ułożonym na powierzchni zapewni stabilizację na długie lata.

– Już w latach ubiegłych nasze kruszywa zostały użyte do podbudowy nawierzchni okolic rynku. Wówczas bezpłatnie przekazaliśmy miastu kruszywa do podbudowy Placu Mariackiego, a dodatkowo – ponad 7,5 tys ton kruszywa wykorzystano przy remoncie chodników i jezdnii. Z zastosowaniem kruszyw z hutniczej hałdy wykonano modernizację chodników i jezdnii wokół Rynku Głównego oraz ul.

św. Marka, Grodzkiej, Szewskiej, Franciszkańskiej, Dominikańskiej, Gertrudy, Stradom i Pl. Wszystkich Świętych – informuje Renata Ród, specjalista ds. marketingu i PR.

I chociaż niektórym trudno w to uwierzyć, to badania potwierdzają, iż parametry kruszyw hutniczych, w wielu przypadkach, przewyższają parametry kruszyw uzyskiwanych ze złóż naturalnych. Dodatkowo materiały budowlane uzyskiwane z hałd hutniczych pomagają oszczędzać zasoby skalne środowiska naturalnego. Nie ustępują one również kruszywom naturalnym pod względem jakości i bezpieczeństwa dla środowiska naturalnego.

Kruszywa hutnicze użyto także w innych krakowskich inwestycjach drogowych, m.in. przy: budowie Trasy Galicyjskiej, Centralnej i Południowej Obwodnicy Miasta Krakowa.

KRYSTYNA LENCZOWSKA
Fot. EWA PIÓRO-NANUS



Ozdóbek: choinkowych baniek, aniołków, krasnali ci u nas dostatek.

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza do skorzystania z oferty zimowego wypoczynku dla młodzieży podczas najbliższych ferii. Obok propozycji krajowych UNIHUT proponuje również narciarskie wyjazdy zagraniczne.

FERIE Z UNIHUTEM

BIALKA TATRZAŃSKA

To propozycja obozu narciarsko-snowboardowego. Miejscowość oferuje wypoczywającym szereg dobrze przygotowanych tras narciarskich i snowboardowych o zróżnicowanym stopniu trudności. Wszystkie stoki są oświetlone i sztucznie naśnieżane. Zakwaterowanie w domu wypoczynkowym usytuowanym w centrum Białki, w odległości 800 m od wyciągu Kotelnica, 700 m od wyciągu Bania, 1000 m od wyciągu Zebra. Pokoje 3-, 4-, 5-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym oraz pokoje 3-, 4-osobowe, dla których przeznaczone są trzy łazienki z wc i prysznicami, dwie kabiny natryskowe i dwa WC rozmieszczone na korytarzu. Dom dysponuje: własną stołówką, świetlicą z telewizją satelitarną, salą bilardową i narciarnią. W odległości 100 m supermarket.

Wyżywienie: 4 posiłki dziennie, wszystkie turnusy rozpoczynają się i kończą obiadem (śniadanie: stół szwedzki). Dojazd autokarowy. Ceny: 635 PLN 11–18.02 (8 dni), 635 PLN 18–25.02 (8 dni), 1135.00 PLN 11–25 (15 dni).

PROGRAM: Nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie pod opieką profesjonalnych instruktorów; Ognisko z pieczeniem kielbasek; Konkursy edukacyjne; Gry i zabawy na świeżym powietrzu; Kulig góralski; Dyskoteki.

INFORMACJE NARCIARSKIE:

Ośrodek Narciarski „Kotelnica Białczańska” – wyciągi objęte wspólnym systemem kasowym: wyciąg krzesełkowy Kotelnica: długość 1400 m, wyciąg orczykowy Kotelnica: długość 155 m, wyciąg orczykowy Kaniówka: długość od 150 m, wyciąg talerzowy Bania: długość 400 m.

Ceny: 1 przejazd od 0,60 do 2 zł, karnet 10 przejazdów od 6 do 15 zł, karnet dzienny od 40 do 60 zł. Możliwość wypożyczenia sprzętu narciarskiego w cenie ok. 20 zł za dobę.

ZIMOWISKO W MURZASICHLU

Murzasiczle to malownicza miejscowość leżąca w pobliżu Zakopanego, wśród szczytów Tatr na wys. 880 m n.p.m. Murzasiczle z roku na rok staje się coraz bardziej znaną stacją narciarską, dzięki doskonaleniu bazy noclegowej, gastronomicznej oraz infrastruktury dla uprawiania sportów zimowych. Śnieg utrzymuje się tu od grudnia do marca, a korzystaniu ze wszystkich walorów sprzyja fakt, że najwięcej dni słonecznych występuje w miesiącach zimowych.

Tereny narciarskie Murzasiczle stanowią dwa stoki, na których znajduje się 6 wyciągów. Trzy należą do

„Kompleksu Narciarskiego Murzasiczle”.

ZAKOPANE – OBÓZ NARCIARSKO – SNOWBOARDOWY

Zakwaterowanie: Dom Wypoczynkowy „Nad Potokiem” położony niedaleko centrum Zakopanego, 15 min od Krupówek pieszko, blisko Sanktuarium Maryjnego na Krzeptówkach. Oferuje pokoje 3-, 4-, 5-, 6-osobowe z łazienkami (lub z łazienkami na korytarzu). Do dyspozycji uczestników jadalnia-sświetlica, miejsce na ognisko. Obiekt położony blisko wyciągów narciarskich: Szmoszkowa, Butorowy Wierch, Gubałówka.

Wyżywienie: 3 posiłki dziennie + deser, wszystkie turnusy rozpoczynają się i kończą obiadem Dojazd: Autokar 660 zł PLN, 28.01–04.02: 660 PLN – 04.–11.02: 1160.00 PLN – 11–28.02: 640 PLN – 11–18.02: 640.00 PLN – 18–25.02: 1140 PLN – 11–25.02.

SZCZYRK – ZIMOWISKO, I OBÓZ NARCIARSKO-SNOWBOARDOWY

SZCZYRK – w dolinie rzeki Żyłicy, u podnóża Skrzycznego, Malinowskiej Skały, Klimczoka i Magury, w Beskidzie Śląskim rozciąga się jeden z najpiękniejszych kurortów narciarskich Polski – Szczyk. Narciarska stolica Polski, jak nazywają swoje miasto beskidzcy górale, oferuje turystom spragnionym wypoczynku szereg atrakcji: ponad 60 km tras narciarskich o różnorodnym stopniu trudności oraz 30 wyciągów, stoki w większości oświetlone oraz sztucznie śnieżone; kompleksy sportowe z krytymi basenami, naturalne tory saneczkowe.

Zakwaterowanie: Ośrodek „Panorama-Centrum”, jest malowniczo położony na południowych stokach Klimczoka. Ośrodek oferuje miejsca w pokojach 4-, 5-, 6-osobowych z pełnym węzłem sanitarnym, balkonikami (wszystkie pokoje z widokiem na Skrzyczne). Na terenie ośrodka: świetlica z salą tv, sala dyskotekowa, sala gier – stoły do tenisa stołowego, bilard, miejsce na ognisko. Do dyspozycji młodzieży kawiarnia, sklepik.

Wyżywienie: 4 posiłki dziennie, wszystkie turnusy rozpoczynają się i kończą obiadem.

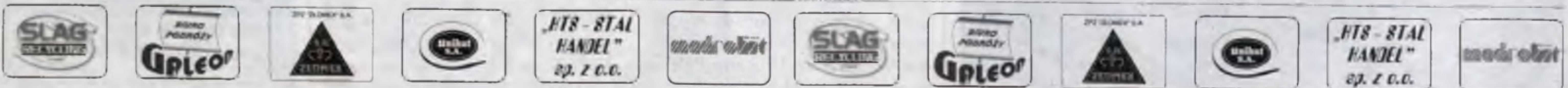
Ceny i terminy: 695 PLN – 11–18.02; 695 PLN 18–25.02; 1250 PLN 11–26.02.

PROGRAM: dojazdy autokarem na wyciągi narciarskie (max. 5 razy w turnusie 7-dniowym); doskonalenie nauki jazdy na nartach i snowboardzie pod opieką instruktorów; konkursy edukacyjne, rekreacja na świeżym powietrzu; ognisko z pieczeniem kielbasek; kulig góralski; dyskoteki.

BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”

- wycieczki edukacyjne i zielone szkoły ■ wczasy
- wycieczki objazdowe po Europie ■ tanie przewozy autokarowe i busy ■ organizacja wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl



AKTORKA Z TEMPERAMENTEM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Do Teatru Ludowego przyszedli wraz ze Skuszanką ludzie młodzi, aktorzy niemal z jednego pokolenia. W recenzji z premiery zamieszczonej w „Życiu Literackim”, autorstwa H. Voglera tę młodość zespołu zauważono i napisano, że „w sumie całość przedstawienia była poematem rozkwitającej barwy, melodią i rytmem młodości.(...) Tradycja ożeniona z młodością – oto właściwa legitymacja naszego nowego teatru”.

TRUDNE LATA

– Pochodzę z Łodzi. Przed wojną mieszkało tam dużo Żydów i Niemców. Może dlatego, za czasów dyrektorowania w Ludowym Ryszarda Filipskiego, o którym trudno powiedzieć by był filosemitą, tak mało grałam? Może w jego oczach byłam Żydówką? Wychowałam się w rodzinie robotniczej. To śmieszne, ale rzeczywiście już w dzieciństwie ciągle się przebieierałam, podglądałam ludzi, a potem ich naśladowałam. W szkole podstawowej moja wychowawczyni, Rosjanka, pamiętająca jeszcze czasy carskiej Rosji, zapraszała mnie do recytacji wierszy podczas spotkań przy herbacie z koleżankami. Moja polonistka w gimnazjum, która także dostrzegła mój talent, zadeklarowała nawet, że pojedzie ze mną do Warszawy żeby zaprotegować mnie do szkoły aktorskiej. Niestety, moja rodzina myśleć o tym nie chciała...

Mimo, iż byliśmy biedni, to dzięki zapobiegliwości mamusi (w moim domu do rodziców zawsze zwracaliśmy się „mamusiu”, „tatusiu”), która potrafiła wziąć na kredyt kupon materiału, sprzedać go za gotówkę, mogliśmy zapłacić czesne. Wojna przerwała wszystko. W związku z zamachem na niemieckiego oficera tatuś był poszukiwany przez Niemców. Musieliśmy uciekać z Łodzi. Przez granicę dotarliśmy do Krakowa. Wkrótce aresztowano mojego ojca i mamę, a po miesiącu męża. O rozstrzelaniu tatusia przeczytałam na plakacie wiszącym na słupie ogłoszeniowym na Placu Mariackim. Byłam wtedy w ciąży. W tym ciężkim czasie okupacji urodziłam bliźniaczki. Musiałam opuścić wynajmowany pokój. Nastąpił najgorszy i najtrudniejszy okres w moim życiu. Zamieszkałam z żebrakami w Łagiewnikach. Piłam wodę ze studni, karaluchy spacerowały po domu. Do mojego „pokoju” przechodziłam przez kuchnię, gdzie leżał ciężko chory człowiek, który charczał i pluł na podłogę. Ja w tych warunkach usiłowałam utrzymać czystość i porządek. Przez dwa miesiące po urodzeniu dzieci, nie jadłam obiadu gotowanego, straciłam pokarm. Odnalazła mnie w Łagiewnikach dozorczyzna, u której mój mąż mieszkał podczas studiów. Wynajęto mi pokój, w oficynie na drugim

piętrze niedaleko Rynku i przewieziono mnie z Łagiewnik furmanką, z moim dobytkiem. Czekał na mnie piękny, podwójny wózek dziecienny,



a w nim ogromny bukiet bzu. To był prezent od kolegów męża... Potem była ciężka choroba mojej maleńkiej córeczki i dokonywanie cudów, by utrzymać ją przy życiu. Odbywałam również częste „spacery” pod więzieniem na ulicy Montelupich, gdzie więziono mojego męża, a naprzeciwko u Helclów – moją mamusię. Dla obojga przygotowywałam paczki, dzieląc „po równo”, dzieląc nawet jabłko na pół. Dzięki Niemcowi, którego często spotykałam przechodząc pod więzieniem z dziecinnym wózkiem, udało mi się uzyskać widzenie z mężem...

Niestety, mamusię wkrótce wywieziono do obozu w Ravensbrück. Ale wtedy byłam już między dobrymi ludźmi...

Mama wróciła z obozu. Powiedziała, że tam w Ravensbrück marzyła o chwili, kiedy wróci do domu i zje ciasto, jakie przysłałam jej w paczce do więzienia i wypije filiżankę kawy... Ale mnie już nigdy podobne ciasto się nie udało.

Z TEATREM PO KRAJU

Eugenii Horecką odkrył dla teatru Adam Polewka, który zobaczył ją w roli Anny w „Powodzi” Szaniawskiego, na festiwalu amatorskich teatrów.

– Po wojnie chciałam uczęszczać do krakowskiej szkoły aktorskiej, która mieściła się naprzeciwko Teatru Słowackiego. Niestety, zajęcia odbywały się w ciągu dnia, a ja musiałam pracować, gdyż miałam utrzymać mamusię i dzieci. Jakiś czas pracowałam w krakowskim magistracie. Pracował tam także Waclaw Nowakowski, wielki aktor teatru Słowackiego, który bardzo mnie polubił. To od niego otrzymałam piękny wiersz, który cytowałam na 50-lecie pracy na scenie: „Nie dbaj co ludzka plecie tłuszcz, obłudna, fałszu pełna, lisia, I humor niech cię nie opuszcza i zawsze taką bądź jak dzisiaj. Niech humor twój jak pancierz

tarczy przeciw obłudnym sądom świata, ochrania cię i wystarczy na długie życia twego lata”. I do dziś, mimo moich niełatwych wojennych przeżyć zawsze jestem pełna pogody, natura tak mnie obdarowała. Nowakowski przerabiał ze mną Inwokację i inne utwory. Dostałam też jego program teatralny z dedykacją „mojej przyszej koleżance, malej Gesi, Waclaw Nowakowski”.

Pewnego dnia, po magistracie rozeszła się wieść, że znany publicysta i profesor szkoły aktorskiej szuka „Anny z Powodzi”. Zaproponował Eugenii Horeckiej rolę w „Igrcach”. Podczas spektaklu wystawianego w Barbakanie zobaczył ją Wiliam Horzyca i zaangażował wraz z mężem do Teatru w Poznaniu, a potem do filii teatru poznańskiego do Gorzowa.

– Na początek, na zasadzie współpracy, ponieważ nie mieliśmy dyplomu ukończenia szkoły aktorskiej. Egzamin aktorski zdaliśmy eksternistycznie, w Warszawie, w 1951 roku. Z Gorzowa przenieśliśmy się do Jeleniej Góry, wrzeszcie do teatru w Bielsku. Tam grałam i Mirandolinę i Mańkę w „Ich czworo” i wiele innych ról. Pewnego razu mąż pojechał do Warszawy, gdzie miał coś do załatwienia w SPATIF-ie. Tam usłyszał, że Krystyna Skuszanka dostała nominację do otwarcia teatru w Nowej Hucie. Ze zabiera swój młody zespół teatralny z Opola i obejmuje nowy teatr. Mąż spotkał się ze Skuszanką. Zaangażowała jego i mnie na podstawie zdjęcia, które miał przy sobie, no i na podstawie naszych osiągnięć w poprzednich teatrach. I tak mogliśmy wrócić do Krakowa.

OD SKUSZANKI DO...

Do nowego teatru, który powstawał na pastwisku, szło się brodząc po błocie. Tramwaj jeździł do kombinatu, myśmy wysiadali w Czyżynach.

– „Krakowiaków i Górali” próbowaliśmy dość długo. Wiem tylko, że konieczność połączenia aktorstwa, choreografii i śpiewu. (Józef Bok z Krakowskiej Filharmonii prowadził chór), była dosyć męcząca. Premiera odbyła się 3 grudnia 1955 roku, gdyż termin otwarcia przesuwano chyba trzy razy. Pamiętam, że gdy weszliśmy z próbami na nową scenę zaczęło kapać nam na głowy i trzeba było naprawiać dach.

Krystyna Skuszanka postawiła sobie poprzeczkę bardzo wysoko. Mówiła: dlaczego ludzie nie mają rozwijać swojej wyobraźni i intelektu wraz z teatrem? W Krakowie wręcz wszyscy się snobowali, by w tym teatrze być, przyjechać do Nowej Huty na spektakl. Gdy wyjeżdżaliśmy do Poznania ze spektaklem, tam witał nas olbrzymi afisz – „Teatr Skuszanki przyjechał do Poznania!”.

Czy przychodzili tu robotnicy? Na premierach bywali zwykle oficjele, ale na kolejne przedstawienia przychodzili robotnicy, czasem nawet w kufajkach: to był ich teatr, reagowali świetnie. Jako zespół mieliśmy też spotkania z hutnikami w samej hucie, i oni się tam wypowiadali na temat teatru.

Czy Krystyna Skuszanka rozczarowała się Nową Huta? Jej marzeniem był „wielki teatr”. Obiecano, że taki teatr powstanie na nadwiślańskiej skarpie. Ale nigdy go nie wybudowano... Rozmawiałam z nią, gdy otrzymała propozycję przejścia do Warszawy. Na moje pytanie czy nie boi się stolicy, nowego miejsca, nowych wyzwań, odpowiedziała: „boję się, ale spróbować trzeba”.

Za czasów Skuszanki i Krasowskiego panowała w teatrze ogromna dyscyplina. Pamiętam jak kiedyś Witold Pyrkosz się spóźnił na próbę. Gdy wchodził do teatru, Skuszanka akurat była na portierni. Pyrkosz zgiąwszy się w pół, szedł za nią w tej pozycji po

schodach, do jej gabinetu. Dyrektor odwróciła się i mówi – „Witek, co się dzieje?”. A on – „Nie podniosę się dopóki nie otrzymam przebaczenia”. Sam Krasowski często siadywał na portierni i patrzył kto się spóźnia. Ale wtedy tylko teatr się miało. Wszyscy kochaliśmy teatr, chociaż czasy były niełatwe. Wszyscy byliśmy biedni, pamiętam, że Skuszanka postarała się nawet, by koledzy dostawali mleko... Długo nikt nie miał samochodu. Gdy kupiliśmy z mężem starą „Pragę”, co to więcej trzeba było ją popychać niż nią jeździć, wszyscy koledzy robili sobie „z nią” zdjęcia...

Dyrektor Józef Szajna, następca Skuszanki i Krasowskiego też chciał utrzymać wysoki poziom artystyczny. Już za czasów pierwszej dyrekcji spektakle wiele zawdzięczały nowoczesnym rozwiązaniom scenograficznym Szajny. Gdy Witek Pyrkosz, podczas gali jubileuszowej wspominał o jego dokonaniach scenograficznych, to przypominał sobie, że i mnie coś podobnego spotkało. Do „Rewizora” przygotowano mi piękną, aksamitną, dopasowaną długą suknię. Aksamit był wtedy „na wagę złota”, ale teatr go miał. A nasze garderoby, nasze pracownice, nasze krawcowe były idealne: kostiumy wykończone wspaniale, z dbałością o detale... I oto na próbę kostiumu przychodzi Szajna. Prosi o... nożyczki. Dostaje duże, krawieckie nożyce i on ciach, ciach, ciach – całą moją piękną suknię na około poprzecinał i postrzępił. Bardzo mi było przykro, ale taki właśnie był Józef Szajna! Gdy mój mąż grał „Jakobovskiego” – Szajna ubrał go w różnego koloru skarpetki!

Z tym przedstawieniem byliśmy w Paryżu, w 1958 roku. Występowaliśmy w Teatrze Sary Bernhard. Wówczas były tam modne płaszcze „ortaliony”. Wszyscy sobie fundowali takie płaszcze, a szczególnie wszyscy maszyniści,



„Krakowiacy i Górale”, premiera 3.12.1955 r.

którzy jak umundurowane wojsko stawali się w nich na dworcach kolejowych, z którego odjeżdżaliśmy.

Po Szajnie przyszła Irena Babel. Najlepszym, dla mnie, czasem było dyrektorowanie Waldemara Krygiera. Za niego otrzymałam wspaniałą rolę Malwiny w „Senniku Współczesnym”. Potem grałam Amandę w „Szklanej menażerii”. Grałam wówczas dużo i trochę mi zazdrozczono... W bufecie, w którym wszyscy się spotykaliśmy mówiono nawet, że jak będę chciała, to u Krygiera dostanę każdą rolę. Muszę wspomnieć także Henryka Giżyckiego, który wystawił „Betlejem Polskie” Lucjana Rydla, ważne dla czasów Solidarności, grane przez dziesiątki wieczorów. Ceniłam go bardzo i jako dyrektora i jako człowieka i przyjaciela.

ŻYCIE I TEATR

– Teatr był naszym życiem. To był mój drugi dom. Choć moje życie nie było łatwe, ale przychodziłam tu i rzeczywiście swoje zmartwienia zostawiałam „na wycieraczce”. Wchodziłam do teatru i stawałam się innym człowiekiem.

My, pierwsi aktorzy Teatru Ludowego, razem z teatrem dojrzewaliśmy, a potem starzeliśmy się. Byliśmy ze sobą bardzo życzliwi. Przez lata dzieliłam garderobę nr 13 z tymi samymi kolegami: Baśką Stysłowicz i Jadwigą Lesiak. Busia Czuprynówna, Maja Wiśniowska, Maja Cichocka – byliśmy jak jedna rodzina. Potem koledzy po odchodzili do innych teatrów. Odeszli Grażyna Barszczewska, Franciszek Pieczka. (miałam okazję grać z nim w „Krakowiakach i Góralach” i w „Myszach i Ludziach”), Leszek Teleszyński. Zaczęli robić kariery filmowe. W tamtych czasach jednak nie byłam w stanie wyobrazić sobie Witolda Pyrkosza, jako „ciepłego” Mostowiaka w telewizyjnej telenoweli, a jednak!

Pozostał w Teatrze Ludowym Tadeusz Szaniecki, wspaniała postać, zmarł dwa lata temu... Z moich przyjaciół, z którymi przyszliśmy z Jeleniej Góry był jeszcze Jasio Mączka, który poszedł potem do teatru do Tarnowa.

Wiele miłych rzeczy spotkało mnie w teatrze. Bywały i wpadki na scenie, choć mnie się raczej nie zdarzały. Pamiętam, jak w „Śnie Srebrnym Salomei” Wanda Swaryczewska grająca Salomeę, miała kłęcząc przed Leonem wypowiedzieć kwestię: – „Leonie drogi, czemu ty patrzysz pod nogi, podnieś oczy, w oczach siła”. Z Wandą Uziembło grałyśmy Papadianki i widzimy, jak Swaryczewska pada na kolana i mówi – „Leonie drogi, czemu ty opuszczasz nogi”. Całe szczęście, że kończył się akt...

Duża rola, czy epizod – były dla Eugenii Horeckiej również ważne. Niczego nie bagatelizowała – potrafiłam zagrać i charakterystyczną rolę i rolę dramatyczną. Gdy grała generałową Buninę w „Czasie Nasturcji” od autorki Barbary Wachowicz otrzymała miły bilecik: „radość dla nas najwspanialsza, gdy na scenie się pojawia pyszna Generalsza”.

– Roli uczyłam się wszędzie, powtarzałam ją w kuchni i na ulicy głośno – ludzie się za mną oglądali. Gdy przygotowywałam się do roli w bułgarskiej sztuce „Życie to dwie kobiety”, gdzie

niemal nie schodziłam ze sceny, tekst zabrałam ze sobą do sanatorium. Dzień w dzień wieczorem czytałam rolę, a skrypt wkładałam na noc pod poduszkę. Taki mam sposób na naukę roli i w to wierzę. Zawsze też własnoręcznie przepisywałam sobie rolę. Miałam łatwość przyswajania postaci. Wystarczy, że wezmę tekst sztuki do ręki, przeczytam i już wiem jakbym to zagrała. Oczywiście reżyser może zdecydowanie zmienić moje plany, a próby na scenie wymuszają kolejne

zmiany...

Podobno potrafię rozmieszać opowiadając kawały lub monologi mojego męża. Koleżanki mi mówiły: „Geśka, dlaczego ty w kabarecie nie próbujesz”? Ty byś tam forszę robiła... Ale mnie na pieniądzach nigdy tak bardzo nie zależało.

Grała i charakterystyczne i piękne role. Może – jak mówi – za mało tej klasyki było w jej aktorskiej biografii. Wymarzoną rolę – matki Courage – wypatrzyła sobie oglądając w tej roli Lidie Zankow. Nie zagrała jej.

Przeszła na emeryturę, ale długo, długo jeszcze grała: panią Jowialską w reżyserii Krzysztofa Orzechowskiego, także Babcię w „Tangu”. W 1999 roku obchodziła 50-lecie pracy artystycznej. Scena tonęła w kwiatkach...

– Teatr Ludowy, to mój teatr i tak pozostanie do końca życia. Jutro gramy Ryszarda III o jedenastej, pojutrze o osiemnastej – mówi na pożegnanie.

wysłuchała

KRYSZYNA LENCZOWSKA



„Sennik współczesny”, premiera listopad 1971 r.

ŚWIĄTECZNY „KRAKÓW”

Pod koniec listopada w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” opublikowałem felieton zatytułowany „Walec mediów”. Zwróciłem w nim uwagę na totalną krytykę Kaczyńskich oraz rządu Marcinkiewicza widoczną w największych polskich mediach. Pisałem wówczas: „Medialny walec co rusz przejeżdża i miażdży wszystko, co ma jakikolwiek związek z PiS-em. Krytykowany jest niemal każdy pomysł, każde rozwiązanie”. Do tej krytyki w swoim świątecznym numerze dołączył także „Kraków”. O ile obszerny wywiad z



rzecznikiem praw obywatelskich prof. Andrzejem Zolllem jest rzeczowy, a profesor prezentuje w nim po prostu inną wizję prawa, niż ta, którą zdaje się reprezentować nowy minister sprawiedliwości, o tyle wyraźnie ideologiczne są teksty Jana Pieszczachowicza, Janiny Paradowskiej i autora podpisującego się pseudonimem Medioman. Redaktor naczelny „Krakowa” w swoim tekście „Dziel i rządź” ubolewa nad faktem, że „udało się pokłócić i podzielić społeczeństwo”. Przyznam szczerze, że ja tego skłócenia jakoś nie dostrzegam. Widzę za to wyraźnie sporą rzeszę sfrustrowanych polityków, którzy przyzwyczajeni do władzy i występowania w roli autorytetów, nagle zepchnięci zostali na boczny tor. Medioman ubolewa z kolei nad zmianami jakie dotkną Krajową Radę Radiofonii i Telewizji. To prawda, jak pisze autor, że KRRiT w 90 procentach odzwierciedlała układ parlamentarny, tyle tylko że od kilkunastu lat tak naprawdę telewizją publiczną rządziła koalicja SLD i Unii Wolności (z drobną przerwą na prawicowych „pampersów”). Z kolei Janina Paradowska sztydzi z PiS-u, że ten wycofuje się z niektórych wyborczych obietnic i przystaje nawet na Balcerowicza. Red. Paradowska, jako wytrawna publicystka polityczna, powinna wiedzieć, że – chociaż tego nie pochwalam – tak robią politycy na całym świecie – od Azji po Amerykę, z Europą włącznie. Za puentę politycznego wątku, od którego zacząłem prezentację grudniowego numeru „Krakowa”, niech posłuży początek rozmowy z prof. Zollem. Maria de Hernandez-Paluch pyta: – Panie profesorze, dlaczego

nasza demokracja kuleje? Na co prof. Zoll odpowiada: – Podstawowym pytaniem jest: czy demokracja kuleje? Można mieć co do tego wątpliwości. Uważam, że okres transformacji pokazał, że mechanizmy demokratyczne funkcjonują i to zupełnie nieźle”.

Ale świąteczny numer „Krakowa” to nie tylko złymanie się na nie lubianych polityków sprawujących dziś rząd. Interesująca jest rozmowa ze znanym krakowskim chirurgiem, prof. Tadeuszem Popiełką, który za wzięcie w obronę prof. Juliana Aleksandrowicza przez trzy lata miał kłopoty z bezpieczeństwem i krakowską instancją partyjną, którą kierował wówczas Czesław Domagała (to było w połowie lat sześćdziesiątych). Z przyjemnością czyta się także artykuł Agnieszki Widackiej „Na skraju Wołynia” – o Podkaminie, miejscowości położonej niedaleko Ławry Poczajowskiej, gdzie w XIII wieku osiedlili się dominikanie. W czasach komunistycznych, w budynkach klasztornych urządzono zakład psychiatryczny, a kościół zamieniono na magazyn. Dziś zrujnowany klasztor próbują odbudować studenci, członkowie zakonu powołanego do życia przez metropolitę Szeptyckiego.

A czy komuś przyszło do głowy, że o matematyce można mówić niezwykle interesująco, a nawet porównywać ją do poezji? Okazuje się, że można. Dowiódł tego prof. Witold Kleiner, z którym rozmawiał Kazimierz Targosz. Tę rozmowę również znajdziemy w świątecznym „Krakowie”. Zresztą interesujących tekstów jest tam o wiele więcej.

(f)

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji.

(p)

Notowania cenowe

FAJERWERKOWE

To już koniec odchodzącego roku 2005 i wkrótce powitamy nowy 2006 rok. Witamy go hucznie z wykorzystaniem różnego rodzaju fajerwerków. Polecamy zakupy w placówkach oferujących ten towar od legalnych producentów, co gwarantuje bezpieczeństwo użycia po przeczytaniu instrukcji. Takie placówki są w os. Piastów. Na placu targowym „Piastr” w pawilonie nr 3 firma „Elmar” oferuje sprzedaż różnego rodzaju fajerwerków na stoisku wystawionym w tych dniach na zewnątrz, aby wygodniej było robić zakupy. Jest do nabycia duży wybór baterii i rakiet np. błękitny grom w cenie 24,90 zł, supernowa za 23,90 zł, ognisty jeździec za 23 zł, kosmiczna zjawa za 16 zł. Są do nabycia komplety moździerzki od 20 do 50 zł, cyrkoblice od 10 do 15 zł. Oczywiście kupimy też różnego rodzaju tanie motylki, latające koliberki w kompletach od 1 do 16 zł. Są też klasyczne zimne ognie małe po 0,80 zł i duże po 1 zł lub rzymskie ognie od 1,50 do 8 zł. Kto lubi petardy, od 2 do 10 zł.

Niedaleko po drugiej stronie ulicy w pawilonie w os. Bohaterów Września 76 jest sklep „Papiirus” z artykułami papierniczymi i zabawkami i tutaj kupimy różnego rodzaju fajerwerki takie jak wulkany od 2 do 6 zł, wyrzutnie fontanny od 2, a ceny rosną w zależności od liczby wyrzutni i tak siedmiostrażowe kosztują 15 zł, a dziesięciostrażowe to już wydatek 20 zł. Wyrzutnie „guliwer” szesnastostrzałowe kosztują 29 zł. Warto jeszcze coś dokupić do „guliwera” za 1 zł, np. rzymskie ognie za 1,50 zł i przy każdym zakupie powyżej 30 zł otrzymujemy gratis jedną paczkę petard za 3,60 zł (12 petard po 0,30 zł). Są też karabinki po 2,50 zł. Można kupić rakiety z przeróżnymi efektami od 1,5 do 16 zł. Najtańsze są małe pikolo hukowe po 0,05 zł, a za 60 szt. w paczce zapłacimy 2,50 zł.

Na koniec przypominam, że jeżeli używamy fajerwerków, to czynimy to w miejscach poza blokiem, najlepiej w terenie otwartym, aby nie straszyć zwierząt domowych i nie uprzykrzać życia sąsiadom spokojnie spędzającym noc sylwestrową.

(sp)

WALUTA

W okresie między Świątami Bożego Narodzenia, a Nowym Rokiem waluta była lekko niestabilna i kurs złotówki do euro i dolara zmienił się o 2-3 grosze w dół lub górę.

Kursy walut w kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29: USD: 3,19-3,325 zł, euro: 3,80-3,85 zł, GBP: 5,51-5,63 zł.

(mp)



**STAŚ
MARKET**

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

www.stasmarket.neostrada.pl

9 stycznia 2006 r. w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się premierowy pokaz filmu dokumentalnego w reżyserii Marka Norka „Dziwoląg”. Film opowiada o pierwszych latach budowy Nowej Huty. Z okazji zbliżającej się premiery rozmawiamy z reżyserem tego dokumentu.

Premiera w poniedziałek 9 stycznia 2006 roku

„DZIWOŁĄG” MARKA NORKA

◆ Film poświęcony jest początkom Nowej Huty, ale tytuł tego bynajmniej nie sugeruje. Skąd wziął się „Dziwoląg”?

Marek Norek: Wiktor Pentala, znakomity fotografik dokumentalista, mówi w filmie, jak pewnego dnia usłyszał, że w okolicach Krakowa buduje się jakiś dziwoląg... Chodziło o Nową Hutę.

◆ Co konkretnie zobaczymy w tym filmie?

– Jest to dokument o pierwszych fotografiach i pierwszych fotografiach Nowej Huty. Spotkamy więc

nają warunki życia w budującym się wówczas mieście. Początku budowy Nowej Huty wspomina także Tadeusz Binek, który w latach 50. był inspektorem nadzoru budowlanego (nadzorował m.in. budowę placu Centralnego). W filmie zobaczymy też Władysława Klimczaka, dyrektora Muzeum Historii Fotografii im. W. Boguckiego, który opowie w jaki sposób Muzeum weszło w posiadanie znakomitych zdjęć Senissona.

◆ Jak długi jest film?

– Całość trwa 51 minut. Przy oka-



Marek Norek i Kasia Suchan na planie filmu „Dziwoląg”.

Stanisława Senissona, Wiktora Pentala i Henryka Makarewicza oraz ich zdjęcia. Film opowiada też o pierwszych krokach filmowych Krzysztofa Zanussiego.

◆ Związane z działającym kiedyś w Nowej Hucie Amatorskim Klubem Filmowym...

– Tak, ale okazuje się, że Zanussi – zanim jeszcze powstał nowohucki AKF – prowadził Dyskusyjny Klub Filmowy działający przy pierwszym w Nowej Hucie kinie „Stal”. Klub ten nazywał się „Po prostu”.

◆ Co jeszcze zobaczymy?

– W filmie wypowiedają się także ekonomiści, Jadwiga i Bogdan Musielewiczowie, którzy przypomi-

zi chciałbym podkreślić, że jest to produkcja niezależna, która powstała w mojej wytwórni filmów „Cinema Art”. Chciałbym też podziękować Adrianowi Konarskiemu, który skomponował krótki, ale piękny fragment muzyczny. To właśnie on jest autorem muzyki do filmu „Pręgi” Magdaleny Piekorz. Chciałbym też podziękować Adamowi Gryczyńskiemu, który wykonał istic benedyktyńską pracę, obrabiając cyfrowo historyczne już zdjęcia Senissona czy Pentala. Adam pojawi się zresztą w filmie. Będzie rozmawiał z żoną Stanisława Senissona.

◆ Dziękuję za rozmowę.

(f)

Fot.: Krzysztof Klimiec

MAREK NOREK: operator, reżyser, fotograf i producent filmowy, mieszka w Nowej Hucie na os. Kościuszkowskim, twórca wielu filmów dokumentalnych (m.in. pięć filmów o Jurajskich Parkach Krajobrazowych i dziesięć filmów serii „Krajobrazy” o przyrodzie, zabytkach i obyczajach okolic Krakowa), w 2002 r. zdjęcia do filmu „Nowy Dzwon” Ryszarda Czekajły (film otrzymał I nagrodę na Ogólnopolskim Festiwalu Filmów Animowanych w Krakowie), w 2003 r. zrealizował film dokumentalny „Beben” oraz film promocyjny „Królewskie miasto” o Niepołomicach, jako operator obrazu wykonał zdjęcia do pięćdziesięciu filmów krótkometrażowych wyświetlanych w kinach, telewizji oraz na polskich i międzynarodowych festiwalach filmów krótkometrażowych, autor wielu indywidualnych wystaw fotograficznych oraz fotografii książkowych.

ZGNIATA CZ DŹWIĘKÓW

17 grudnia o godz. 19 w Łażni Nowej na osiedlu Szkolnym 25 w ramach festiwalu Genius Loci odbył się inauguracyjny koncert Zgniatacza Dźwięków.

„Studio Brzmień Nowoczesnych – Zgniatacz Dźwięków”, bo tak brzmi ich pełna nazwa, to: **Paweł Drózd, Marek Nawracaj, Piotrek Cieślik** i „kierownik całego zamieszania” **Krzysiek Ridan**. Wszyscy oni biorą udział w projekcie Nowa Huta Nowa Szansa finansowanym z Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL. W ramach tego właśnie programu powstał już w październiku 2005 Zgniatacz Dźwięków. Sobotni koncert to ich „pierwszy raz” z młodzieżą nowohucką. Kim tak naprawdę są i jakie mają plany? Twórcy Zgniatacza Dźwięków planują trzy podstawowe formy działania: scena muzyczna, studio nagrań oraz stworzenie bazy danych zespołów i twórców muzycznych. W Łażni Nowej (dzięki życzliwości i przy pełnym poparciu Bartosza Szydłowskiego) powstanie swoisty impresariat muzyczny. Patrząc na zapal i rozpiejącą tych młodych ludzi energię, człowiek zyskuje przekonanie, że całe przedsięwzięcie zakończy się wielkim sukcesem. Dowodem tego był sobotni koncert, zorganizowany i poprowadzony w nietypowy i bardzo interesujący sposób (choć jak wspominałam, był to ich pierwszy raz). Oto relacja jednego z uczestników: — Rozpoczęło się bardzo ciekawie. Młodzi muzycy zaangażowani w projekt „Zgniatacz Dźwięków” zaprezentowali swój manifest. Najpierw zobaczyliśmy ich na ekranie ze słuchawkami, mikrofonami i mikserami, chodzących po Nowej Hucie i poszukujących dźwięków dzielnic. Chwilę później już stali na scenie Łażni Nowej. Zamiast zbędnych słów chwycili za instrumenty: młotki, szlifierkę, wiertarkę i przy wsparciu saksofonu zagrali prawdziwy industrialny hymn (dodać należy, iż wykorzystany został neon z dawnego kina „Świt”, który został przez zgniataczy dźwięków odnaleziony i doczyszczony. Można powiedzieć, że zagrali o zmierzchu na

„Świcie”). Publiczność wciąż była pod wrażeniem występu Zgniatacza, gdy nagle na scenie pojawiła się Orkiestra Dęta Mittal Steel i nie było już wątpliwości. Skoro obok szlifierki, użytej jako instrument, może wystąpić tradycyjna orkiestra dęta, staje się jasne, że to miejsce i ten czas przeznaczone są dla wszystkich, których pasją jest muzyka. Rodzaj muzyki nie ma znacze-

czas sobotniego koncertu mogliśmy usłyszeć takie zespoły jak Soul Bro.Inc, BoHTr, Sex Elevator Music, 4HM, ProForma, Dezodorant Squaw – wszystkie pochodzą z Nowej Huty. Kolejne odsłony sceny muzycznej pozwolą wybrać „najlepszych z najlepszych”. Ci, którzy przejdą selekcję wstępną, wezmą udział w comiesięcznym koncercie, który będzie czymś w rodzaju giełdy muzycznej. Zgromadzona publiczność wybierze najlepszy zespół, który przy współpracy i pomocy Studia Brzmień Nowoczesnych



Występ w Łażni Nowej zespołu Soul Bro.Inc.

nia. Liczy się pasja – opowiada Wojciech Pudło.

Ta relacja w pełni oddaje charakter i założenia Zgniatacza. Liczy się pasja, liczy się muzyka. Scena muzyczna, która powstanie już na początku przyszłego roku będzie miejscem dla pasjonatów. Organizowane co miesiąc koncerty pomogą zaistnieć młodym zespołom muzycznym, a jest ich w Hucie około 160 (!). – Naszą ambicją jest ożywić nowohuckiego środowiska muzycznego – mówi Krzysztof Ridan (lider Zgniatacza). – Już pod-

Zgniatacz Dźwięków nagra własną płytę. Ten rodzaj wsparcia i promocji to szansa, by zaistnieć na rynku muzycznym. Większość młodych zespołów nie ma możliwości, by zrobić coś takiego na własną rękę. Zgniatacz Dźwięków już wkrótce takie możliwości przed nimi otworzy – mówi Krzysztof Ridan. Inauguracja ich działalności, jaką mieliśmy okazję zobaczyć w Łażni Nowej, to dopiero początek. Dawid Karamon (obecny na koncercie gitarzysta, mieszkaniec Nowej Huty) powiedział: – Klimat miejsca i atmosfera stworzona przez ludzi przywołały na myśl chwile powstawania zjawisk kulturowych w sensie artystycznym i kulturowym. Było coś wyjątkowego w muzykach i w publiczności. Nie mogę doczekać się następnych propozycji Zgniatacza. Nie mogę też doczekać się propozycji składanych Zgniataczowi przez nowohuckich muzyków.

My również niecierpliwie czekamy na pierwszą giełdę muzyczną, a zainteresowanym radzimy już zacząć intensywne przygotowania.

AGNIESZKA ŻUCHOWICZ

SAMI O SOBIE, CZYLI REFLEKSJE PO IMPREZIE

Generalnie jesteśmy zadowoleni. Zebrane na gorąco opinie były bardzo pozytywne. Ludziom się podobało, już pytali, kiedy będzie następna impreza. Zyskaliśmy też uznanie ludzi z Łażni. Jak na pierwszą imprezę frekwencja była bardzo dobra, a wierzymy, ba jesteśmy przekonani, że będzie jeszcze lepiej. No i jeszcze jedno, teraz nie boimy się już niczego. Po tym koncercie jesteśmy w stanie przyjąć każde wyzwanie, przekonaliśmy się, że jesteśmy silni. Może nie idealni, ale naprawdę silni.

Zgniatacz Dźwięków

W „Galerii” przy al. Róż

MANHATTAN

Do 15 stycznia 2006 r. w „Galerii” przy al. Róż oglądać można interesującą wystawę fotografii „Manhattan 2005”. Autorką zdjęć jest Joanna Szyndera, która pokazała uchwycony w ulicznej fotografii obraz najdroższej dzielnicy Nowego Jorku – wyspy o powierzchni 59 km kw. Pokazała ją w układzie dwóch ciągów – zachodniego (górny pas ekspozycji) i wschodniego (dolny pas ekspozycji).

Na Manhattanie mieszkają i pracują zarówno sławni i bogaci biznesmeni, bankierzy i maklerzy giełdowi, jak i część nowojorskiej bohemy. To miejsce niesamowite i wspaniałe. Jak mówi sama autorka: „Tu chaos jest piękny, a nowoczesna sztuka i pozytywna energia przyciąga ludzi ze wszystkich krańców świata. To tutaj, jak w wielkim tyglu, mieszają się kultury, style architektoniczne, sztuka i kicz. Między Hudson River i prądami East River ułożyło się wielkie rozdroże świata, gdzie dzień nie kończy się o zmierzchu, a gigantyczne reklamy Times Square żyją własnym życiem”.



Wernisaż wystawy.

Fot.: Daniel Szubelak

Joanna Szyndera jest architektem wnętrz. W 1981 roku uzyskała dyplom w krakowskiej ASP w pracowni prof. Tadeusza Kwaka. Zajmuje się scenografią, informacją wizualną i architekturą wnętrz. Jej pasją jest fotografowanie. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Bóg miłosierny niech nam błogosławi (por. Psalm 67)

Jeśli mamy wstępować w nowy rok, to tylko z błogosławieństwem Boga. Już tyle razy je otrzymaliśmy, więc wiemy, że jest niezbędne jak powietrze, chleb i woda.

Prośba o błogosławieństwo to jeden z najbardziej ludzkich czynów, na jaki może zdobyć się człowiek wobec swego Stwórcy i Zbawcy. Natomiast prowadzenie życia według stylu zwanego „na własną rękę” to sygnał zaniku zmysłu wiary lub po prostu pycha.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

Składamy wszystkim Mieszkańcom Nowej Huty, a szczególnie Czytelnikom „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego” serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.

Życzymy Państwu, aby dopisywało Wam zdrowie, a los żeby nie skąpił samych miłych doznań. Niech trzos wasz będzie zawsze pełny. Abyście Państwo mogli znaleźć czas na uczestnictwo w licznych imprezach, na które serdecznie zapraszamy. Na pewno każdy znajdzie u nas coś dla siebie.

Do Siego Roku.

Dyrekcja i pracownicy
Nowohuckiego Centrum Kultury

W OBJĘCIACH ŚMIERCI

Por. Józef Zubrzycki, który w tym roku będzie po raz 91. zasiadał do wigilijnej kolacji w swoim mieszkaniu na Osiedlu Górali w Nowej Hucie, zapytany przeze mnie, która z tych jego wigilijnych wieczerzy w22biła się mu najbardziej w pamięć, pan Józef długo myślał, a potem wyciągnął swoją „Księgę Lotów”, z czasów II wojny światowej i przesuwając palcem po litani 50 lotów bojowych nad okupowaną Europą, zatrzymał się przy tym jednym z najtrudniejszych lotów i zaczął snuć swoje wspomnienia.

Była to wigilia 1943 roku. Parę dni wcześniej odbyli lot do okupowanej Polski halifaksem pilotowanym przez por. Jana Dziedzica. Halifaks, olbrzymi transportowy samolot, wylądowany był materiałami potrzebnymi polskiemu podziemiu. Ładunek wyrzucili nad placówką „Rybitwa-1”, i po kilkunastu godzinach lotu szczęśliwie powrócili do Brindisi we Włoszech. Wydawało im się, że święta Bożego Narodzenia 1943 roku spędzą spokojnie przy wigilijnym stole w oficerskim kasynie. Stało się jednak inaczej. Polska potrzebowała pomocy. Tymczasem pogoda nie pozwalała na loty, wiał silny wiatr i dokuczała potworna śnieżycą. Anglicy odwołali swoje loty. Jednak na specjalną prośbę dowódcy polskiej

eskadry, cztery polskie załogi otrzymały zgodę na lot w tę parszywą pogodę. Ich halifaks dowodzony przez por. Dziedzica miał lecieć pierwszy. Za nimi miały startować trzy liberatory. Por. Zubrzycki pełnił wówczas na pokładzie funkcję mechanika, czuwał nad pracą silników, kontrolował zużycie paliwa. Oprócz ośmioosobowej załogi w samolocie było także czterech „cichociemnych”, którzy mieli wyskoczyć na spadochronach w Polsce.

Już przy starcie lał deszcz i wiał silny boczny wiatr. Trzeba było walczyć z halifaksem, aby go utrzymać na pasie startowym. Jakoś jednak udało im się oderwać od ziemi i zanurzyć się w śnieżne ołowiane chmury. Lecąc nad

Adriatykiem jeszcze nie odczuwali oblodzenia. Kiedy jednak znaleźli się nad Jugosławią musieli wzbic się wyżej, aby ominąć górskie szczyty. Pilot postanowił przebić chmury i wydostać się co najmniej na pięć tysięcy metrów w górę. Jednak podczas wzbijania się w górę samolot obrastał lodem i stawał się coraz cięższy. Pięli się w górę na najwyższych obrotach, samolotem okropnie rzucało. Załoga pełna niepokojem oczekiwała na najgorsze. Po półtoragodzinnym locie Zubrzycki zameldował pilotowi, że zużycie paliwa jest tak duże, iż doleca do Polski, ale nie mają już szans na powrót. Pilot po pewnym czasie postanowił zawrócić do Brindisi. W powrotnej drodze musieli kluczyć pomiędzy górskimi szczytami. Dopiero nad Adriatykiem zeszli na kilkusetmetrową wysokość. Ponieważ temperatura nad wodą była łagodniejsza, więc z samolotu zaczęły opadać płyty lodu. W dalszym jednak ciągu syłał śnieg z deszczem i wiał potworny wiatr. Radość zapanowała dopiero wtedy, kiedy zobaczyli z daleka światła. Tymczasem okazało się, że były to



światła portu i miasta, a nie lotniska. Drogą radiową dotarła do nich wiadomość, że światła na lotnisku zostały uszkodzone przez szalejącą burzę. Tymczasem samolotem rzucało niemiłosiernie. Nawet światła w porcie i mieście raz gasły, raz zapalały się tu i tam, czyniąc wrażenie, jak gdyby strzelała do nich artyleria. Krążyli nad miastem

i wreszcie na początku pasa startowego zapalono beczki z ropą po jednej stronie, co dało im pozycję i kierunek lądowania. Stale jednak padał śnieg z deszczem, a silny wiatr boczny znosił ich z obranego kierunku. Na szczęście udało się im osadzić samolot w połowie pasa startowego, maszyna jednak potoczyła się dalej i osiadła w błocie zmieszonym ze śniegiem poza pasem startowym, zaledwie w kilkudziesięciometrowej odległości od morskiego brzegu. Cała załoga i „cichociemni” byli mokrzy od potu, ale szczęśliwi. Wrócili do bazy, ale już nie mieli siły, ażeby zasiać do wigilijnej wieczerzy. Liberator, który lądował za nimi, przeskoczył pas startowy i wpadł do morza. Uratował się tylko drugi pilot. Natomiast szczęśliwie udało się wylądować drugiemu liberatorowi. Trzeci liberator nie powrócił do bazy. Rozbił się gdzieś we włoskich górach.

Taka to była moja 31 wigilijna wieczerza – powiedział do mnie por. Józef Zubrzycki zamykając swoją „Księgę Lotów”.

Na historycznych szlakach biblijnego króla Heroda

WIGILIJNA WIECZERZA W ZIEMI ŚWIĘTEJ

Kapitan Mieczysław Herod, mieszkający dziś na osiedlu Czyżyny w Nowej Hucie, nigdy nie przypuszczał, że on, urodzony we wsi Rzeplin koło Skatły, będzie mógł kiedyś dotrzeć do Ziemi Świętej, w której to taką niesławną pamięcią zapisał się król Judei Herod.

A jednak w życiu zdarzają się przedziwne przypadki. Mieczysław Herod, kapral 6 Pułku Artylerii Lekkiej w Krakowie, działonowy 5 baterii, w bitwie z pancerną potęgą gen. Guderiana we wrześniu 1939 roku rozbija pod Pszczyną trzy niemieckie czołgi. No a potem ucieczka z niewoli i krótki pobyt w rodzinnym Rzeplinie. Już wiosną 1940 roku, na wieść, że gdzieś tam generał Sikorski tworzy polską armię, kapral Herod wraz z kilkoma kolegami artylerzystami przebija się na własną rękę przez Słowację, Węgry, Jugosławię, Grecję i dociera do Libanu, gdzie w miejscowości Homs płk. Kopański dowodzi już Brygadą Strzelców Karpackich. Wydawało się wówczas, że po kapitulacji Francji ich brygada wysłana zostanie do Grecji, ale los dla kaprala Heroda był jednak łaskawy. Brygada Strzelców Karpackich w sile 5 tysięcy ludzi na własną rękę, wbrew Francuzom, przedziera się do Palestyny. A to przecież była już Ziemia Święta, po której ongiś wędrował Jezus wraz ze swoim apostołami. Nic więc dziwnego, że kapral Mieczysław Herod wykorzystywał każdą okazję, ażeby zwiedzić wszystkie te miejsca, w których



przebywał Jezus. Nie mniej interesowała go historia niesławnej pamięci Heroda, który w czasach Jezusa z łaski Rzymu sprawował władzę królewską na terenach, w skład których wchodziła Palestyna, część dzisiejszej Jordanii, Libanu i Syrii. W Nowym Testamencie król Herod został przedstawiony jako tyran pragnący zgładzić Jezusa. Dokonana przez niego „rzeź niewińców” stała się na wieki symbolem jego okrucieństwa. Tej właśnie zbrodni zawdzięcza Herod swoją ponurą sławę. Ale wiadomo także już z historycznych źródeł, że pod koniec swojego żywota król Herod dopuścił się wielu mordów,

m.in. na swoim synu pierworodnym, Antypatrze. Zamordował także jedną ze swoich żon oraz jej synów, brata, dziadka i matkę.

Kapral Mieczysław Herod zastanawiał się także, skąd w Polsce, a zwłaszcza w Rzeplinie znalazło się nazwisko Heroda. Choć podobno Gall Anonim zapisał w swoich pamiętnikach, że Rzymianie dotarli do kraju Polan, ale przecież nie do Rzeplina. Kto dojdzie dziś do prawdy? Marzeniem kaprala Heroda było wówczas, ażeby choć jedną wigilijną wieczerzę spędzić w miejscu narodzin Jezusa – w Betlejem. Niestety nie udało się. W połowie grudnia 1940 r. brygada została przerzucona do Egiptu i rozlokowana w Dikheili w pobliżu Aleksandrii. Pasterkę odprawiono w miejscowym kościółku, choinkę sporządzono z liści palmy. W czasie kazania ksiądz kapelan Nowak mówił o okrucieństwach króla Heroda i poniesionej przez niego karze. Dodał on także, że taki sam los spotka wszystkich Herodów. Po nabożeństwie kapelan odwiedzał żołnierskie namioty, ażeby odprawić kołędę. Kiedy zjawił się namiocie kaprala Mieczysława, żołnierze powiedzieli mu, że wśród nich znajduje się także Herod, i zapytali, jak to będzie z tą karą. Ksiądz Nowak zmitygował się nieco, stwierdził że może trochę przesadził, ale wszystko działo się w dobrej wierze. Oczywiście było sporo wesołości.

MARIAN OLEKSY

BETLEJEMSKA GWIAZDA NAD STALINOWSKIMI ŁAGRAMI



Sybiracy, Józef Halski i Czesław Lotarewicz.

Ostatnio złożyłem wizytę dwóm mieszkańcom Nowej Huty, którzy jako zesłańcy spędzili wiele lat w syberyjskich łagrach. Czesław Lotarewicz skazany na 20 lat katorgi spędził w Norylsku 11 lat. Natomiast Józef Halski przebywał na Syberii 14 lat i pięć miesięcy. Zapytałem obydwu panów, jak wyglądały ich wigilijne wieczory w tych ciężkich latach. Obydwaj panowie tylko wzruszyli ramionami, nie chcąc wracać do tamtych dni i nocy. Od pana Halskiego otrzymałem tylko wiersz innego Sybiraka Wiesława Krawczyńskiego, który wszystko wyjaśnia:

**NIE WIEDZIELI,
ŻE TO BYŁ WIGILIJNY
WIECZÓR**

Cuchnące opary gnijącej odzieży,
Cuchnących walonek, zmęczone
chrapanie,
Gdzieś na narach człowiek leży,

Dochodiaga. Nie jemu spokojne spanie.

Zropiałe ciało, skorbut zżera
Pusty żołądek, ruch jelit bolesny,
Prawie maligna – istoty zera:
Czyżby nadchodził ten koniec wieczny...?

Na roziskrzonym firmamencie
Gwiazdy zdobione polarną zorzą.
W kącie na narach ból; każde
wzdęcie
Pustego brzucha – jak cięcie noża

Uchodzi tchnienie z życiowej niwy.
Nieznany łachman. Nikt się
nie przyzna...
Spośród milionów, ten los
parszywy,
Nie wiedział, że to Noc Wigilijna.

(dochodiaga – człowiek wycieńczony, bliski śmierci)



SENIORZY PRZY OPŁATKU

„Idziemy po nadzieję, bo w naszym kraju źle się dzieje...”

W takich słowach obwieścili swój cel udający się do żłóbka z pastorałkami, kołędami, darami serca. ale i żalami, artyści amatorzy z zespołu „Uroczanie”. Już od kilku lat ten zespół bawi publiczność w czasie różnych spotkań okolicznościowych. Bawią śpiewem, dowcipami, nierzadko także ciętym słowem odzwierciedlającym problemy współczesnej rzeczywistości. Przed świętami Bożego Narodzenia sprawili, że zebrani przy opłatku seniorzy w sali Ośrodka Kultury im. Norwida oglądali tym razem świetnie przygotowane jasełka i wspólnie śpiewali kołedy.

14 grudnia br. wigilię dla 160 osób zorganizował Zarząd Oddziału Rejonowego PZERiI Kraków-Nowa Huta. Wśród zaproszonych gości obecni byli między innymi: wiceprezydent **Stanisława Urbaniak**, przewodniczący Rady Miasta Krakowa **Paweł Pytko**, pełnomocnik prezydenta ds. niepełnosprawnych **Bogdan Dąsał**, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI **Stanisław Madej**, radna RMK **Krystyna Jastrzębska**, radna Rady Dzielnicy XV, przewodnicząca Koła nr 12 **Elżbieta Pyka** i **Barbara Bzdregra**, przewodniczący Zarządu Miejskiego PKPS **Witold Nizioł**, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta **Małgorzata Jezutek**, zastępca dyrektora Ośrodka Kultury im. Norwida **Wiesława Wykurz**, sekretarz Zarządu Okręgowego PZERiI **Antonina Westfalewicz**, przewodnicząca Komisji Kultury ZO **Władysława Iwaszko**, kierownik rehabilitacji S.I. „Hutnik” **Grażyna Domagała**. Wszystkich serdecznie powitała przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI w Nowej Hucie **Leokadia Pawlus**. Przede wszystkim ciepłe słowa kierowała do przybyłych seniorów, bo ta wigilia była dla nich wielkim wydarzeniem. Miło przyjęto też fakt, że pani przewodnicząca w trakcie spotkania wigilijnego wymieniła grono koleżanek, które od wielu lat działają w związku, znane są z inicjatyw twórczych, pracy na rzecz innych, a także

dobrej rady w trudnych sytuacjach, jakie niesie życie. To niemała grupa aktywny z **Marią Szymuś**, **Urszulą Rajtar**, **Helena Kwiecińską**, **Józefą Pabian** na czele.

Także w podziękowaniu za wspieranie działań nowohuckiej organizacji związkowej seniorów dyr. Małgorzacie Jezutek podczas wigilijnego spotkania wręczono Złotą Honorową Odznakę PZERiI.

Dzielenie się opłatkiem poprzedziła wspólna modlitwa z ojcem **Niwardem Karsznią**, który corocznie, od 11 już lat uczestniczy w wigilijnych spotkaniach seniorów, wnosząc serdeczną atmosferę, która udziela się oczekującym

dobrego słowa i nadziei na spokojną jesień życia.

Równie uroczysty charakter miała wieczerza wigilijna 19 bm., także w gościnnych progach Ośrodka Kultury im. Norwida. Organizatorami byli: Rada Dzielnicy XVI oraz Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Hucie. Rada Dzielnicy XVI już piąty rok jest sponsorem wigilii dla seniorów. To już tradycja, która zrodziła się z dobrej współpracy pomiędzy seniorami nowohuckiej organizacji związkowej i samorządem dzielnicy. Rozpoczęła się za czasów przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI **Ireneusza Rasia** i, jak deklarowała nowa przewodnicząca **Katarzyna Kołodziejczyk**, będzie kontynuowana. Aktualnie poseł Ireneusz Raś gościł w przyjaznym środowisku seniorów podczas tegorocznej wigilii. Przybył z prezentami gwiazdkowymi – nowym komputerem i albumem z błogosławieństwem arcybiskupa Stanisława Dziwisza.



Pod kierunkiem **Bogumili Jakus** świętowano przy szopce betlejemskiej.



Ze spotkania opłatkowego w sali Ośrodka Kultury im. Norwida.

W imieniu obdarowanego związku podziękowała przewodnicząca **Leokadia Pawlus**. Podziękowała również za życzenia, które w imieniu prezydenta Jacka Majchrowskiego i własnym, przekazał wiceprezydent **Kazimierz Bujakowski**. W spotkaniu uczestniczyła też przewodnicząca Oddziału Krakowskiego Stowarzyszenia Dzieci Wojny **Teresa Gruszewska**.

Spotkanie uświetnił znowu zespół „Uroczanie” z Koła nr 18, pod kierunkiem jego przewodniczącej **Bogumili Jakus**, która pisze teksty, aranżuje przedstawienia, wspomaganą przez grupę utalentowanych seniorów. Jasełka podobały się i zostały też właściwie odczytane przez gości. Kierowane były wszakże między innymi do decydentów, by przypomnieć o nielaskawym losie emerytów i rencistów.

Składając życzenia, jednocześnie sprawę tej grupy społecznej podjął przewodniczący Zarządu Okręgowego PZERiI w Krakowie **Eugeniusz Wcisło** reprezentujący 18-tysięczną grupę seniorów związkowców na terenie woj. krakowskiego. Przekazał podziękowania za pomoc samorządowcom,

ale jednocześnie wskazał na dochodzące pogłoski o zakusach rządzących, by wyczołgać się z poczynionych zobowiązań odczuwalnej waloryzacji rent i emerytur etc. „Nam się ciągle zabiera. Nie korzystamy z dochodu narodowego...” Przykro to zabrzmiało, ale przecieć w wigilię Bożego Narodzenia trzeba mówić szczerze także o sprawach bolesnych.

Najważniejszym jednak momentem uroczystości była część religijna, której przewodził proboszcz parafii Matki Boskiej Królowej Polski **ks. Edward Baniak**. Wspólna modlitwa, łamanie się opłatkiem, życzenia i wieczerza złożona z tradycyjnych potraw były akcentem dodającym otuchy także tym, którym trudniej brnąć przez życie.

Relacjonując wigilijne spotkania seniorów, należy przynajmniej wspomnieć o jeszcze jednej uroczystości na około 140 osób z terenu Dzielnicy XVIII. Została zorganizowana 20 bm. pod patronatem przewodniczącego RMK **Pawła Pytki** w Klubie „Jędrus”.

(R) Fot. autorka

W LICEUM CYSTERSÓW



Tradycyjne spotkanie wigilijne odbyło się także w Męskim Liceum Ogólnokształcącym oo. Cystersów na Szklanych Domach. W środę 21 grudnia br. przy żłóbku spotkali się tam uczniowie, grono pedagogiczne i przyjaciele szkoły. Młodzież zaprezentowała okolicznościowy montaż słowno-muzyczny przygotowany pod opieką profesorów: **Teresy Gren** i **Anny Kadluczki**, zakończony wspólnym odśpiewaniem „Podnieś rączkę Boże Dzieci, błogosław Ojczyznę



miłą...”. A gdy przebrzmiały ostatnie słowa kołedy, opat mogiński o. **dr Piotr Chojnacki** i dyrektor liceum o. **dr Paweł Mynarz** złożyli wszystkim świąteczne życzenia, po których przyszedł czas na indywidualne dzielenie się opłatkiem. Wigilijny wieczór w cysterskim liceum – jak przystało na tradycję – zakończono wspólną wieczerzą w przystrojonej świątecznie na tę okazję szkolnej stołówce. (f)

Fot.: Daniel Szubelak

WIGILIA Z GWIAZDĄ

Tegoroczna wigilia niepełnosprawnych w Klubie „Jędrus” była dużym przeżyciem, dla wielu nawet wydarzeniem życia. Otóż, piękne kołedy śpiewała prawdziwa gwiazda, **Wanda Polańska** diwa krakowskiej operetki, akompaniował **Tadeusz Mitka**. Artystka, najpierw składając życzenia, wyznała szczerze od serca: chcę wam podarować to, co we mnie najpiękniejsze, mój głos.

Kołedy długo rozbrzmiewały w osiedlowym Klubie. Włączyła się do wspólnego śpiewania publiczność – uczestnicy z kilkunastu kół zrzeszonych w Krakowskiej Radzie Niepełnosprawnych. Zachwylił także pięknymi głosami i pracowitym przygotowaniem kołed i pastorałek **chór z Domu Pomocy Społecznej przy ul. Krakowskiej**. Zarówno wigilia świąt Bożego Narodzenia w tym roku, jak i inne spotkania czy imprezy integracyjne organizowane przez Krakowską Radę Niepełnosprawnych są przez zarząd starannie przygotowane. **Włodzimierz Szpulak**, przewodniczący, i **Zofia Sawa**, wiceprzewodnicząca, przykładają do tych spraw wielką wagę i potrafią do pomocy pozyskać innych, angażujących się z potrzeby serca. Serca nie brakuje nigdy o. **Niwardowi Karszni**, który podobnie jak w latach ubiegłych modlitwą rozpoczął najważniejszą religijną część wieczerzy – łamanie się opłatkiem. Ta wigilia z pewnością zostanie na długo we wdzięcznej pamięci niepełnosprawnych. Wzruszyła również zaproszonych gości, wśród których byli: pełnomocnik prezydenta ds. osób niepełnosprawnych **Bogdan Dąsał**, przewodniczący Zarządu Miejskiego PKPS **Witold Nizioł**, sekretarz ZO PZERiI **Antonina Westfalewicz** i przewodnicząca Zarządu Rejonowego związku w Nowej Hucie **Leokadia Pawlus** oraz kierownik rehabilitacji MOPS **Barbara Archacka**.

(R) Fot. autorka

– „Kozą”, ty za dużo nie myśl, tylko graj – krzyknął do Marka Koźmińskiego Leszek Kraczkiewicz. Nie jest to opis jakiegoś meczu piłkarskiego sprzed piętnastu lat. Tak Kraczkiewicz żartował ze swego kolegi z drużyny podczas przedświątecznego spotkania Hutnik 90–Hutnik.

W tej pierwszej ekipie wystąpili zawodnicy nowohuckiego klubu, którzy wywalczyli historyczny awans do ekstraklasy w 1990 bądź grali przed laty w tym zespole. Byli Krzysztof Bukalski, Jerzy Kowalik, Ryszard Fudali, Dariusz Romuzga, Marek Zajac, Krzysztof Popczyński, Robert Kasperczyk, Andrzej Zięba, Koźmiński. Trenerskie obowiązki spełniali natomiast Władysław Łach – jego syn Bernard, teraz trener Grębałowianki, wspomagał na boisku dawne gwiazdy – i Piotr Kocąb. Niestety, tylko z boku przypatrywali się im Mirosław Waligóra i Kraczkiewicz. – Miałem złamaną nogę. Rozpocząłem już treningi, ale wolalem na razie nie ryzykować – mówił Mirosław Waligóra, który od jedenastu lat gra w Belgii, teraz w tamtejszej drugiej lidze. Przez ten czas strzelił ponad sto bramek dla swej drużyny, jest także radnym miasta Lommel. – Raczej już zostanę w tym kraju na stałe.

– A ja mam problemy z pachwiną – odpowiedział Leszek Kraczkiewicz, który jak zwykle pełen był humoru i dworował sobie ze wszystkich dookoła. Zwłaszcza Popczyńskiemu przypominał, że kiedyś w lidze przez 17 spotkań nie strzelił gola. Tymczasem na boisku – spotkanie odbyło

się tuż przed świętami na Suchych Stawach na sztucznej nawierzchni przykrytej balonem – wyśmienitą formę prezentował właśnie Popczyński. Od kilku lat przebywa on na Wyspach Owczych, ale teraz już nie gra, lecz jest trenerem, a prowadzony przez niego zespół ma za sobą występy w europejskich pucharach. – Popracuję tam jeszcze dwa lata i wracam do kraju – stwierdził Krzysztof Popczyński. – Robię właśnie trenerską „jedynekę”, egzaminy będę zdawał w Danii. Są one uznawane w całej Europie, więc ważne też będą w Polsce. Po powrocie dalej chcę być trenerem, ale nie zamierzam rozpocząć w jakichś niskich klasach, lecz chciałbym poprowadzić zespół w wyższej lidze.

Niektórzy z jego kolegów z boiska wciąż jeszcze grają – Bukalski (Górnik Zabrze), Romuzga (Wisła Płock), Zięba (Przebój Wolbrom), Fudali (Puszcza Niepołomice), Zajac (Chiny) – inni, jak choćby Kasperczyk, są trenerami. Kasperczyk tym razem musiał się zmierzyć ze swoimi zawodnikami, których prowadzi w trzeciej lidze. Choć kiedyś był napastnikiem, to tym razem więcej czasu grał w obronie, zapędzając się jednak do przodu, dzięki czemu zapisał na swym koncie asystę. Ostatecznie Hutnik 90 zwyciężył 9–6, a bramki dla niego zdobyli: Popczyński 6, Zięba, Romuzga, Koźmiński. Dla Hutnika gole strzelali natomiast: Krzysztof Lipecki, Paweł Kępa, Piotr Madejski, Dariusz Kołodziej – grał tylko gościnnie – Piotr Błachacz, Dariusz Dutka. (dan)

POD MINIKOSZEM

Zakończyła się pierwsza część rozgrywek szkolnej ligi minikoszykówki prowadzonej przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie. Spotkania decydujące o końcowej klasyfikacji rozgrywane będą dopiero po feriiach zimowych, ale wcześniej, pod koniec stycznia, uczestników tych rozgrywek czeka „all stars game”.

Wśród dziewcząt prowadzi reprezentacja SP 89 – 8 pkt (trener Halina Kozielec) przed SP 100 – 7, 3. SP 3 Wieliczka – 6, 4. SP 10 Chrzanów, 5. SP Niepołomice – 4. Wyróżniające się zawodniczki to Karolina Kwiecień, Monika Baranek (obie SP 89), Elżbieta Dąbrowska, Karolina Surmiak (SP 100).

Zmagania chłopców prowadzone są w dwóch konferencjach. W konferencji Południe najlepsza okazała się drużyna SP 2 Wieliczka – 6, za którą znalazły się zespoły nowohuckie: 2. SP 100 – 5, 3. SP 88 – 4, 4. SP 155 – 3. W konferencji Północ zwyciężyła SP 130 – 6, 2. SP 3 Wieliczka – 5, 3. SP 153 – 4, 4. SP 89 – 3.

W minionych tygodniach zespoły występujące w lidze KOM uczestniczyły w różnych turniejach. W zawodach rozgrywanych w SP 89 reprezentacja dziewcząt tej szkoły pokonała SP 100 14–10. Trzecia była SP 155. Najwięcej punktów w tym turnieju zdobyły Jowita Piechota (SP 100) – 31 i Magdalena Zembala (SP 89) – 23, a za najlepszą zawodniczkę została uznana Monika Klimczak (SP 100).

Wyniki spotkań chłopców: SP 100 – SP 89 28–13, SP 88 – SP 126 48–10, SP 100 – SP 126 26–16, SP 88 – SP 89 50–12, SP 88 – SP 100 25–9, SP 89 – SP 126 25–17. Końcowa klasyfikacja: 1. SP 88 (trener Wiesław Cichy), 2. SP 100, 3. SP 89, 4. SP 126. Najcelniej rzucali: Michał Magiera – 43, Piotr Piwoński (obydwaj SP 88) – 42, Tomasz Górniak (SP 100) – 28.

Reprezentacja KOM (trener Agata Mularczyk) zajęła drugie miejsce w zawodach dziewcząt (klasa IV) zorganizowanych przez Górnika Wieliczka. Wyniki meczów tej drużyny: Górnik II 28–13, CKiS Skawina 58–8, MOSiR Bochnia 32–28, Górnik 8–54. Turniej zakończył się wygraną pierwszej drużyny gospodarzy. Najlepsze koszykarki KOM: Monika Klimczak – 44, Sylwia Dąbrowska – 26. (dan)

NIE NIŻEJ NIŻ PIĄTE

Wiosną tego roku doszło do ważnej zmiany w nowohuckim tenisie stołowym kobiet. Do drugiej ligi spadł zespół Wandy, a awans do pierwszej ligi uzyskała pingpongistka Pocztovec/Joolli.

Mimo iż beniaminek ma w swoim składzie doświadczone zawodniczki – Anna Kursakowa, Jolanta Szatko-Nowak, Magdalena Namysł, Sylwia Rożek – to jednak nie liczone, że będzie tak wysoko w tabeli. – Także my nie spodziewaliśmy się, że zakończymy rundę na drugim miejscu, a przed ostatnim meczem jesieni będziemy nawet prowadzić – stwierdziła Jolanta Szatko-Nowak, która jest też trenerem. – Tymczasem wygrywałyśmy dosyć wysoko, choć trzeba przyznać, że sprzyjało nam w niektórych spotkaniach szczęście. Muszę pochwalić wszystkie dziewczyny za bardzo dobrą postawę, choć na przykład Magda Namysł zaczęła grać po długiej przerwie.

Niestety, runda zakończyła się dla drużyny z Nowej Huty fatalnie. W ostatnim meczu w Kazimierzy Wielkiej poważnej kontuzji doznała Kursakowa i wszystko teraz wskazuje, że do końca sezonu w ogóle nie zagra, bo dopiero w lutym rozpocznie rehabilitację. Zastąpi ją Katarzyna Noworyta. – Bez Ani będzie nam bardzo ciężko – nie kryje obaw trener Szatko-Nowak. – Nie ma co marzyć o jakiejś czołowej lokacie, choć większość drużyn prezentuje podobny poziom. Chciałabym, żebyśmy zajęły piąte miejsce, bo



Para deblowa Pocztovec, od lewej Sylwia Rożek i Jolanta Szatko-Nowak.

już lokata niżej oznacza udział w barażach o utrzymanie. Jestem jednak dobrej myśli i liczę, że nie dopuścimy do takiej sytuacji.

Pocztovec/Joolli to zespół dobrze zorganizowany i taki stan na pewno sprzyja spokojniejszej grze. Ale jeśli za sponsora generalnego ma się Poczta Polską – a pomagają jeszcze Madrohut i Kron – to nie ma potrzeby myśleć o innych rzeczach. Taka stabilizacja dobrze wpływa na występy zawodniczek.

W tym klubie znajdują się jeszcze dwa zespoły męskie. Występujący w II lidze pierwszy zespół jest obecnie wiceliderem i utrzymanie tej pozycji w rewanżach byłoby dużym sukcesem. W czwartej lidze grają natomiast rezerwy. Pocztovec/Joolli prowadzi także szkolenie młodzieży. – Mamy w klubie dużo dziewcząt i chłopców – mówi Szatko-Nowak. – Siostry salezjanki, bo to w ich szkole trenujemy i gramy, są otwarte na sport i jesteśmy bardzo zadowolone ze współpracy z nimi. (dan)

AZS POLITECHNIKA/WANDA – DWUNASTKA 3–0 (25–21, 26–24, 25–23)

AZS/WANDA: Kieć, Bławat, Wiśniarczyk, Wasilewski, Kalbarczyk, Orzel.

DWUNASTKA: Słonina, Piwowarczyk, K. Wadas, Jakubowski, Czechowski, Drobisz – Borowiec (libero), Szymczyk, Mroczek.

REWANŻ JUŻ ZA TYDZIEŃ

Doświadczenie, doświadczenie i jeszcze raz doświadczenie. Po tych zaległych krakowskich derbach w trzeciej lidze spodziewano się wyrównanej walki, gdyż siatkarze Dwunastki ostatnio spisywali się bardzo dobrze. I jak widać po wynikach poszczególnych partii różnice były niewielkie, ale gospodarze jednak przez cały czas utrzymywali przewagę, bo górę wzięli wspomniany na początku element. Najbardziej zacięty był drugi set. Goście próbowali dorównać rywalom. Od stanu 23–20 dla drużyny gospodarzy wspaniałą serią zagrywek popisał się Marek Drobisz i trener Wandy zmuszony był do wzięcia czasu, bo Dwunastka doprowadziła nawet do remisu 24–24, ale więcej opanowania wykazali zawodnicy Wandy. Po zepsutej zagrywce i ataku Pawła Orła zakończyła się ta partia. Ostatni set to znowu walka punkt za punkt, miłe dla oka wymiany zarówno z jednej, jak i z drugiej strony. Było jednak już 23–20, ale Dwunastka starała się jeszcze odwrócić niekorzystny dla niej przebieg spotkania i wykorzystała dwa błędy przeciwników. Było to jednak wszystko, co mogła zrobić, gdyż Wanda potem się już nie myliła. Okazja do rewanżu nadarzy się bardzo szybko. W sobotę, 7 stycznia Dwunastka będzie podejmować w sali na os. Złotej Jesieni siatkarzy AZS/Wanda.

RODIUM DOBRY WYNIK – HILKUS OLKUSZ 3–0 (25–19, 25–14, 27–25)

DOBRY WYNIK: Musiałek, Klimczak, Pozlutko, Sroga, Michoń, Michno – Kluczyński (libero), Raś, Klima.

Dosyć łatwe zwycięstwo odnieśli w kolejnym spotkaniu trzeciej ligi siatkarze Dobrego Wyniku. Udanie powstrzymywali ataki blokiem rywali, którzy mieli także kłopoty z wyprowadzeniem ofensywnych akcji po dobrych zagrywkach krakowian. Jedynic w ostatnim secie, po zmianach w nowohuckiej szóstce Hilkus starał się dorównać gospodarzom i miał nawet dwie piłki setowe. Ale Rodium nie pozwolił sobie jednak na stratę partii. (dan)

Przynajmniej trzynaście spotkań sparingowych rozegrają w trakcie przygotowań piłkarze Hutnika. Tylko trzy z nich rozegrane zostaną poza Nową Hutą. 18 stycznia hutnicy zmierzą się w Chorzowie (jest tam boisko ze sztuczną nawierzchnią) z Polonią Bytom.

13 GIER HUTNIKÓW

Po dziesięciu dniach na tym samym boisku Hutnik spotka się z Ruchem Chorzów. Wśród kolejnych rywali są m.in. Garbarnia Kraków, drugoligowe zespoły Szczakowianki i Podbeskidzia (II liga). Ostatni sparing rozegrany zostanie 11 marca z Puszczą Niepołomice. Możliwe, że będzie jeszcze jeden rywal. Na dwa tygodnie (11–25 lutego), czyli na czas ferii zimowych, trener Robert Kasperczyk nie zaplanował żadnego meczu.

– Będziemy w tym okresie starali się wyeliminować błędy, które dostrzeżemy w trakcie pierwszej serii spotkań. Specjalnie zresztą wybrałem na początek mocne zespoły, żeby łatwiej było nam dostrzec, czego nam brakuje – mówi Robert Kasperczyk. W lutym być może hutnicy wyjadą na zgrupowanie. Jeśli do niego nie dojdzie, to ćwiczyć będą na Suchych Stawach i być może wtedy rozegrają jeszcze jeden sparing. (dan)

BĘDĄ NOWE BOISKA

Dobrze zapowiada się 2006 rok dla Hutnika. Nie chodzi jednak o wyniki sportowe, a o zamierzenia inwestycyjne na Suchych Stawach. W budżecie miasta Krakowa znalazła się bowiem kwota aż 4 720 000 złotych na modernizację obiektów nowohuckiego klubu.

W planach jest budowa pełnowymiarowego, wielofunkcyjnego boiska ze sztuczną nawierzchnią. Takich obiektów powstaje coraz więcej w naszym kraju i jak pokazały doświadczenia z innych miast, jest to dosyć zyskowna inwestycja.

Zimą można zarobić na wypożyczeniu takiego obiektu innym klubom na treningi, a zwłaszcza na spotkania treningowe. Na tym jednak nie koniec zamierzeń. Otóż planowane jest oświetlenie stadionu Hutnika, byłby to trzeci stadion w Krakowie, w którym spotkania można byłoby rozgrywać wieczorami. Oprócz tego na Suchych Stawach ma powstać ścianka wspinaczkowa.

Także dla innych nowohuckich klubów znalazły się pieniądze. Na stadionie Wandy mają być zamontowane kolejne krzeselka, ale co waż-

niejsze dla trenujących w tym klubie piłkarzy powstać ma nowe boisko treningowe, możliwe, że ze sztuczną nawierzchnią. Kolejny taki obiekt powstanie kilkaset metrów dalej, również przy ul. Bułwarowej, na terenach Krakusa. Również Grębałowianka zyska takie boisko, a będzie można na nim ćwiczyć i grać także wieczorami, gdyż wokół ma zostać zamontowane oświetlenie. Na tym nie koniec, gdyż znajdujące się w os. Kalinowym boisko zostanie przykryte na zimę balonem. (dan)

Godziny

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

30.12

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 7:30 Wiadomości – skrót 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Moda na sukces (2676) 8:35 Listonosz Pat i tuba 9:05 Jedyneczka: Zabawki mechaniczne – program dla dzieci 9:30 Magiczne drzewo (4): Berło 10:00 Teleranek na ferie: Święta Końca Roku (4) 10:05 Jojo – film produkcji francuskiej (2004) 11:00 Teledzięk 11:30 Kwadrans na kawę 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1027) 12:35 Plebania (629) – telenowela TVP 13:00 Dobrane pary (4) – talk-show 13:20 Zaginiony świat 3 (22): Oko cyklonu – serial produkcji kanadyjskiej (2002) 14:05 Historia filozofii po góralsku według ks. Józefa Tischnera: Arystoteles ze Stagiry, czyli Tadek Pudysz ze Gronkowa 14:20 Receptury klasztorne (4) – magazyn 14:35 Glob 2005 – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Receptury klasztorne (5) – magazyn 15:25 Historia filozofii po góralsku według ks. Józefa Tischnera: Bohaterowie Tischnera – cykl dokumentalny 15:50 Co tu jest grane? (18) – program muzyczny 16:15 Był taki dzień 16:25 Moda na sukces (2676) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:45 Sylwetki Olimpijczyki: Paweł Zymunt 16:50 Sportowy Express 17:00 Telexpress 17:20 Kochamy polskie komedie – teleturniej 17:55 Plebania (633) – telenowela TVP 18:25 Bulionerzy (49): Sylwester – serial komediowy TVP 19:00 Wieczorynka: Między nami bocianami: Odlot – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Kariera frajera – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Frank Coraci; wyk.: Adam Sandler, Kathy Bates, Henry Winkler 21:50 Zagadka tamaryndowego drzewa – film fabularny produkcji angielskiej (1974); reż.: Blake Edwards; wyk.: Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle, Dan O'Herlihy (za zgodą rodziców) 23:50 Saloon gier (3) – serial animowany 0:05 Był taki dzień 0:05 Po godzinach 0:40 Jon Anderson solo – koncert 1:10 Kino nocnych marków: Conan niszczyciel – film produkcji amerykańskiej (1984); reż.: Richard Fleischer; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Grace Jones, Wilt Chamberlain, Tracey Walter, Sarah Douglas 2:45 Jazz w Lesie „A Story of Polish Jazz” – koncert 3:40 Był taki dzień 3:45 Zakończenie dnia

TVP2

6:10 Złotopolscy (305): Laska 6:35 10 minut tylko dla siebie 6:50 Dwójka Dzieciom: Przygody psa Cywila (4/7): Pościg 7:45 Dwójka Dzieciom: Teletubisie (105/156) 8:10 Egzamin z życia (5) 9:00 Pytanie na śniadanie: Z czym się rozstaję w tym roku? (w tym: Pogoda o 9:30, 10:30 i Panorama o 10:00) 11:00 Panorama 11:05 Pogoda

11:10 M jak miłość (245) 12:00 Szanse – finanse: Making of 12:30 Sportowe emocje 2005 12:40 Teledzięk 13:00 Panorama 13:10 Pogoda 13:15 Wędrowni przyrodnicy z Davidem Attenborough: Kea – spryciarz nad spryciarze 13:45 Tajemnica Roan Inish – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: John Sayles; wyk.: Mick Lally, Eileen Colgan, John Lynch, Jeni Courtney 15:30 Złotopolscy (727): Poważne podejrzenia 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:15 Złotopolscy (728): Koniec intrygi 16:45 Złotopolscy (729): Nagie fakty 17:15 Allo, Allo (62/84) 17:45 Z Dwójką bezpieczniej 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Częstochowska Victoria – Koncert z okazji 350 rocznicy obrony Jasnej Góry przed Szwedami 19:55 Panorama flesz 20:00 Koń Polski – wielki show w Małym Mieście (1) – widowisko 21:00 Koń Polski – wielki show w Małym Mieście (2) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:45 Biuro kryminalne (13) (za zgodą rodziców) 23:35 Psychopata – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Jon Amiel; wyk.: Sigourney Weaver, Holly Hunter, Will Patton (tylko dla dorosłych) 1:35 Kuloodporni – komedia kryminalna produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Ernest R. Dickerson; wyk.: Damon Wayans, Adam Sandler, Kristen Wilson (tylko dla dorosłych) 2:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Dary i ludzie: Czas wojny, czas okupacji 8:55 Domisie: Taniec 9:15 Gdzie jesteś Święty Mikołaju? 10:00 Raj – magazyn 10:25 Laboratorium 10:50 Regionalia – magazyn 11:15 Duże dzieci (11) 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (693): Rodzinne zjazdy 12:40 Plebania (334) 13:05 Pod niebem Brazylii – rep. 13:20 Hity satelity 13:35 Teatr TV: Gabriela Zapolska „Ich czworo”; spektakl teatralny produkcji polskiej (1977); reż.: Tomasz Zygadło; wyk.: Wojciech Pszoniak, Anna Seniuk, Anna Dymna, Jerzy Stuhr, Lidia Korsakówna, Hanna Orsztynowicz, Maria Zabczyńska 15:00 Kultura kontra dyktatura – spotkania białoruskie 15:25 „Polaty się ży me” – pioseni I. J. Paderewskiego do słów Adama Mickiewicza 15:50 Domisie: Taniec 16:10 Gdzie jesteś Święty Mikołaju? 17:00 Telexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Ojczyzna polszczyzna: O bramie i Władysławie 17:35 Dary i ludzie: Czas wojny, czas okupacji 17:50 Spotkania z profesorem Zinem: Jasełka (1) 18:10 Święta wojna: Mistrz intelektu 18:35 Regionalia – magazyn 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Bajki Bolka i Lolka: Uwiedziona królowa 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Złotopolscy (693): Rodzinne zjazdy 20:35 Plebania (334) 20:55 Mówi się... 21:15 Hity satelity

21:30 Na dobre i na złe (227): Chorobliwy strach 22:20 Duże dzieci (11) 23:00 50-lecie Teatru Muzycznego TERNO – Romane Dyvesa 2005 (koncert) 23:50 Wideozbiórka dorosłego człowieka (147) 0:35 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Teledzięk 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Pogoda 8:10 Warto wiedzieć 8:15 Kalejdoskop regionalny 8:30 Kurier 8:40 Pogoda 8:45 Gość dnia 9:00 Skarby rosyjskiej przyrody – serial dok. ros. 9:30 Kurier 9:40 Prognoza pogody 9:55 To jest temat 10:10 Teledzięk 10:30 Kurier 10:40 Pogoda 10:45 Teledzięk 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:40 Pogoda 11:45 Bądź zdrow 12:10 Telenowyny 12:30 Kurier 12:35 Łowcy zaginionych skarbów – film dok. fr. 13:30 Kurier 13:45 Wielka historia małych miast 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:40 Pogoda 14:45 Zielonym do góry 15:00 Wierzę, wątpię, szukam 15:30 Kurier 15:45 Skarby rosyjskiej przyrody – serial dok. ros. 16:00 Msza święta dla chorych 16:55 Rekomendacje kulturalne 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Gość dnia 18:30 Warto wiedzieć 18:35 Hokej – Puchar Polski – mecz finałowy 20:30 Kurier 20:50 Pogoda 21:45 Kronika 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:05 Kirk Douglas – film dok. pol. 23:20 Kirk Douglas – 30 lat później – film dok. pol. 23:45 Girl Guide – komedia sensacyjna pol. (1995)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Ja się zastrzele – serial kom. 8:00 Zbuntowany anioł – telenowela 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 10:00 Zakręcone – serial kom. pol. 10:30 Zulość i kłamstwa – serial obycz. 11:00 Samo życie – serial obycz. 11:45 TV Market 12:00 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 Na ostrzu noża – mag. 13:30 Szpital księżki Alberta – serial dok. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Eureko, ja to wiem – teleturniej 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial 18:45 Wydarzenia 19:30 Bye Bye, Love – komedia USA (1995) (21:30 Losowanie Lotto) 21:35 Nieustraszeni – reality show 22:35 Kocurek – komedia USA (2001) 0:15 Biznes informacje 0:35 Od pierwszego wystrzału – film sensacyjny Kanada-USA (1974) 2:15 Aquaz music zone



5:55 Uwaga! – mag. 6:15 Telesklep 6:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Nocny kurs – serial sens. pol. 8:50 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Salon gier – teleturniej 11:15 Usterka – serial dok. 11:50 Chwila prawdy – pr. rozryw. 13:10 Detektywi – serial sens. 13:45 Nocny kurs – serial sens. USA

14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Gorka zemsta – telenowela kolumbijska 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:20 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Wykonać wyrok – film sensacyjny Kanada-USA (1990) 21:55 Ciśnienie – horror USA (2002) 23:55 13 Posterunek – serial kom. 0:30 Uwaga! 0:50 Nic straconego



6:35 Teledzięk 7:00 Hyde Park – pr. rozryw. 7:40 Mała księżniczka – telenowela meksykańska 8:30 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 9:30 Savannah – serial obycz. 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Teledzięk 14:40 Mała księżniczka – telenowela 15:40 Hyde Park 16:10 Dzień dobry, Miami – serial obycz. USA 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Savannah – serial obycz. 18:10 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Żądło 2 – komedia sensacyjna USA (1983) 22:00 Apokalipsa – film sensacyjny niem. (1999) 23:35 Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. 0:45 Nocne igraszki

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela 10:15 VIP 10:45 Magazyn jeżdźcieki 11:15 Kasa na bank 12:15 TV Market 12:30 Port lotniczy – serial dok. 13:05 Dekoratornia – mag. 13:45 Taxi – teleturniej 14:20 Muzyczne listy 15:15 Echo lasu 15:45 Joan z Arkadii – serial obycz. 16:45 Punkt, set, mecz – magazyn żużlowy 17:15 Detektor – mag. 17:45 Taxi – teleturniej 18:30 Komenda 19:00 Dom nie do poznania – reality show 20:40 Kłątwa upadłych aniołów – serial s.f. 21:40 Wydarzenia 21:50 Ofiara 72 – film dok. 23:00 Śmiertelnie zakochani – film erotyczny USA (1995) 0:55 Nocne randki 1:55 Muzyczne listy 2:45 Strefa P



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Knieja – film dok. pol. 6:20 Taaaka ryba – mag. 6:50 Dymśa i dymśolodzy – film dok. pol. 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Szpital na peryferiach – serial obycz. 9:50 Teledzięk 11:20 Program religijny 12:30 Jak to się robi? 12:55 Dzika kaczka – dramat psychologiczny USA (1983) 15:00 Godzina Miłosierdzia – transmisja z sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiewnikach 15:35 Czerwone trzewiki – film animowany USA 16:10 Casper straszny w Boże Narodzenie – film animowany USA (2000) 18:05 Spotkanie w pracowni – film dok. pol. 18:40 Przygody zwierząt – serial dok. USA 19:15 Knieja – film dok. pol. 19:45 Puls wieczoru 20:30 Wybrzeże Moskitów – film przygodowy USA (1986) 22:50 Gość Pulsu 23:15 Puls wieczoru 0:00 Don Matteo – serial sens. 1:00 Gość Pulsu 2:00 Octavia dies

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.10

● **WYKONAĆ WYROK** – Kanadyjsko-amerykański film sensacyjny z 1990 roku. Detektyw Louise Burke aresztuje groźnego psychopata, Sandmana. Wkrótce otrzymuje kolejne zadanie. Ma wykryć sprawcę serii morderstw w więzieniu Harrison. W tym celu przenika do więziennego środowiska i udaje jednego ze skazańców. Śledztwo powoli dobiega końca. Tymczasem do zakładu karnego trafia Sandman, który natychmiast rozpoznaje i demaskuje detektywa. Dochodzi do bezwzględnej starcia.

PROGRAM I, GODZ. 21.50

● **ZAGADKA TAMARYNDOWEGO DRZEWA** – Brytyjsko-amerykański melodramat z 1974 roku. Fiodor podaje się za attaché rosyjskiej ambasady. Naprawdę jest szpiegiem KGB. Spędza wakacje na wyspie Barbados na Oceanie Atlantyckim. Tam poznaje tajemniczą pracownicę brytyjskiego ministerstwa, Judith. Wkrótce nawiązują romans, który wywołuje niepokój zarówno rosyjskiego jak i brytyjskiego wywiadu. Przełożeni zabraniają im dalszych spotkań, jednak ich uczucie jest silniejsze.

TVN, GODZ. 21.55

● **CISNIENIE** – Horror produkcji amerykańskiej z 2002 roku. II wojna światowa. Troje robotników ze stopdownego dostaje się na pokład amerykańskiej łodzi podwodnej „USS Tiger Shark”. Wśród uratowanych jest pielęgniarka Claire Page, co cała załoga uznaje za zły omen, ponieważ według marynarzów przynosi nieszczęście. Wkrótce okręt traci zdolność wynurzenia. Na statku może zabraknąć tlenu. Dowódca okrętu, porucznik Brice, traci kontrolę nad swoimi ludźmi.

TVN SIEDM, GODZ. 22.00

● **APOKALIPSA** – Niemiecki film sensacyjny z 1999 roku. Zbliża się rok 2000. Ta symboliczna data budzi niepokój wyznawców różnych religii. Fanatyczni członkowie pewnej sekty planują mord na pierwszym dziecku, które przyjdzie na świat w nowym tysiącleciu w Berlinie. Według przywódców tej organizacji nowo narodzony człowiek będzie Antychrystem i trzeba go zgładzić. Zbliżającej się katastrofie może zapobiec specjalista od ładunków wybuchowych Karl Roszek.

PROGRAM II, GODZ. 23.35

● **PSYCHOPATA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Helen Hudson specjalizuje się w badaniach psychiki seryjnych morderców. Pewnego dnia zostaje zaatakowana przez groźnego przestępcę, który na jej oczach morduje policjanta. Załamuje się i ukrywa w domu. Niebawem zostaje poproszona o pomoc przez inspektora z wydziału zabójstw, M.J. Monahan. Ma opracować portret psychologiczny poszukiwanego zabójcy.

TVP1

5:25 Kurs na lewo – komedia 6:30 Białoruś, Białoruś... – magazyn 6:55 Dzień dobry w sobotę (wydanie świąteczne) 7:15 Rok w ogrodzie (wydanie świąteczne) 7:35 Dzień dobry w sobotę (wydanie świąteczne) – program poradnikowy 7:55 Był taki dzień 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:10 Piosenkarnia 8:25 Cybermysz 8:50 Ziarno 9:15 Magiczne drzewo (5): Bracia 9:45 Ostatni smok: Nowy początek – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Doug Lefler; wyk.: Christopher Master-son, Matt Hackey, Harry Van Gorkum 11:10 Żelazny Will – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Charles Haid; wyk.: MacKanzie Astin, Kevin Spacey, David Ogden Stiers, August Schellenberg 13:00 Wiadomości 13:10 Teatr Telewizji: „Słomkowy kapeluszyk” – spektakl produkcji polskiej (1995); reż.: Jerzy Gruza; wyk.: Emilian Kamiński, Krzysztof Kowalewski, Bogdan Łazuka, Bronisław Pawlik, Marek Kępiński, Wojciech Cygan, Wiktor Zborowski, Artur Barciś, Wojciech Pokora, Justyna Sieńczyłło 14:35 Trzech mężczyzn i dziecko – komedia produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Leonard Nimoy; wyk.: Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson 16:15 Saloon gier (4) 16:30 Okazja 17:00 Teleexpress 17:20 Gruby i chudszy – komedia produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Tom Shadyac; wyk.: Eddie Murphy, James Coburn, Larry Miller 19:00 Wieczorynka: O rety! Psoty Dudusia Wesółka: Hiszpańska Fiesta 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Oredzie noworoczne Prezydenta RP 20:20 Teściowie – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Andrew Fleming; wyk.: Michael Douglas, Ryan Reynolds, Albert Brooks 22:00 Saloon gier (5) 22:15 Sylwestrowa rewia Jedyńki (1) 23:05 Sylwestrowa rewia Jedyńki (2) 23:55 Toast Jedyńki 0:05 Przeboje 2005 (1) 0:20 Saloon gier: Szopka Noworoczna 2005 – serial animowany 1:00 Romy i Michele na zjeździe absolwentów – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: David Mirkin; wyk.: Lisa Kudrow, Mira Sorvino, Vincent Ventresca (za zgodą rodziców) 2:30 Afera poniżej zera – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Emmett Malloy, Brendan Malloy; wyk.: Jason London, Lee Majors, Willie Garson (za zgodą rodziców) 3:55 Zwariowane szczęście – film fabularny produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Arthur Hiller; wyk.: Bette Midler, Shelley Long, Peter Coyote 5:30 Był taki dzień 5:35 Zakonczenie dnia

7:20 M jak miłość (373) 8:15 Na dobre i na złe (239): Czekając na szama- na 9:10 30 ton, lista, lista – lista przebojów (wydanie specjalne, sylwestrowe) 9:40 Wędrowni przyrodnicy z Davidem Attenborough (15): Supermamy – mądre inwestorki 10:10 Zemsta Różowej Pantery – komedia produkcji angielskiej (1978); reż.: Blake Edwards; wyk.: Peter Sellers, Herbert Lom, Danny Cannon 12:00 Człowiek z Rio – film fabularny produkcji francusko-włoskiej (1963); reż.: Philippe de Broca; wyk.: Jean-Paul Belmondo, Françoise Dorleac, Jean Servais, Simone Renant 14:00 Familiada (1248) 14:30 Złotopolscy (730): Detergenty i feromony – telenowela TVP 15:05 Wielkie wakacje – komedia produkcji francuskiej-włoskiej (1966); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Francois Leccia, Olivier de Funes, Claude Gensac 16:40 Tygodnik Moralnego Niepokoju (67) 17:10 Duże dzieci: Nowy Rok – talk-show 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Tele PRLe (14) – widowisko rozrywkowe, 19:50 Słowo na niedzielę 20:00 Marzenia Marcina Dańca (12) – program rozrywkowy 21:15 Sylwester pod Dobrą Gwiazdą (1) 22:00 Panorama 22:15 Sport Telegram 22:20 Pogoda 22:35 Sylwester pod Dobrą Gwiazdą (2) 0:55 Sylwestrowa Noc z Gwiazdami: Kraków 2005/2006 2:05 Hity na czasie (bis) – program muzyczny 3:15 Bałtate Roma – Szczęśliwi Cyganie –IX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Piosenki Romów 2005 4:00 Robbie Williams – koncert w Berlinie 4:55 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (331) 6:20 Plebania (332) 6:40 Plebania (333) 7:05 Plebania (334) 7:30 Pogranicze – reportaż 8:00 Echa tygodnia 8:30 Mówi się... 8:50 Ziarno 9:15 Bajeczki Jedyńki: O tańczących butach. 9:30 Wieści Polonijne 9:45 50-lecie Teatru Muzycznego TERNO – Romane Dyvesa 2005 (koncert) 10:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 10:40 Klan (1004) 11:00 Klan (1005) 11:25 Białoruś, Białoruś... – magazyn 11:55 Złotopolscy (692): Anonim 12:20 Złotopolscy (693): Rodzinne zjazdy 12:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 13:00 Wiadomości 13:15 Na dobre i na złe (227): Chorobliwy strach – serial TVP 14:05 Od przedszkola do Opola: Ewelina Flinta 14:35 Pogranicze – reportaż 15:00 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 15:10 Szansa na Sukces: Kołędy w wykonaniu lauretów „Szansa na sukces” (2) 16:05 Zatańczmy razem: Mistrzostwa Świata Formacji Standardowych – Elbląg 2005 (widowisko) 17:00 Teleexpress 17:15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:20 Zaciszcie gwiazd: Don Wasyl 17:50 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:00 M jak miłość (304) 18:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 19:00 Dobranocka: Historia świąteczna o rosochatym włóczędze 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Oredzie noworoczne Prezydenta RP 20:15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 20:20 Goryl, czyli ostatnie zadanie – produkcji polskiej (1989); reż.: Ja-

nusz Zaorski; wyk.: Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Bożena Krzyżanowska, Przemysław Gintrowski, Marek Czyżewski, Bolesław Idziak, Wojciech Machnicki 21:15 Sylwester pod Dobrą Gwiazdą (1) 21:50 „Cała jesteś w skowronkach” – jubileusz zespołu Skaldowie (1) – koncert 22:15 „Cała jesteś w skowronkach” – jubileusz zespołu Skaldowie (2) 22:35 Sylwester pod Dobrą Gwiazdą (2) 0:55 Sylwestrowa Noc z Gwiazdami: Kraków 2005/2006



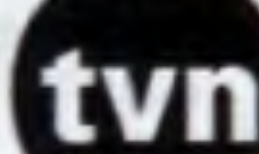
TELEWIZJA KRAKÓW

7:05 Hohbergowie – powroty senstymentalne 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Świat 9:30 Kurier 9:45 Przegląd gospodarczy 10:10 Euroinfo 10:30 Kurier 10:45 Tygodnik Trójki 11:15 To jest temat 11:30 Kurier 11:45 Na tropie legendy – film obyczajowy fin. (1997) 13:30 Kurier 13:45 Muzyka łączy pokolenia! 14:30 Kurier 14:35 Maszyna za milion dolarów 15:30 Kurier 15:45 W blasku złota 16:00 Przegląd gospodarczy 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:55 Kalejdoskop regionalny 17:00 Wiara i życie 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:15 Pogoda w regionie 18:20 Tematy dnia 18:30 Kronika sportowa 18:45 Sport motorowy 19:45 Warto wiedzieć 19:50 Kronika, pogoda 20:00 Telekurier na żywo 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:45 Tematy dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedz bezpiecznie 22:30 Kurier 22:45 Pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:10 Cor Blimey – komedia Wlk. Bryt. (2000) 0:45 Roztańczony buntownik – komediodramat produkcji australijskiej (1992)



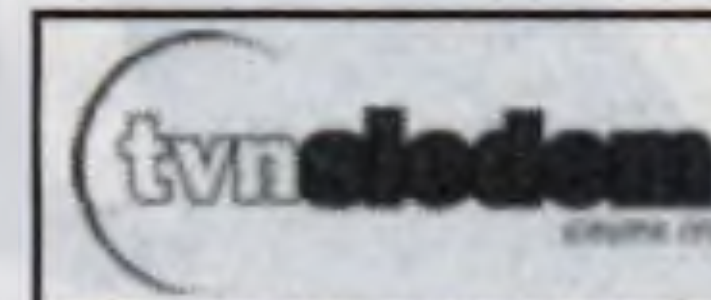
POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 7:30 Twój lekarz 8:00 Pewnego razu w lesie – film anim. USA-Wlk. Bryt. 9:15 Hugo familijny 9:45 BRAVO 10:15 SoundWave Backstage Pass w kamerach MTV. 10:45 Samo życie 12:45 Bal Fundacji Polsat 13:15 Na ostrzu noża – magazyn 13:45 Tango z aniołem – serial obyczajowy produkcji polskiej 14:30 Koncert noblowski 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Wydarzenia 16:10 Jezioro marzeń – serial 17:10 Granice strachu – reality show 18:15 Zakrecone – serial komediowy 18:45 Wydarzenia, sport 19:30 Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997) 21:15 To nie jest kolejna komedia dla kretynów – komedia USA (2001) (21:30 Lotto) 22:55 Wróg mojego wroga – thriller USA (1999) 0:35 Skandalista Lary Flynt – film biograficzny USA (1996) 2:50 Święty Mikołaj to śmieć – komedia fr. (1982) 4:25 Aquaz music zone



6:05 Telesklep 7:45 Automaniak – mag. 8:15 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 9:05 Gdy czas ucieka – film katastroficzny USA (1980) 11:00 Maraton uśmiechu – pr.

rozryw. 12:00 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:15 Anioł Stróż – serial kom. pol. 13:45 Srebrny wilk – film przygodowy Kanada-USA (1998) 15:30 Allan Quatermain i zaginione Miasto Złota – film przygodowy USA (1987) 17:25 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:05 Niania – serial kom. 20:35 Kryminalni – serial sens. 21:35 Smoking – komedia sensacyjna USA (2002) 23:25 Tequila Sunrise – film sensacyjny USA (1988) 1:25 Zabójczy warunek – thriller USA (1999) 3:00 Jackass – świr w akcji – komedia USA (2002) 4:30 Nic straconego



6:50 Telezakupy 8:50 Klejnot Pacyfiku – film dok. 9:45 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 10:50 Gra na maksa – serial obycz. 11:45 Chwila prawdy – pr. rozryw. 12:45 Czarnoksiężnik z krainy Oz – film fantasy USA (1939) 14:30 Niesamowite historie – serial s.f. 15:00 Na osi – mag. 15:30 Jak lyse konie – pr. rozryw. 16:35 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygod. USA 17:25 Żądło 2 – komedia sensacyjna USA (1983) 19:15 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 20:10 Troje do tanga – komedia romantyczna Australia-USA (1999) 21:55 Akcja ostatniej szansy – film s.f. USA (2000) 23:40 Detektyw Monk – serial sens. USA 0:30 Żółtodzioby – komedia USA (1998)

TV 4

6:35 VIP – mag. 7:00 Pokemon – serial anim. 8:00 RMŚ – podsumowanie sezonu 2005 9:30 KINOMANIAK 10:00 Punkt, set, mecz 10:30 FIFA Futbol Mundial – mag. 11:00 Sztukateria 11:30 VIP 12:00 MacGyver – serial sens. 13:00 Książę z Central Parku – dramat przygodowy USA (2000) 15:00 Dom nie do poznania – reality show 16:35 Pamiętne wakacje – dramat obyczajowy USA (1995) 18:20 Mąż swojej żony – komedia pol. (1960) 20:00 Anna i król – melodramat USA (1999) 22:45 Zasady walki – dramat sensacyjny Kanada-USA (2000) 1:00 Wesolych świąt pułkownika Lawrence – dramat sensacyjny Japonia-Wlk. Bryt. (1983) 3:20 Komenda – mag. 3:45 Drogówka 4:10 Punkt, set, mecz



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:10 Festiwal gospel – Osiek 2005 7:00 Wolność Słowa – program religijny 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 9:00 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:00 Telezakupy 11:30 Przygody Salty'ego – serial anim. 12:00 Program religijny 13:30 Zdrowy puls – mag. 14:00 Gość Pulsu 14:30 Żebro Adama – magazyn 15:00 Mali bohaterowie 2 – film przygodowy USA (2000) 17:00 Przygody zwierząt – serial dok. 17:40 Perły Toskanii – serial dok. 18:20 Impresioniści – serial dok. 19:20 Wolność Słowa 20:00 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 21:15 Nieznośna lekkość bytu – dramat obycz. produkcji amerykańskiej (1988) 0:50 Festiwal gospel – Osiek 2005 2:40 Wolność Słowa

PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

• **TROJE DO TANGA** – Australijsko-amerykańska komedia romantyczna z 1999 roku. Młody architekt Oscar Novak oraz jego wspólnik otrzymują zlecenie zaprojektowania centrum kulturalnego. Inwestorem jest magnat finansowy, Charles Newman. Przez pomysłkę bierze on Oscara za homoseksualistę. Prosi go więc, by miał na oku jego przyjaciółkę, Amy. Dla Oscara jest to miłość od pierwszego wejrzenia. Niestety, dziewczyna – podobnie jak znajomi – uważa go za geja.

PROGRAM I, GODZ. 20.20

• **TEŚCIOWIE** – Amerykańskoniemiecka komedia sensacyjna z 2003 roku. Lekarz Jerry Peyser jest domatorem, wiodącym spokojne, ułożone życie. Jego córka Melissa zaręcza się z przystojnym Markiem. Jerry poznaje jej przyszłego teścia. Okazuje się, że Steve Tobias to tajny oficer operacyjny CIA. Jego aktywność zawodowa powoduje wiele komplikacji w trakcie przygotowań do ślubu Melissy. Agent wciąga do swojej działalności spokojnego lekarza, który musi, wbrew sobie, wziąć udział w niebezpiecznej akcji.

TV 4, GODZ. 22.45

• **ZASADY WALKI** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2000 roku. W nowojorskim porcie znaleziono ciała kilkudziesięciu uciekinierów z Wietnamu. Wu, ambasador Chin, demontuje pogłoski, jakoby obywatele jego kraju mieli z tym coś wspólnego. Jednak agent Neil Shaw dostaje zadanie śledzenia dyplomaty. Kiedy na przyjęciu Wu zostaje zastrzelony, Shaw rozpoczyna poscig za mordercą. Zatrzymuje go jednak policja i oskarża o dokonanie zamachu na ambasadora.

TV POLSAT, GODZ. 22.55

• **WRÓG MOJEGO WROGA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Agent Steve Mitchell zostaje wysłany do Bukaresztu, by rozbroić bombę atomową, znajdującą się w podziemiach amerykańskiej ambasady. W podróż zabiera swojego czterastoletniego syna Chrisa. Na miejscu dowiadyuje się, że ma współpracować ze swoją dawną sympatią, Ericą Long. Niespodziewanie budynek opanowują terroryści, którzy domagają się wydania serbskiego zbrodniarza wojennego, pułkownika Petera Vojnovica.

TVN, GODZ. 23.25

• **TEQUILA SUNRISE** – Amerykański film sensacyjny z 1988 roku. Dale, handlarz narkotyków, zamierza wycofać się z branży i rozpocząć uczciwe życie. W tym postanowieniu wspiera go przyjaciel z czasów szkolnych, policjant Nick. Wkrótce jednak funkcjonariusz otrzymuje od przełożonych polecenie aresztowania kolegi. Przyjaciół poróżnia również kobieta – piękna właścicielka restauracji Jo Ann, w której obydwoj się zakochują.

WESELNE PRZYJĘCIA
0696-304-674

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT TELEBIM

Plac Targowy „Tomex” GRY ZREĆZNOŚCIOWE
wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
smaczna domowa kuchnia • pieczone kureczaki
kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE
♦ OKNA ♦ DRZWI

SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

6:30 Zwierzęta świata: Tajemniczy świat ogrodów: Życie w warzywniku (13/13) 6:55 Był taki dzień 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 7:55 Roztańczona Angelina: Święteczny prezent 8:10 Roztańczona Angelina: Wiwat Angelina 8:20 Domisie: Spragnione kwiatki 8:50 Tabaluga i Leo: Święteczna przygoda 10:00 Prawdziwe serce – film produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Catherine Cyran; wyk.: Kristen Dunst, Zachary Ty Bryan, August Schellenberg 11:40 Przeboje 2005 (2) 12:00 Anioł Pański 12:20 Saloon gier: Szopka Noworoczna 2005 13:00 Wiadomości 13:10 Orędzie noworoczne Prezydenta RP 13:25 Puchar Świata w skokach narciarskich: Turniej Czterech Skoczni. GAPA 15:50 „Popamiętasz ten dzień w Zakopanem” – program kabaretowy 16:40 Przeboje 2005 (3) 16:55 Był taki dzień 17:00 Teleexpress 17:15 Mali agenci – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Robert Rodriguez; wyk.: Antonio Banderas, Carla Gugino, Alexa Vega, Daryl Sabara, Alan Cumming 18:45 SEJF – Subiektywny Express Jacka Fedorowicza (15) – program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Noddy i Święty Mikołaj – film animowany produkcji angielskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Kowboj z Szanghaju – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Tom Dey; wyk.: Owen Wilson, Lucy Liu, Brandon Merrill, Jackie Chan 22:05 Sylwestrowa rewia przebojów 22:35 Człowiek widmo – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Paul Verhoeven; wyk.: Kevin Bacon, Elisabeth Shue, Josh Brolin (za zgodą rodziców) 0:25 Dzień końca świata – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Terence Cross; wyk.: Nastassja Kinski, Randy Quaid, Bobby Edner (za zgodą rodziców) 1:50 Był taki dzień 1:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:55 Złotopolscy (307 Walka Marty) – telenowela TVP 6:20 Słowo na niedzielę 6:25 Koniec świata u Nowaków – spektakl teatralny 7:25 M jak miłość (374) – serial TVP 8:15 Rodzinne oglądanie: Odyseja Kosmiczna: zanim podbijemy wszechświat – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 9:05 Turner i Hooch – komedia produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Roger Spottiswoode; wyk.: Tom Hanks, Mare Winningham, Reginald VelJohnson 10:45 Goofie w college'u – film animowany produkcji amerykańskiej (2000) 12:00 Koncert Noworoczny z Wiednia – studio 12:15 Koncert Noworoczny z Wiednia 2006 (1) – program produkcji austriackiej (2006) 13:50 Koncert Noworoczny z Wiednia (studio) 14:00 Familiada (1249) 14:30 Złotopolscy (731): Z igły widły – telenowela TVP 15:05 Szansa na Sukces: Wybór nowej solistki Blue Cafe 16:00 Na dobre i na złe (240): Strongman – serial TVP 17:00 Tygodnik Moralnego Niepokoju (68) 17:30 7 dni świat – Przegląd roku 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:05 Sportowe emocje 2005 – widowisko podsumowujące rok w sporcie 20:00 Europa da się lubić (73): Nowy Rok – Nowa Europa 20:55 Mój pierwszy raz (25) 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Pogoda na jutro – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Krzysztof Globisz (za zgodą rodziców) 0:15 Mumia żyje – horror produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Gerry O'Hara; wyk.: Claude Aviram, Muhammed Bakri, Tony Curtis, Eli Danker (za zgodą rodziców) 1:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Zatańczmy razem: Mistrzostwa Świata Formacji Standardowych – Elbląg 2005 (widowisko) 6:50 Teatr nasz mały – reportaż 7:20 Zaczysze gwiazd: Don Wasyl 7:45 „Cała jesteś w skowronkach” – jubileusz zespołu Skaldowie (2) 8:10 M jak miłość (304) 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Marsoludek 9:30 Dwa światy (8/26) 9:55 Orędzie noworoczne Prezydenta RP 10:10 Franciszek Zabłocki „Złota szlafmyca, albo kołoda na Nowy Rok” – spektakl teatralny produkcji polskiej (1994); reż.: Andrzej Strzelecki; wyk.: Krzysztof Kowalewski, Anna Seniuk, Joanna Palucka, Marian Opania, Wiktor Zborowski, Piotr Adameczyk, Jerzy Turek, Andrzej Strzelecki, Anna Ścigalska, Stefan Każuro 11:00 Koncert Noworoczny z Poznania (1) 12:00 Anioł Pański 12:20 Święta Noc – koncert koled (3) 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kaplicy Matki Bożej Jasno-górskiej w Częstochowie 14:15 Wystąpienie Marszałka Senatu RP 14:18 Koncert Noworoczny z Poznania (2) 15:05 Piosenka starego Vejvody 15:30 Saloon gier: Szopka Noworoczna 2005 16:10 Biografie: Gwałtownik Boży – rzecz o ks. Franciszku Blachnickim 17:00 Teleexpress 17:15 Teatr nasz mały – reportaż 17:45 Co tu jest grane? (wydanie świąteczne) – program muzyczny 18:15 M jak miłość (305) – serial TVP 19:00 SEJF – Subiektywny Express Jacka Fedorowicza (15) 19:15 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie: O królowie zaklętej w żabę 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Wystąpienie Marszałka Senatu RP 20:08 Edyta Geppert i KROKE w Teatrze STU 20:30 Operacja Samum – film fabularny produkcji polskiej (1999); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Marek Kondrat, Radosław Pazura, Anna Korcz, Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Tadeusz Huk, Krzysztof Globisz, Tugrul Cetiner, Jerzy Skolimowski (za zgodą rodziców) 22:00 Sportowe emocje 2005 22:50 Kabaret Starszych Panów: Wieczór drugi wspomnień – Tajemniczy mecenas 23:50 Wszyscy tańczą cha, cha, cha 0:05 M jak miłość (305) 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:40 Tygodnik Trójki – mag. 7:20 Książka dla malucha 7:25 Lippy and Messy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Tele motor sport 10:10 Pamiętaj o sercu 10:30 Kurier 10:45 Krajobraz z psem – film obyczajowy fr. (1997) 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:45 Małe ojczyzny 13:30 Kurier 13:45 Impresja o człowieku 14:10 Van Gogh z Giszowca – Edward Gawlik 14:30 Kurier 14:35 2005 – rok dziewczyn Niemczyka 16:30 Kurier 16:45 Kronika, prognoza pogody 16:50 Speed 2 – mag. 17:00 Portrety 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:25 Pogoda 18:30 Kronika sportowa 18:45 Małopolski magazyn piłkarski 19:25 Dzieła zbrane kabaretu Potem 19:50 Kronika 20:00 Od niedzieli do niedzieli 20:30 Kurier 20:45 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:30 Kurier 22:45 Pogoda, sport 23:10 Amerykańska ruletka – thriller Wlk. Bryt. (1988) 0:40 Facet do towarzystwa – dramat fr. (1999)

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:30 BRAVO 8:00 Król szamanów – serial anim. 8:30 Power Rangers – serial s.f. 9:00 Hugo – program dla dzieci 9:30 Wszystko o zwierzętach – serial 10:00 Alicja w krainie czarów – film animowany USA (1951) 11:20 Lloyd – komedia USA (2001) 12:40 Przygody Gala Asterixa – film animowany fr. (1967) 13:55 15.10 do Yumy – western USA (1957) 15:30

Zwariowani detektywi – komedia sensacyjna USA (1990) 17:10 Święty Ktoś – komedia USA (2000) 18:45 Wydarzenia, Pogoda 19:30 Śnięty Mikołaj 2 – komedia USA (2002) (21:30 Losowanie Lotto) 21:40 Szklana pułapka 2 – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1990) 23:50 Śmierć w gigabajtach – film sensacyjny produkcji amerykańsko-luksemburskiej (1999) 1:30 Aquaz music zone

tvn

5:45 Uwaga! 6:05 Telezakupy 7:45 Chwila prawdy – pr. rozryw. 8:45 Derby – melodramat produkcji amerykańskiej (1995) 10:20 Allan Quatermain i zaginione Miasto Złota – film przygodowy USA (1987) 12:05 Moja krew – program rozrywkowy 12:55 Niania – serial kom. pol. 13:25 Cisco Kid – western komediiwy produkcji amerykańskiej (1994) 15:10 Szpiedzy tacy jak my – komedia USA (1985) 17:05 Wielkie ucieczki – serial fabularno-dokumentalny pol. 18:05 Kryminalni – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05 Masz wiadomość – komedia romantyczna USA (1998) 22:15 Rozwiązanie ekstremalne – film sensacyjny USA (1987) 0:15 Nic straconego

tvn

6:45 Telesklep 8:45 Na osi – mag. 9:15 Jak lyse konie – program rozrywkowy 10:20 Kołoda primadonny – film familijny produkcji amerykańskiej (2000) 11:55 Miasto w ogniu – film katastroficzny produkcji amerykańskiej (1979) 13:50 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 14:40 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 15:35 Droga do gwiazd – program rozrywkowy 16:40 Jesień Czejenów – western USA (1964) 19:10 Karen Sisco – serial sens. USA 20:10 Czarna wojna – dramat sensacyjny USA (1990) 21:55 Detektyw Monk – serial sens. 22:45 Żółtodzioby – komedia USA (1998) 0:30 Akta zbrodni – serial dok. USA

TV 4

6:15 KINOManiaK 6:40 Sztukateria 7:05 Pokemon – serial anim. 8:05 FIFA Futbol Mundial – magazyn 8:35 VIP 9:05 Sztukateria 9:35 Pamiętne wakacje – dramat obyczajowy USA (1995) 11:15 „Hell's Kitchen” od kuchni – reality show 12:15 Mąż swojej żony – komedia pol. (1960) 13:55 Anna i król – melodramat USA (1999) 16:35 Legenda o Złotej Perle – film przygodowy Niemcy-Hongkong (1985) 18:15 Malżeństwo z rozsądku – komedia pol. (1966) 20:00 Zasady walki – dramat sensacyjny Kanada-USA (2000) 22:15 Człowiek z M-3 – komedia pol. (1969) 0:00 Sanatorium Pod Klepsydrą – dramat psychologiczny pol. (1973) 2:20 Drogówka – magazyn 2:45 Komenda – magazyn 3:10 KINOManiaK 3:35 Sztukateria

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 6:25 Wolność Słowa 7:05 Casper straszy w Boże Narodzenie – film animowany USA (2000) 9:00 Telezakupy 9:40 Przygody Salty'ego – serial anim. 10:15 Telezakupy 10:50 Program religijny 12:20 Wolność Słowa 13:00 Kropidło 13:40 Knieja – film dok. 14:00 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 14:35 Perły Toskanii – serial dok. 15:05 Impresjonści – serial dok. 15:40 Przygody zwierząt – serial dok. 16:10 W pustyni i w puszczy – film przygodowy pol. (2001) 18:25 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:40 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 20:15 Podwójne zabezpieczenie – film sensacyjny USA (1999) 22:20 Giganci XX wieku – serial dok. 23:30 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 23:50 Wydział zabójstw – dramat sensacyjny USA (1991) 1:50 Minio – film dok. pol. 2:50 Taaaka ryba

EQUAL PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

GIEŁDA OTWARTA

Dnia 20 grudnia 2005 roku na zakończenie I sesji szkoleń organizowanych przez Wspólnicę UJ odbyła się PIERWSZA SESJA GIEŁDY MANUFAKTUR.

Celem szkoleń jest wspomaganie działalności tworzonych w ramach Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich Manufaktur integracyjnych. Pierwsza sesja dotyczyła znalezienia mocnych stron i umiejętności osób zaangażowanych w tworzenie manufaktur. Na zakończenie każdej z 10 planowanych sesji liderzy przygotowują 15-minutową prezentację – jako efekt dwumiesięcznej pracy całego zespołu manufaktury.

Giełda Manufaktur to forma wewnętrznego współzawodnictwa między zespołami (manufakturami) biorącymi udział w programie. Rywalizację w każdej sesji wygrywa zespół, którego manufaktura uzyska największy wzrost notowań. Z kolei zadaniem akcjonariuszy jest jak najlepsze ulokowanie swojego kapitału.

I sesja giełdy rozpoczęła się po wysłuchaniu przygotowanych przez wszystkich 11 liderów prezentacji pn. „Ludzie – potencjał manufaktur”, zachęcających potencjalnych inwestorów do kupna akcji ich manufaktur. Prezentacje były inspiracją do pytań i komentarzy ekspertów. Kapitał każdego z Inwestorów wynosił 100000 PINÓW. Początkową wartość akcji każdej z manufaktur ustalono na 120 PINÓW.

Wszystkie prezentacje zostały przedstawione na wysokim, profesjonalnym poziomie, czego efektem był wzrost wartości wszystkich akcji. Pierwsza Giełda Manufaktur zakończyła się jednak sukcesem Parku Edukacyjnego, którego wartość akcji osiągnęła aż 245 PINÓW.

WOLONTARIUSZ Z POLSKI W BRETANII

Partnerzy bretońscy z Partnerstwa Ponadnarodowego BASE'ART poinformowali nas o pozyskaniu wolontariusza z Polski, p. Bartosza Ziemblickiego. Bartosz ma 22 lata, jest studentem 4 roku prawa i 3 roku ekonomii. Do Francji wyjechał w ramach programu edukacyjnego UE „Młodzież”. Bartosz wyraził gotowość współpracy z PIN, ułatwi nam kontakty z naszymi partnerami, pomoże w pokonywaniu bariery językowej, będzie naszym korespondentem. Oto najnowsze informacje, które przekazał nam o działalności stowarzyszeń we Francji a szczególnie o naszym partnerze La Fede.

Działalność stowarzyszeń we Francji reguluje ustawa Loi 1901, czyli ustawa o stowarzyszeniach z 1901, to odpowiednik polskiej ustawy o stowarzyszeniach z 1989 roku. Do założenia stowarzyszenia potrzeba we Francji co najmniej 2 osób (w Polsce 15). Cel istnienia stowarzyszenia nie może być zarobkowy. Jeśli stowarzyszenie chce otrzymać

osobowość prawną,

musi podać do publicznej wiadomości informacje o jego finansowaniu, a także zarejestrować się we właściwym miejscowo departamencie lub prefekturze. Najczęstszymi rodzajami stowarzyszeń są stowarzyszenia użyteczności publicznej, stowarzyszenia sportowe oraz zajmujące się działalnością na rzecz ekologii.

Jeśli chodzi o naszych partnerów z Francji, La Fede, to jest to największa organizacja społeczna w Redon (licząc z okolicznymi zamiejscowymi placówkami). zatrudnia 36 pracowników, do tego dochodzą stażyci oraz wolontariusze. Trzonem stowarzyszenia jest grupa ochotników (fr. benevole – w La Fede jest ich ponad 40). Członkowie stowarzyszenia spośród siebie wybierają zarząd (prezesa, skarbnika i sekretarza), który decyduje o obsadzeniu stanowiska dyrektora (którym jest obecnie Marco Felez). La Fede jest finansowane ze środków publicznych, czyli jest subsydiowane przez departament, region, państwo, Unię Europejską (np. projekt Equal) oraz ze składek członkowskich. Ponadto stowarzyszenie z osobowością prawną może powoływać terenowe jednostki organizacyjne, łączyć się w związki stowarzyszeń, zrzeszenia osób prawnych, prowadzić działalność gospodarczą, przyjmować spadki, darowizny i zapisy oraz otrzymywać dotacje czy korzystać z ofiarności publicznej.

OD STYCZNIA W MINISTERSTWIE ROZWOJU REGIONALNEGO.

W całej Polsce odczuwa się niedogodności związane z realizacją projektów unijnych. Dotyczy to także PIW EQUAL, którego formalne opóźnienia sięgają 6 miesięcy i dlatego instytucja zarządzająca, którą jest teraz Ministerstwo kierowane przez ministra Grażynę Gęsicką, powołuje grupę roboczą, której celem jest opracowanie propozycji rozwiązań dotyczących usprawnienia wdrażania programu i realizacji projektów w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL. W skład grupy wejdą przedstawiciele Instytucji Zarządzającej, Krajowej Struktury Wsparcia oraz niezależni eksperci. Przesłaliśmy na forum internetowe KSW nasze propozycje i uwagi, mamy nadzieję, że pomogą one w usprawnieniu systemu zarządzania programem i projektami. Cieszymy się, że Warszawa stara się reagować na powstające problemy, szkoda tylko, że do grupy roboczej nie zaproszono przedstawicieli partnerstw, może mieliby ciekawe spostrzeżenia? Już dzisiaj wszyscy wiemy, że EQUAL to nie tylko uczenie się, ale przede wszystkim rozwiązywanie problemów.

BISTRO BOB os. Dywizjonu 303 bl. 12 (12-18)

Tania i zdrowa kuchnia domowa

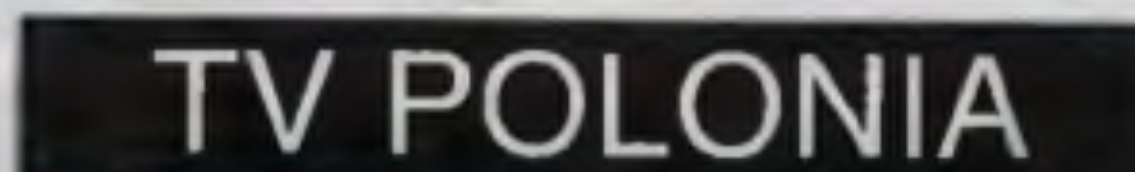
OBIAD NA TELEFON → 642-50-66

Dostawa od 20 zł → gratis (na terenie Nowej Huty)

ORGANIZACJA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH

♦ CATERING ♦ OBSŁUGA FIRM

❖ potrawy tradycyjne ❖ dania wegetariańskie i dietetyczne



6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30: Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Jedynećka: Zegar 9:05 Pomysł na życie: Zielone 9:25 My Wy Oni 9:55 Zdarzyło się: W Kassel po polsku – reportaż 10:15 Mój pierwszy raz (13) 11:10 Biografie: Gwałtownik Boży – rzecz o ks. Franciszku Blachnickim – film dokumentalny 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1006) 12:40 Plebania (335) 13:05 Teatr nasz mały – reportaż 13:35 M jak miłość (305) – serial TVP 14:20 Salon kresowy: Rodzinne gniazdo – reportaż 14:35 W piątą stronę świata (5): Przyjaciół poznaje się w biedzie 15:20 Życiorys z celi śmierci – film dokumentalny 16:10 Jedynećka: Zegar 16:35 Pomysł na życie: Zielone – cykl dok. produkcji polskiej (2003); reż.: Sławomir Koehler 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Dancinowy smak 17:45 My Wy Oni – magazyn 18:15 Jest takie miejsce: Baranów Sandomierski – cykl dokumentalny 18:35 Rewizja nadzwyczajna: Generał Władysław Anders 19:05 Kościół i świat – magazyn 19:15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (18): Pik-Pok na morzu – serial animowany produkcji polskiej (1989) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Klan (1006) – telenowela TVP 20:35 Plebania (335) – telenowela TVP 21:00 Sportowy tydzień 21:30 Przeprowadzki (4/10): Kanapa doktora Reutta – serial TVP 22:25 Polskie Państwo Podziemne 1939–1945 – film dokumentalny produkcji polskiej (2002); reż.: Andrzej Sapija 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Prosto w oczy 0:15 Wielka Gra – teleturniej 1:15 Powtórki programów

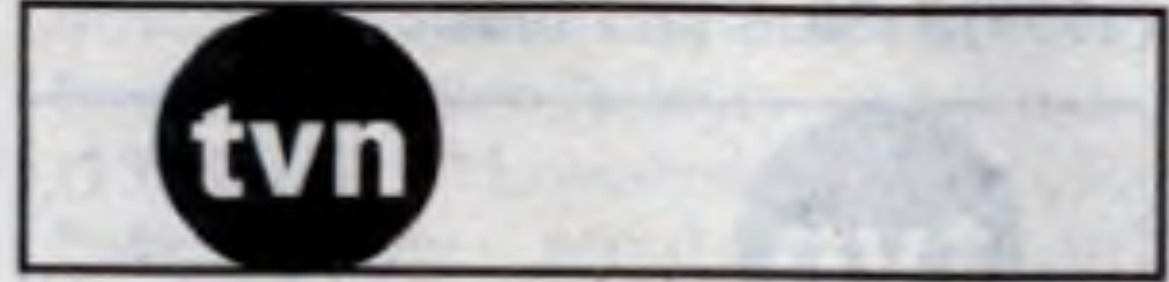


7:00 Europa w zagrodzie 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:10 Wiara i życie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Magazyn majsterkowicza – serial dok. 9:30 Kurier 9:55 Czy musiało tak być 10:10 Teledzięk 10:30 Kurier 10:45 Teleplotki 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra 12:30 Kurier 12:35 Wznoszę pomnik – film dok. 12:50 Ślady – film dok. 13:30 Kurier 13:45 Wielka historia małych miast 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 Regiony kultury 15:00 Od niedzieli do niedzieli 15:30 Kurier 15:45 Magazyn majsterkowicza – serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Konkurs TVP 3 16:50 Kronika, pogoda w regionie 16:55 9 i 1:2 – mag. 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Studio otwarte TVP 3 19:10 Jedź bezpiecznie 19:30 Studencki magazyn dezinformacyjny 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:05 Wichrowe wzgórze – melodramat Wik. Bryt. (1998) 1:00 Wileze dziecko – film dok.



6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja – mag. 7:30 BRAVO 8:00 Zbuntowany anioł – telenowela argentyńska 8:55 Exclusive 9:20 Lloyd – komedia USA (2001) 10:45 Przypadki Gała Asterixa – film animowany fr. (1967) 12:10 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. USA 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Święty Ktoś – komedia USA (2000) 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Świat według Bundych – serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – se-

rial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:20 Samo życie – serial obycz. pol. 20:05 Prognoza pogody 20:10 Sport 20:15 Interwencja – magazyn 20:45 Wystrzałowe dziewczyny – western USA (1994) (21:30 Lotto) 22:50 Taurus World Stunt Awards 2005 – relacja 23:50 Biznes informacja 0:20 Bumerang 0:50 Nocne randki – pr. erot. 1:50 Aquaz music zone



5:15 Telezakupy 7:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Nocny kurs – serial sens. 8:50 Wykręc numer – teleturniej 10:10 Graj o raj 11:05 Zielone drzwi 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 Detektywi – serial 13:45 Nocny kurs – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Gorzka zemsta – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Mamy Cię! – pr. rozryw. 22:40 Dzieci z leningradzkiego – film dok. pol. 23:15 Karol – papier, który został człowiekiem – rep. 23:45 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn 0:15 Wydanie drugie, poprawione – magazyn 0:45 Multikino 1:10 Uwaga – magazyn 1:30 Telezakupy 1:50 Nic straconego



6:35 Telezakupy 7:00 Hyde Park 7:30 Mała księżniczka – telenowela 8:30 Karen Sisco – serial sens. USA 9:30 Savannah – serial obycz. 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Telezakupy 14:40 Mała księżniczka – telenowela 15:40 Nauka jazdy 16:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Powrót do Edenu – serial obycz. 18:10 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Nieugięta – film obyczajowy USA (1994) 22:15 Witchblade: Piętno mocy – serial przygod. USA 23:10 Czarna wojna – dramat sensacyjny USA (1990) 0:50 Nocne igraszki – pr. erot. 3:30 Na osi – mag.



5:35 VIP 5:45 Sztukateria 6:00 Muzyczne listy 7:10 Człowiek z M-3 – komedia pol. (1969) 9:00 Małżeństwo z rozsądku – komedia pol. (1966) 10:50 Legenda o Złotej Perle – film przygodowy Niemcy-Hongkong (1985) 12:30 „Hell's Kitchen” od kuchni 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:25 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:50 Kachorra to ja – telenowela 16:50 Port lotniczy – serial dok. 17:25 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 MacGyver – serial sens. USA 20:00 Komisarz Rex – serial sens. niem. 21:00 Kroniki nic z tej ziemi – serial s.f. USA 22:00 Informator prawny 22:15 Wydarzenia 22:25 Sanatorium Pod Klepsydrą – dramat psychologiczny pol. (1973) 1:00 Pałac wabagundów – serial obycz. USA 1:30 Muzyczne listy 2:20 Informator prawny 2:35 Strefa P 2:00 Joker



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Podróże z Zofią Suską – mag. 6:25 Taaaka ryba – mag. 7:00 Kampinoska epeja – serial dok. 8:00 Wolność Słowa – pr. publ. 8:45 Kropidło 9:15 Minio – film dok. pol. 10:10 Telezakupy 10:40 Anioł przychodzi wieczorem 11:15 Telezakupy 12:15 Program religijny 13:20 Chłopic z dżungli – film przygodowy produkcji indyjsko-amerykańskiej (1998) 15:10 Urządzenie Europy 15:30 Gość Pulsu 15:50 Taaaka ryba – mag. 16:20 Giganci XX wieku – serial dok. 17:35 Szpital na peryferiach – serial obycz. 19:00 Żebro Adama 19:45 Puls wieczoru 20:30 Wydział zabójstw – dramat sensacyjny USA (1991) 22:20 Gość Pulsu 23:00 Puls wieczoru 23:45 Urządzenie Europy 0:05 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok.

Rzut oka

WYSTARCZY BARDZO CHCIEĆ!

Przełom roku to zawsze czas podejmowania mniejszych lub większych życiowych decyzji oraz snucia planów. Niestety, wiele z tych zapowiedzi zazwyczaj pozostaje w sferze pobożnych życzeń. Jak twierdzą psychologowie, nader często jednak nie jest to wina niesprzyjających okoliczności, ale nas samych. Wszak w rzuceniu palenia, nauce języka obcego czy poświęceniu większej ilości czasu rodzinie, często nie przeszkadza nasza kondycja materialna, nie ma na to też wpływu wszechobecna sytuacja ekonomiczno-polityczna.

Podobno najczęściej w trakcie sylwestrowo-noworocznych życzeń i obietnic ludzie zapowiadają, że rzucą palenie papierosów. Na drugim miejscu, szczególnie u pań, jest zapowiedź gruntownego odchudzenia i zadbania o siebie. Ponadto oczywiście marzą o zmianie auta na nowsze i szybsze, albo myślą o dalekich podróżach. Oczywiście lista takich marzeń do spełnienia jest niezwykle długa, pewnie, każdy z nas ma ich wiele. Abstrahując od tego, czy są one realne czy nie, wiadomo że warto marzyć.

Podsumowanie minionych 12 miesięcy w większości przypadków wypada dość mizernie. Raczej niewielu z nas osiągnęło życiowy sukces, zarobiło duże pieniądze lub plawiło się w ogólnej szczęśliwości. I dlatego tak bardzo liczna jest grupa, która obwinia się za to, że tak się nie stało. I albo żyje w gonitwie za pieniędzmi oraz karierą, albo kapituluje popadając w stany depresyjne. Tymczasem jak zawsze jest trzecie wyjście. Trzeba być sobą, żyć dniem codziennym, wyznaczać sobie nowe cele, ale takie, które są realne i podejmować decyzje. Wszak nie musimy być tacy jak inni, bo każdy z nas jest kimś wyjątkowym.

Rodziny czas, chwile świątecznych wruszeń. To na pewno piękny czas. Chwile, które warto wydużyć. Nie chodzi o to, aby prezenty i choinka trwały wiecznie, ale o to, by żyć zgodnie z sobą, swoimi marzeniami i nie ulegać codziennej gonitwie szczurów. Po prostu warto pamiętać, iż to, co dostajemy pięknie opakowane w ramach wizyty Świętego Mikołaja czy gwiazdki, to nie wszystko. Najlepszy prezent możemy sobie sprawić sami. I niewielu zdaje sobie sprawę, że jest to bardzo proste. Czasami wystarczy wyjść z domu i popatrzeć w niebo, innym razem przekroczyć kolejny pułap swej wiedzy czy umiejętności lub sprawić sobie lub innym radość. Pamiętając o tym, że zawsze w ten sposób robimy coś dla siebie.

W księgarniach nie brakuje podręczników i poradników o tym, jak lepiej żyć. Gabinety psychiatryczno-psychologiczne powstają jak grzyby po deszczu, bogatsi zaczynają wzorem Amerykanów mieć swoich psychoanalityków. Według informacji aptek i firm farmaceutycznych wzrasta liczba zakupu środków antydepresyjnych oraz poprawiających komfort życia. Tymczasem czasami warto zacząć od samodoskonalenia siebie. I nie potrzeba do tego recept i opasłych naukowych tomów, których zrozumienie nieraz przekracza możliwości percepcji średnio inteligentnego człowieka. Można sięgnąć chociażby po przypowieści Spencera Johnsona „Prezent” czy „Kto zabrał mój ser?”. Naprawdę warto coś zmienić!

MAREK OGAREK

Nasze miasto

NA NOWY ROK

Czego będziemy sobie życzyć w nowym roku, gdy w sylwestrową noc zapalą się zimne ognie i wzniesiemy już toasty za spełnienie naszych osobistych marzeń i pragnień? Co nas czeka w życiu publicznym, w bliższym i dalszym otoczeniu? Jakie zmiany zajdą w naszej dzielnicy, w Krakowie, w Polsce, w Europie i w świecie w 2006 roku? Czy będzie to rok pomyślności i dostatku czy raczej trudów i wyrzeczeń?

Wiele zależy od nas samych. Bardzo chętnie okazujemy niezadowolony i narzekamy na wszystko, ale umiemy też zmobilizować nadzwyczajną energię i zjednoczyć się we wspólnym wysiłku. Z pewnością po raz ostatni taki wspólny trud podjęliśmy w 1989 roku, gdy perspektywa zwycięstwa uskrzydlała nasze działania. Wiosenna kampania wyborcza przed pierwszymi, jeszcze kontraktowymi, czyli tylko w części wolnymi, wyborami do Sejmu, pozyskała znaczną większość Polaków, a ówczesne wyniki dziś wydają się wręcz niewiarygodne: kandydaci „Solidarności” zdobyli 160 ze 161 możliwych do zdobycia mandatów, podczas gdy obóz komunistycznej władzy uzyskał poparcie na poziomie od 1 do 5 procent. Podobnie wypadły wybory do Senatu, w którym komuniści i ich sojusznicy nie uzyskali ani jednego mandatu. Taka skala zwycięstwa możliwa była dzięki powszechnemu przekonaniu, że zmiany na lepsze są w zasięgu ręki i tylko od społecznej woli zależy, czy Polska wyrwie się z politycznej niewoli i ekonomicznego zacofania.

Później entuzjazm powoli opadał, szczególnie gdy okazało się, że niektórzy spośród rzekomych reprezentantów narodu w rzeczywistości reprezentują interesy odchodzącej władzy. Przez piętnaście lat wciąż żyliśmy od nadziei do zwątpienia, od radości do rozczarowania, coraz częściej popadając w jałowe kwestionowanie nawet oczywistych sukcesów. Dziś już coraz trudniej wykrzesać z nas wiarę w lepsze jutro.

A jednak wydarzenia ostatnich tygodni znów napawają optymizmem. Wielu Polaków uwierzyło, że przełom, którego nie doczekali się po odzyskaniu niepodległości w 1989 roku, chociaż spóźniony, jest możliwy w nadchodzących miesiącach i latach. Ci, którzy posługiwali się karykaturą prawa w stworzonej przez siebie karykaturze państwa, szczęśliwie odchodzą na polityczną emeryturę. Szajka kolegów z dawnych lat, dzielących między siebie stanowiska, a przede wszystkim pieniądze, trafiła do aresztów lub ma szansę znaleźć się tam w najbliższej przyszłości. Jest wyjątkowa okazja, aby oczyścić państwo z kantów i afer, chociaż do tego niezbędna jest społeczna aprobata dla surowszego niż dotychczas egzekwowania prawa. Jest także możliwe dokonanie rozliczenia przeszłości, ale opinia publiczna musi bardziej stanowczo domagać się ujawnienia wszystkich dowodów podłości i dokumentów zdrady. Pojawia się realna perspektywa większego bezpieczeństwa dla nas wszystkich, ale równocześnie muszą zacząć się bać ci, którzy naruszali i naruszają społeczny porządek.

Czy jeszcze raz uwierzmy, że wszystko zależy od nas? Nie wystarczy deklaracja nowego Prezydenta RP, nie wystarczy zmiana w jednej czy drugiej instytucji, nawet tak ważnej jak publiczna telewizja. Prawdziwy przełom jest możliwy jedynie pod stałą presją zniecierpliwionego społeczeństwa, które od polityków żąda spełnienia wyborczych obietnic. Jeżeli nie nauczymy się organizować tej presji, pogryżemy się znów w powszechnej apatii i przekonaniu, że nic nie zależy od nas. Na to tylko czekają przeciwnicy naprawy państwa: za kilka tygodni, może za kilka miesięcy znów rozpoczyna ofensywę w imię obrony rzekomo zagrożonej demokracji, która dla nich oznacza wolność szabrowania państwa, przedawnienie zbrodni, amnestię dla aferzystów, a przede wszystkim ochronę dla fachowców od zwalczania demokracji.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Smocze opowieści: Magiczna Księga Ketała 8:45 Zygzyki: Oczy 9:10 Ważne przemiany: Orzeł czy reszka 9:40 Don Matteo: W oczekiwaniu na wyrok – serial produkcji włoskiej (2000) 10:35 Teleszakupy 11:10 Recepty Jedyńki: Rak rzadki, lecz groźny – magazyn 11:25 Tak jak w Unii 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1028) – telenowela TVP 12:35 Plebania (630) – telenowela TVP 13:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 13:30 Tak miało być (9) – serial obyczajowy TVP 13:55 Program publicystyczny 14:20 Wymarzone muzeum Führera (4) – cykl dokumentalny produkcji rosyjskiej (2005) 15:00 Wiadomości 15:10 Popołudnie z Jedyńką: Zdrowie i uroda – magazyn 16:00 Moda na sukces (2679) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces (2680) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Klan (1032) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:25 Plebania (635) – telenowela TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Cesarstwo Panda-Monium – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 W krainie dreszczowców: Wybuch prosto z serca – dramat produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Paul Antier; wyk.: Judge Reinhold, Penelope Ann Miller, Timothy Busfield (za zgodą rodziców) 21:55 Sprawa dla reportera 22:30 Prosto w oczy 22:45 Wiadomości 22:55 Rajd Dakar 2006 – kronika 23:05 Widzieć i wiedzieć: Big Bang. Jak powstał kapitalizm bez kapitału – film dokumentalny produkcji polskiej (2005); reż.: Waldemar Kosiński 0:00 Puls miasta 1 (9) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2002) (za zgodą rodziców) 0:45 Puls miasta 1 (10) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2002), (za zgodą rodziców) 1:30 Europejczyk – reportaż 1:55 Historia naturalna Polski: Podwójne życie skał (1) – serial dokumentalny produkcji polskiej (2004); reż.: Sławomir Swerpel 2:30 Zakończenie dnia

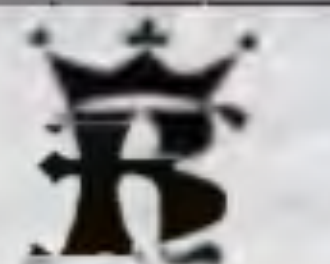
TVP2

5:55 Teleszakupy 6:10 Złotopolscy (309): Żadnego pożytku z senatorów 6:35 10 minut tylko dla siebie 6:45 Dwójka Dzieciom: Przygodę psa Cywila (6/7): Zbiegowie 7:15 Od przedszkola do Opola: Ryszard Rynkowski 7:40 Dwójka Dzieciom: Teletubisie 8:10 Egzamin z życia (7) 9:00 Pytanie na śniadanie 11:05 M jak miłość (247) 11:55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Karnawał ze smakiem 12:20 Teleszakupy 12:40 Święta wojna: Pamięć absolutna 13:10 Łowcy śmiechu: Kabaret Ani Mru Mru (1) – program kabaretowy 14:00 Lokatorzy (57): Kąsek dla kolekcjonera 14:25 Znaki czasu – magazyn 14:50 Wydarzenia, wydarzenia 15:00 Sylwester pod dobrą gwiazdą (2) 16:00 Panorama 16:15 Dla niesłyszących: M jak miłość (375) 17:05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:15 Allo, Allo (63/84) 17:45 Book – macher (3) 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:40 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:15 Życie jak rzeka – reportaż 19:30 Ale Jazda! (31) – magazyn 20:10 M jak miłość (376) 21:00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:10 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Wieczór Filmowy Kocham Kino – wstęp 22:45 Wieczór filmowy Kocham Kino: „1900: Człowiek legenda” – film fabularny produkcji włoskiej (1988); reż.: Giuseppe Tornatore; wyk.: Tim Roth, Pruitt Taylor Vince, Melanie Thierry, Bill Nunn, Noriko Aida 0:50 Wieczór filmowy Kocham Kino: Pożegnania – dramat produkcji polskiej (1958); reż.: Wojciech Jerzy Has; wyk.: Ma-

ria Wachowiak, Tadeusz Janczar, Gustaw Holoubek, Stanisław Jaworski, Stanisław Milski, Zdzisław Mrożewski, Irena Netto, Józef Pieracki, Irena Starkówna, Helena Sokółowska 2:30 Zakończenie dnia

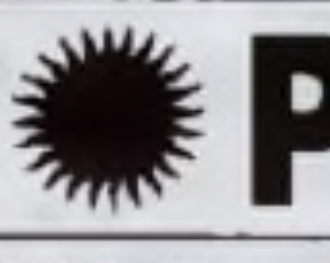
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Talent za talent: z Tomaszem Kammelem 9:05 Wyprzedzić chorobę: Obcy przybysz 9:25 Cerkiew w Szczecinie – reportaż 9:40 Zaproszenie: Flisak trawę pcha 10:00 Kabaret Starszych Panów: Wieczór drugi wspomnień – Tajemniczy mecenas; reż.: Jeremi Przybora, Jerzy Wasowski; wyk.: Kalina Jędrusik, Wiesław Michnikowski, Jeremi Przybora, Edward Dziewoński, Ewa Kuklińska, Marek Kondrat, Emilian Kamiński, Piotr Fronczewski, Jerzy Wasowski 11:00 Stary – nowy Kraków: Odnowiony Kraków – reportaż 11:25 Sprawa dla reportera 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1007) 12:40 Plebania (336) 13:05 Sportowy tydzień 13:35 Przeprowadzki (4/10): Kanapa doktora Reutta 14:25 Koncert Noworoczny z Poznania (1) 15:25 Polskie Państwo Podziemne 1939–1945 16:30 Talent za talent: z Tomaszem Kammelem 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Od przedszkola do Opola: Ewelina Flinta 17:45 Cerkiew w Szczecinie 18:05 Ze sztuką na ty: Skamandryci – Chodźmy kraść na górach ogniem. Mniej nie warto 18:30 Sprawa dla reportera 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek: Głuchy telefon 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Klan (1007) 20:35 Plebania (336) 21:00 Program sportowy 21:50 Kochaj mnie (128) 22:15 Warto rozmawiać 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Prosto w oczy 0:15 Sprawa dla reportera 0:50 Stary – nowy Kraków: Odnowiony Kraków – reportaż 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wydarzenia w regionie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Malowanie obrazów to proste – serial dok. 9:30 Kurier 9:55 To jest temat 10:10 Teleszakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Bądź zdrow 12:10 Telenowyny 12:30 Kurier 12:35 Gina-ce cywilizacji – serial dok. fr. 13:30 Kurier 13:45 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 To jest temat 15:00 Świat – mag. 15:45 Malowanie obrazów to proste – serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Konkurs TVP 3 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rozwiązanie konkursu TVP 3 18:50 Studio otwarte TVP 3 Kraków 19:10 U siebie 19:30 Regiony kultury 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:50 Tematy dnia 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Twój film 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:05 Niezwykła operacja – film dok. 0:00 córki McLeoda – serial obycz. austral.

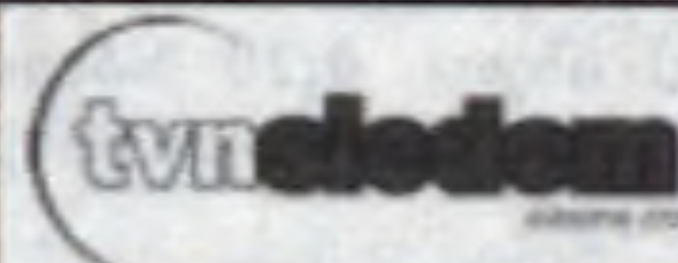


POLSAT

6:00 Piosenka na zyczenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Ja się zastrzelił – serial kom. 8:00 Zbuntowany anioł – telenowela 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 10:00 VIP – serial sens. 11:00 Samo życie – serial obycz. pol. 11:45 TV Market 12:00 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja – mag. 16:30 Świat według Bundych –

serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport, pogoda 19:20 Samo życie – serial obycz. pol. 20:05 Prognoza pogody 20:10 Sport 20:15 Raport specjalny: Bezdomni – śmierć na ulicy? – reportaż 20:45 Głębia oceanu – dramat obyczajowy USA (1999) (21:30 Lotto) 23:00 Strażnik Teksasu – serial sens. 23:55 Biznes informacja 0:20 Kuba Wojewódzki 1:15 Nocne randki 2:10 Aquaz music zone

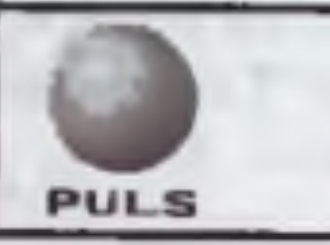
6:15 Teleszakupy 6:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Nocny kurs – serial sens. 8:50 Wykręć numer – serial sens. 10:10 Graj o raj – teleturniej 11:05 Usterka – serial dok. 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Nocny kurs – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Gorzka zemsta – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najłabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Tajemnice Smallville (1/22) – serial przygod. USA 22:30 Teraz my! – pr. publ. 23:05 Szymon Majewski Show 0:00 Nocne igraszki 1:00 Uwaga! – magazyn 1:20 Teleszakupy 1:40 Nic straconego



6:35 Teleszakupy 7:10 Hyde Park 7:40 Mała księżniczka – telenowela 8:30 Witchblade: Piętno mocy – serial przygod. 9:30 Savannah – serial obycz. 10:35 Policjanci z Miami – serial sens. USA 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Teleszakupy 14:40 Mała księżniczka – telenowela 15:40 Hyde Park 16:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Savannah – serial obycz. 18:10 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 19:40 Olivier i przyjaciele (1/14) – serial kom. USA 20:10 Miłosna hipnoza – komedia romantyczna Wlk. Bryt. (1999) 22:00 Najemnicy – serial sens. 22:50 Faselowa wojna – film obyczajowy USA (1988)

TV 4

6:45 Informator prawny 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela argentyńska 10:15 MacGyver – serial sens. USA 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:35 Port lotniczy – serial dok. 13:10 Daję słowo – teleturniej 14:00 Muzyczne listy 15:05 Pokemon 15:35 Kachorra to ja 16:35 Port lotniczy – serial 17:10 Benny Hill 17:45 Daję słowo – teleturniej 18:30 Drogówka 19:00 MacGyver 20:00 Jest tylko jeden Jimmy Grimble – komediodramat prod. francusko-angielskiej (2000) 22:10 Wydarzenia 22:20 Drogówka – mag. 22:50 Luźny gość – komedia USA (2001) 0:50 Muzyczne listy 1:40 Strefa P 2:05 Joker – talk-show



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność Słowa 6:35 Według Mrożka – film dok. pol. 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Szpital na peryferiach – serial obycz. 10:00 Teleszakupy 10:15 Jędrusie – film dok. pol. 10:40 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 11:45 Teleszakupy 12:25 Program religijny 13:30 Pies przed sądem – film familijny USA (2000) 15:20 Gość Pulsu 15:45 Zdrowy Puls 16:10 Urządzanie Europy 16:30 Żebro Adama 17:10 Octavia dies 17:50 Szpital na peryferiach – serial obycz. 19:00 Pierwszy kosmonauta – film dok. 19:45 Puls wieczoru 20:30 Giganci XX wieku – serial dok. 21:40 Łęczyckie bawienie o Borucie panie – film dok. pol. 22:05 Gość Pulsu 22:30 Anioł przychodzi wieczorem 23:00 Puls wieczoru – pr. publ. 23:45 Octavia dies 0:15 Według Mrożka – film dok. pol. 1:20 Gość Pulsu 1:40 Kropidło

Zapiski Jakuba Klenia

SMAKOWITA PŁASTUGA

Pan Zbigniew Kołaczyk, mieszkaniec Nowej Huty odwiedził przed świętami jeden z supermarketów i na stoisku z rybami zobaczył solę. „Po raz pierwszy spotkałem się z tą rybą – pisze w swoim liście. – Może by pan napisał o niej parę słów. Dzisiaj jest tak duży wybór różnych ryb, że człowiek obawia się kupić ryby, której nie zna. Bo może się okazać, że będzie niesmaczna”.

Istotnie, przez dziesiątki lat PRL-u w sklepach rybnych, oprócz konserw i solonego śledzia z beczi, wybór ryb był niewielki. Dominowały wędzone dorsze, flądry, makrele, halibuty... Można też było dostać kawałki mrożonego błękitka, dorsza czy morszczuka. Z ryb świeżych był karp przed świętami. Dopiero ostatnie lata gospodarki rynkowej sprawiły, że w sklepach pojawiło się całe bogactwo niewidzianych dawniej ryb. Dzisiaj w pierwszym lepszym hipermarkecie zobaczymy wyłożone w lodzie szczupaki, sandacze, sumy, płocie, okonie, leszcze, tuńczyki, amury i pstragi. Z daleka kuszą złotym kolorem wędzone węgorze, tuńczyki, a nawet hodowlane jesiotry. Pojawily się też gatunki, o których kiedyś jedynie się słyszało. Jak pan pamięta, panie Zbigniewie, tydzień temu pisałem o łososiu. Dziś na pana prośbę parę słów o najbardziej poszukiwanej plastudze, która zdaniem smakoszy należy do największych rybnych przysmaków – czyli pachnącej znakomicie soli. Wbrew pozorom sola nie należy do ryb szczególnie egzotycznych, poławianych na odległych łowiskach. Najliczniej występuje w wodach otaczających południową część Wysp Brytyjskich aż po Półwysep Bretoński. Ci, którzy dysponują odpowiednią gotówką, na letnio-jesienne połowy tej ryby mogą wybrać się w okolice kanału La Manche. Najlepszą przynętą będzie to, co sola jada na co dzień: czyli pierścienie i ślimaki. Plastugę tę można łowić także z dna w ujściach rzek, pamiętając jednak, że sola nie toleruje wody o niewielkim zasoleniu, więc nie zapuszcza się głęboko w górę rzeki. Przeciętna waga łownych okazów oscyluje wokół 1 kg, a maksymalna długość ryby dochodzi do 50 cm. Jak na plastugę przystało, oczy soli leżą na prawej stronie jej ciała, a półokrągły otwór gębowy leży na dolnej krawędzi głowy. Charakterystyczny kształt paszczy sprawia, że „twarz” soli ma wyjątkowo smutny wyraz. Ciało tej ryby ma kształt wydłużonego owalu i przypomina trochę rozczłapany sandał. Stąd zresztą łacińska nazwa ryby: solea – co w języku Cyserona znaczy właśnie sandał. Solę istotnie można zobaczyć na stoiskach z rybami w dużych marketach. Tam też można kupić zarówno filety z tej ryby, jak i solę wędzoną.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

TANIEGO NOWEGO ROKU!

Czego można życzyć zmotoryzowanym na Nowy 2006 Rok? Przede wszystkim, by był on rukiem tanim. A przynajmniej tańszym niż ten mijający. Oczywiście, gdy idzie o eksploatację pojazdu. Zatem życzyć wszystkim eksploatującym swoje dwa i cztery kółka z silnikiem spalinowym TANIEGO NOWEGO ROKU 2006. Inna sprawa, czy życzenia te mają szansę spełnienia.

Zacznijmy od paliwa. Wprawdzie premier Kazimierz Marcinkiewicz zapowiedział, że w przyszłym roku akcyza na benzynę pozostanie na niezmiennym, obniżonym we wrześniu 2005 roku, poziomie, lecz nie jest to wcale takie pewne. Wprawdzie premier powtórzył swoje zapewnienia po ostatnich świętach Bożego Narodzenia, niemniej wysokość akcyzy na benzynę jest niezgodna z przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Zrzeszająca i Polskę organizacja wymaga, by w przypadku benzyny bezołowiowej minimalna akcyza była na poziomie 0,287 euro (czyli przy obecnym kursie złotych ok. 1,3 zł), a nam brakuje do tego jeszcze 6 gr. Przypuszczam, że na nic zdadzą się tu zapewnienia premiera o niezmienności akcyzy w przyszłym roku. Jak UE zagrozi karami finansowymi, to akcyza na benzynę pójdzie w górę. Oby tylko o te 6 gr brakujące do minimalnego poziomu unijnego.

Wprawdzie unijna minimalna akcyza na olej napędowy wynosi 0,2 euro (czyli niespełna 8 gr) za litr paliwa, lecz nie była ona obniżana, bo uznano, iż jest to paliwo do silników głównie pojazdów zarobkowych. Co nie do końca jest prawdą, jako że silniki Diesla najnowszej generacji są coraz popularniejsze także w samochodach osobowych, nie ustępując – a nawet przewyższając osiągi – silnikom benzynowym. Ponieważ jednak każdy silnik diesla zużywa – w zestawieniu z porównywalnym mocą i objętością silnikiem benzynowym – mniej paliwa, zatem chętnie kupowano auta napędzane motorem wysokoprężnym, zarówno jako nowe, jak i używane masowo sprowadzane z Europy Zachodniej. Teraz cena benzyny i oleju napędowego uległa niemal wyrównaniu i nawet na mniejszym zużyciu paliwa przez silnik wysokoprężny nie bardzo można zaoszczędzić (różnica ceny przy zakupie nowych aut z takim silnikiem zwraca się obecnie po przebiegu kilkuset tysięcy kilometrów!). A dla silnika Diesla praktycznie nie ma alternatywy paliwowej. Chyba że olej opałowy...

Tymczasem silnik benzynowy może być zasilany także gazem płynnym wytwarzanym z ropy naftowej, jak również gazem używanym w domowych kuchenkach. I choć oba te rodzaje zasilania wymagają poniesienia dodatkowych kosztów instalacji, a przy tym dodatkowe zbiorniki zmniejszają pojemność bagażową, to przy obecnych cenach obu rodzajów gazu jazda jest zdecydowanie tańsza niż na benzynie czy oleju napędowym. Już jednak słychać o wzroście akcyzy na paliwo LPG (jednak do poziomu, który umożliwi opłacalną jazdę tym, którzy w swoim samochodzie już mają taką instalację: gorzej z chęćmi ją dopiero montować), a Władimir Putin jedną decyzją cenową może uczynić nieopłacalną w Polsce eksploatację samochodu na gazie ziemnym. Inna sprawa, że gazociąg z Rosji do Niemiec prowadzony dnem Morza Bałtyckiego ma zaopatrywać w paliwo silniki niemieckich samochodów, a nie służyć komfortowi grzania i gotowania tamtejszym mieszkańcom.

Przez pewien czas, w latach dziewięćdziesiątych XX wieku, Polska była w czółowce światowej pod względem przepisów ochrony środowiska przed szkodliwymi skutkami motoryzacji. Nie można było u nas zarejestrować po raz pierwszy samochodu z silnikiem dwusuwowym ani bez katalizatora. Potem, po wejściu do UE, zarzucono Polsce, iż są to przepisy zbyt restrykcyjne, i nastąpił czas importu samochodowego złomu z Europy Zachodniej. Teraz wszyscy zastanawiają się, jak wycofać Polskę z roli śmietnika dla Europy zachodniej. Planuje się dodatkową opłatę rejestracyjną za stare samochody, służącą później kosztom ich utylizacji, ale 500 zł opłaty nie zwiększy popytu na nowe auta w salonach. Tymczasem średni wiek samochodu osobowego w Polsce wynosi 12–13 lat, co nie wróży dobrze ani środowisku naturalnemu, ani bezpieczeństwu poruszających się leciwymi pojazdami.

Uwzględniając zatem te wszystkie ekonomiczne elementy, jakie czekają nas niebawem, i tak życzyć wszystkim zmotoryzowanym TANIEGO NOWEGO ROKU 2006.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cedric: Babskie zajęcia (73) – serial animowany produkcji francuskiej (2003) 8:30 Weterynarz Fred: Nagły przypadek (1) – serial animowany produkcji angielskiej (2000) 8:40 Domisie 9:10 Latak: Teoria czy praktyka – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9:40 Don Matteo: Ogień namietności (15) – serial produkcji włoskiej (2000) 10:35 Teleszkupy 11:05 Wielki świat małych odkrywców: Inność (54) – magazyn 11:25 Wpisani w krajobraz – magazyn 11:40 To trzeba wiedzieć 11:50 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1029) – telenowela TVP 12:35 Plebania (631) – telenowela TVP 13:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 13:30 Puchar Świata w skokach narciarskich: Turniej Czterech Skoczni. Innsbruck 16:00 Moda na sukces (2681) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces (2682) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Reporterzy non-stop 17:30 Klan (1033) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (636) – telenowela TVP; 19:00 Lippy and Messy: DO-BE-DO 19:05 Wieczorynka: Kucyki z Gwiezdnego Wzgórza 2: Gdzie jest Albert? – serial animowany produkcji angielskiej (2000) 19:15 Wieczorynka: Sali Mali: Śnieg – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Okrucy życia: Drugie życie mojego męża – dramat produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Alan Metzger; wyk.: Margaret Colin, Jay O. Sanders, Aaron Ashmore 21:55 Debata 22:40 Prosto w oczy 22:55 Wiadomości 23:05 Rajd Dakar 2006 – kronika 23:15 Tu i teraz: Na wsi zabawa – reportaż 23:40 Plus minus 0:10 Szczęśliwego Nowego Jorku – film obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura (za zgodą rodziców) 1:40 Słowo pisane: Narodziny pisma – cykl dokumentalny Korea Południowa (2003); reż.: Sang-Ho Han 2:15 Zakończenie dnia

Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Konfrontacja – magazyn 23:15 Alibi na środę: Czas zemsty – western produkcji amerykańskiej (1996); reż.: John Harwood; wyk.: Ken Olandt, Paul Gleason, William O'Leary (tylko dla dorosłych) 1:10 Chiński łącznik – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 1:35 Karol i Camilla: bajka czy dramat? – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 2:00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie – magazyn 8:40 Budzik: Jedziemy pociągiem 9:05 Laboratorium 9:25 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn 9:50 Jest takie miejsce: Baranów Sandomierski 10:10 Co tu jest grane? (wydanie świąteczne) 10:40 Rewizja nadzwyczajna: General Władysław Anders – program historyczny 11:05 Ze sztuką na ty: Skamandryci – Chodźmy kraś na górach ogień. Mniej nie warto 11:30 Praszczur – film dokumentalny produkcji polskiej (2005) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1008) – serial produkcji TVP 12:40 Plebania (337) – seria produkcji TVP 13:05 Wieści Polonijne 13:20 Program sportowy 14:05 Kochaj mnie (128) 14:25 Koncert Noworoczny z Poznania (2) 15:20 Warto rozmawiać 16:30 Budzik: Jedziemy pociągiem 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Do góry nogami 17:45 Wierzę, wątpię, szukam 18:15 Książki z górnej półki, prezentacje – Książka tygodnia 18:30 Zaczysze gwiazd: Don Wasyl 18:55 Bliżej Europy: Centrum postępu 19:15 Dobranoc: Reksio: Reksio Robinson 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Klan (1008) – serial produkcji TVP 20:35 Plebania (337) – serial produkcji TVP 21:00 Polska racja – program publicystyczny 21:30 Egzamin z życia (18) 22:15 Wybór należy do Ciebie (1) – film dokumentalny 22:50 „...bo to życie to bal jest nad bale...” – fragmenty koncertu „Zielono mi” 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:00 Prosto w oczy 0:15 Debata 1:00 Łączy nas Polska – felieton 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Teleszkupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Z cukrem czy bez? 8:10 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. 9:30 Kurier 9:55 To jest temat 10:10 Teleszkupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Kowalski i Schmidt – mag. 12:10 Książka miesiąca 12:30 Kurier 12:35 Światy niezwykle – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 Gwiazdy sportu 15:00 Podwodna Polska 15:30 Kurier 15:45 Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Konkurs TVP 3 16:50 Kronika 16:55 Podpowiedzi w plenerze 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalendarz regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Studio otwarte TVP 3 Kraków 19:10 Rola 19:30 Regiony kultury 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:05 Śnieżna miłość – komedia USA (1999)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja – mag. 7:30 Ja się zastrzele – serial kom. 8:00 Zbuntowany anioł – telenowela 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 11:00 Samo życie – serial obycz. 11:45 TV Market 12:00 Zbuntowany anioł – te-

lenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Czarna gra 17:20 Daję słowo – teleturniej 18:05 Miodowe lata – serial kom. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial obycz. pol. 20:00 Szalona kapela – komedia produkcji angielskiej (1998) (21:30 Losowanie Lotto) 22:00 Fala zbrodni – serial sens. pol. 0:00 Biznes informacje 0:25 Przyjaciółki – drugie spotkanie – serial erot. 1:25 Aquaz music zone

tvn

5:55 Uwaga! – mag. 6:15 Teleszkupy 7:00 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Nocny kurs – serial sens. 8:50 Salon gier – teleturniej 10:10 Graj o raj – teleturniej 11:05 Usterka – serial dok. 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Nocny kurs – serial sens. USA 14:45 Nash Bridges – serial sens. USA 15:45 Gorzka zemsta – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 Rozmowy w toku 18:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:10 Najsłabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Oko za oko – dramat sensacyjny USA (1996) 23:20 Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. 0:20 Nocne igraszki 1:20 Uwaga! 1:40 Telesklep 2:00 Nic straconego

tvn

6:40 Teleszkupy 7:15 Hyde Park 7:45 Najemnicy – serial sens. 8:40 Mała księżniczka – telenowela 9:35 Savannah – serial obycz. 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Teleszkupy 14:05 Nie ma sprawy – serial kom. 14:55 Mała księżniczka – telenowela meksykańska 15:50 Hyde Park 16:20 Dzień dobry, Miami – serial kom. 16:50 Olivier i przyjaciele – serial kom. 17:20 Savannah – serial obycz. 18:15 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. 19:40 Olivier i przyjaciele – serial kom. 20:10 Fasolowa wojna – film obyczajowy USA (1988) 22:15 Akta zbrodni – serial sens. 22:40 Zalotnik – komedia USA (2000) 0:10 Chwila prawdy

TV 4

6:35 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela 10:15 MacGyver – serial sens. 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:35 Port lotniczy – serial dok. 13:10 Awantura o kasę – teleturniej 14:10 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Kachorra to ja – telenowela 16:50 Port lotniczy – serial dok. 17:25 Benny Hill 18:00 Siatkówka mężczyzn – Liga Mistrzów 20:00 Komisarz Rex – serial sens. niem. 21:00 Łabędziem być... – reality show 22:00 Wydarzenia 22:10 Detektor – raport Czwórki 22:40 Telepasja – komediodramat produkcji amerykańskiej (1987) 1:35 Muzyczne listy 2:25 Strefa P 2:50 Joker – talk-show

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Program religijny 7:45 Puls wieczoru – mag. 8:30 Gość Pulsu 8:55 Szpital na peryferiach – serial obycz. 10:00 Audycja generalna 11:50 Teleszkupy 12:30 Knieja 12:50 Teleszkupy 13:40 Kropidło 14:15 Wolność słowa 14:50 Octavia dies 15:30 Gość Pulsu 15:50 Anioł przychodzi wieczorem 16:20 Don Matteo – serial sens. wł. 17:35 Szpital na peryferiach – serial obycz. 18:50 Pałac Lubomirskich – film dok. 19:45 Puls wieczoru 20:30 Tylko w duecie – komedia produkcji amerykańskiej (2000) 22:30 Gość Pulsu 23:00 Puls wieczoru 23:40 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 0:10 Audycja generalna 1:15 Gość Pulsu 1:30 Kropidło 2:10 Kampinowska epopeja – film dok. pol. 3:05 Puls wieczoru

KOLEJNA EDYCJA KONKURSU „MISS GŁOSU”

Prezentujemy kandydatki kolejnej edycji konkursu Miss „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Konkurs od 8 lat organizujemy przy pomocy renomowanej światowej agencji modelek RORES MODELS (www.rores.pl). Uczestniczki konkursu mają niepowtarzalną szansę kariery na wybiegu jako modelki, ale także mogą wziąć udział w prestiżowym konkursie np. Miss Polonia. W konkursie mogą startować dziewczyny w wieku 15–25 lat. Zgłoszenia można wysłać mailem: rores@bci.pl, lub złożyć w Salonie Mody „7” Kraków, ul. Wiślna 4. Należy dostarczyć zdjęcie twarzy oraz charakterystykę-autoprezentację. Zakwalifikowane do konkursu kandydatki są prezentowane zarówno w naszym tygodniku, jak i na stronie: www.miss-mister.pl. Dzisiaj prezentujemy ostatnią kandydatkę w tegorocznej edycji konkursu. (mp)

MAGDALENA RZEPA

Jest nią Magdalena Rzepa.

Studentka marketingu i zarządzania w Akademii Górniczo-Hutniczej. Wybrała ten kierunek świadomie, ponieważ w przyszłości chce pracować w polskim przemyśle i w Polsce. Liczy na godziwą pracę jako specjalistka. Dlatego serio traktuje studia. Jako alternatywa pozostanie jej marketingowe prowadzenie rodzinnej firmy ojca. Zawsze lubiła występować na scenie. Robiła to zarówno w szkole podstawowej, jak i średniej. Znajomi namawiają ją na start do szkoły aktorskiej. Ta pasja pozostaje jej cichym marzeniem. Na razie realizuje się na wybiegu jako modelka. Bierze udział w renomowanych pokazach. Ostatnio przygotowuje się do specjalnego sportowego układu. Modeling ma wiele wspólnego z aktorstwem, a modelka to nie ma aktorka – stwierdza. Jest domatorką. Dużo czasu spędza w domu wśród osób zaufanych i kochanych. Dom jej to miejsce spotkań towarzyskich przy kawie: przyjacielskie zwierzenia, czasem też ostra wymiana poglądów.

Trzyma dystans od polityki. Uważa, że polityka to partyjniactwo, a to uzależnia. Ceni sobie wolność i ma spe-



cyficzne filozoficzne podejście do wolności. Klóci się to z rodzajem polityki, jaki uprawia się w Polsce.

W konkursie startuje, ponieważ upatruje tu szansę na zaistnienie w bardzo prestiżowym i nobilitującym konkursie Miss Polonia. Uważa, że każda młoda dziewczyna powinna w takim konkursie próbować szansy. (mp)

Prawnik radzi

GRUPY SPADKOWE

Zmarła moja babcia. Jest po niej kilku spadkobierców testamentowych. Jaki jest podział w grupach podatkowych i kwotach wolnych od płacenia?

Podatek zależy od wielu elementów, ale podstawowym – poza wartością przejętego majątku – jest to, kto zostaje obdarowanym lub spadkobiercą. Wysokość podatku od spadku i darowizny ustala się bowiem w zależności od grupy, do której zaliczony jest nabywca. Zaliczenie owo wynika z osobistego stosunku nabywcy do osoby, od której lub po której zostały nabyte rzeczy i prawa majątkowe. A oto skład poszczególnych grup:

- I grupa – małżonek, zstępni, wstępni, pasierb, zięć, synowa, rodzeństwo, ojczym, macocha, teściowie;
 - II grupa – zstępni rodzeństwa, rodzeństwo rodziców, zstępni i małżonkowie pasierbów, małżonkowie rodzeństwa i rodzeństwo małżonków, małżonkowie innych zstępnych;
 - III grupa – inni nabywcy.
- Za rodziców – w rozumieniu tej ustawy – uważa się również przyspo-

sabiających, a za zstępnych także przysposobionych i ich zstępnych. Zstępni to są pokolenia następujące – dzieci, wnuki itd. Wstępni to są pokolenia poprzedzające – rodzice, dziadkowie itd. Opodatkowaniu podlega nabycie od jednej osoby własności rzeczy i praw majątkowych o czystej wartości (po potrąceniu długów i ciężarów) przekraczającej:

- 9637 zł – jeżeli nabywcą jest osoba zaliczona do I grupy podatkowej,
- 7276 zł – jeśli nabywca należy do II grupy podatkowej,
- 4902 zł – dla osób z III grupy podatkowej.

Podatek liczy się od nadwyżki tych kwot. Powyższe grupy i wartości nie mają znaczenia w przypadku nabycia własności w drodze zasiedzenia. Tu podatek wynosi wszystkich 7 proc.

Podstawa: ustawa o podatku od spadków i darowizn – jt. Dz. U. z 2004 r. nr 142, poz. 1514 ze zm.

(sp)

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

al. Jana Pawła II 232 Tel. 643-44-33

TVP1

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Smocze opowieści: Zamki z piasku 8:45 Budzik 9:15 Ważne przemiany: Próżność – serial obyczajowy kraj prod. Nowa Zelandia (2002) 9:45 Don Matteo: Zbrodnia akademicka – serial produkcji włoskiej (2000) 10:35 Teledzięk 11:10 Recepty Jedynek: Niewidzialny świat – magazyn 11:25 Europa bez między 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1030) – telenowela TVP 12:35 Plebania (632) – telenowela TVP 13:05 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 13:30 Okazja – serial TVP 14:00 My Wy Oni – magazyn 14:25 Świat wg Einsteina: Niezwykle światło – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Popołudnie z Jedynek: Na kłopoty Jedynek – magazyn 16:00 Moda na sukces (2683) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces (2684) 16:50 Sportowy Express 17:00 Telexpress 17:20 Reporterzy non-stop 17:30 Klan (1034) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (637) – telenowela TVP 19:00 Lippy and Messy: DO-BE-DO 19:05 Wieczorynka: Noddy: Gobliny w obłokach – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:15 Wieczorynka: Miś Tomi i przyjaciele – serial produkcji angielskiej 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Pogoda dla kierowców 20:20 Zagubieni – serial produkcji amerykańskiej 21:05 Zagubieni 21:55 Forum (wydanie 490) – program publicystyczny 22:45 Prosto w oczy 23:00 Wiadomości 23:10 Rajd Dakar 2006 – kronika 23:20 Jasnogórska Victoria – film dokumentalny 23:55 Czerwona Róża (1) – serial produkcji amerykańskiej (2002) (za zgodą rodziców) 1:20 Śladami Świętej Rodziny – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 1:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:50 Teledzięk 6:05 Złotopolscy (311): Nieoczekiwany powrót 6:30 10 minut tylko dla siebie 6:40 Dwójka Dzieciom: Podróż za jeden uśmiech (1/7): Pechowy dzień – serial przygodowy TVP; reż.: Stanisław Jędryka; wyk.: Henryk Gołębiewski, Filip Łobodziński, Jolanta Zykun, Jan Machulski, Alina Janowska, Jerzy Cnota, Janusz Kłosiński, Bogusław Sochnacki, Henryk Bąk 7:10 Od przedszkola do Opola: Elektryczne Gitary 7:40 Dwójka Dzieciom: Teletubies 8:10 Egzamin z życia (9) 9:00 Pytanie na śniadanie 11:10 M jak miłość (249) 12:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Zimowe grillowanie 12:25 Teledzięk 12:40 Święta wojna: Skarby Inków 13:10 Szansa na Sukces: Zimowa piosenka 14:05 Lokatorzy (59): Srebrne wesele 14:35 Powtórka z życia: Ach te zimy 14:50 Na kłopoty Bednarski (1/7): Kurier z Anki – serial TVP; reż.: Paweł Pitera; wyk.: Stefan Friedman, Grażyna Barszczewska, Krystyna Feldman, Wiktor Sadecki, Stanisław Michalski 16:00 Panorama 16:20 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (240): Strongman 17:15 Allo, Allo (65/84) 17:45 SOS, czyli Sami o Sobie 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:40 Pogoda 18:50 TelePRL (13) – widowisko rozrywkowe 19:55 Sultani westernu – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Ron Underwood; wyk.: Billy Cristal, Daniel Stern, Bruno Kirby 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Pogoda dla narciarzy 22:45 Dopasć Cartera – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Stephen Kay; wyk.: Sylvester Stallone, Miranda Richardson, Rachel Leigh Cook (za zgodą rodziców) 0:25 Czy świat oszalał?: Umrzeć za własność w Moskwie 1:15 W obronie prawa 6 (11/23) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1995) (za zgodą rodziców) 2:05 Zakończenie dnia

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Teledzięk 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warto wiedzieć 8:15 Doza żartu 8:30 Kurier 9:00 Więcej niż jedno 9:30 Kurier 9:55 To jest temat 10:10 Teledzięk 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Teleplotki – magazyn 12:10 Pamiętają o sercu 12:30 Kurier 12:35 Diety – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 Panorama morza 15:00 Było nie minęło 15:30 Kurier 15:45 Więcej niż jedno 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:55 Nowe miasto 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Studio otwarte TVP 3 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu TVP 3 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Z cukrem czy bez? 22:15 Niezła jazda – magazyn 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:05 Patrol Trójki 23:30 Człowiek w lustrze – film biograficzny USA (2004)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:40 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Ja się zastrzele – serial kom. 8:00 Zbuntowany anioł – telenowela 9:00 Gra w ciemno – teleturniej 10:00 Exploracje 10:30 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 11:00 Samo życie – serial obycz. 11:45 TV Market 12:00 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Inter-

wencja 16:30 Daleko od noszy – serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:45 Wydarzenia. sport i pogoda 19:20 Samo życie – serial obycz. 20:00 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 21:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. USA (21:30 Losowanie Lotto) 22:05 Używane samochody – komedia USA (1980) 0:15 Biznes informacje 0:35 Zrosnięte głowami – film dok. 1:35 Magazyn sportowy

tvn

6:15 Teledzięk 6:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Nocny kurs – serial sens. 8:50 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Salon gier – teleturniej 11:05 Usterka – serial dok. 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Nocny kurs – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Gorzka zemsta – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 Rozmowy w toku 18:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Nic zabawnego – film obyczajowy USA (1998) 23:15 Rodzina Soprano – serial sens. USA 0:20 Uwaga! 0:40 Teledzięk 1:00 Nic straconego

tvn

6:35 Teledzięk 7:10 Hyde Park 7:45 Gra na maksa – serial obycz. USA 8:40 Mała księżniczka – telenowela 9:35 Savannah – serial obycz. USA 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Teledzięk 14:05 Nie ma sprawy – serial kom. 14:55 Mała księżniczka – telenowela 15:50 Hyde Park 16:20 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 16:50 Olivier i przyjaciele – serial kom. USA 17:20 Savannah – serial obycz. USA 18:15 Policjanci z Miami 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 19:40 Olivier i przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Zalotnik – komedia USA (2000) 21:45 Jezioro wilków (1/9) – serial przygod. USA 22:40 Pęta małżeńskie – thriller USA (2001) 1:30 Nocne igraszki – program erotyczny

TV 4

5:45 VIP 6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa „P” 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela 10:15 Largo – serial sens. 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:35 Port lotniczy – serial dok. 13:10 Awantura o kasę – teleturniej 14:10 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Kachorra to ja – telenowela 16:50 Port lotniczy – serial dok. 17:20 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 Largo – serial sens. USA 20:00 Teledzięk – komediodramat USA (1987) 23:00 Wydarzenia 23:10 Komenda 23:40 Sunset Strip – komediodramat USA (2000) 1:30 Pałac wagabundów – serial obycz. USA 2:00 Muzyczne listy 2:50 Strefa P 3:15 Joker – talk-show

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Anioł przychodzi wieczorem 6:40 To, co najważniejsze – film dok. pol. 7:10 Ocjavia dies 7:45 Puls wieczoru – pr. publ. 8:30 Gość Pulsu 9:00 Szpital na peryferiach – serial obycz. 10:00 Teledzięk 10:40 Jak to się robi? 11:00 Vera Bila – królowa Romów 11:15 Teledzięk 12:00 Audycja generalna 13:20 Tylko w duce – komedia USA (2000) 15:30 Gość Pulsu 16:00 Kampinoska epopeja – film dok. pol. 17:15 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 17:35 Szpital na peryferiach – serial obycz. 18:45 Urządzenie Europy 19:05 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 19:45 Puls wieczoru 20:30 Siatkówka – Liga Mistrzów 22:30 Gość Pulsu 23:00 Puls wieczoru 23:45 W sprawie generała Fieldorfa „Nila” – film dok. pol.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?

Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 8 stycznia 2006 r. o godz. 16.00 (kawiarenka NCK). Wstęp wolny.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 231)

21 grudnia zmarł w Warszawie kompozytor Ryszard Sielicki

Ach, Franka, Franka

Muzyka: Ryszard Sielicki, słowa: Ewa Bonacka

Jak długo mam tu stać na ulicy, Pod oknem Franki, tej cholernicy, I ja tu stoję i kumple stoją, Od tego stania już nogi boją. Ach, Franka, Franka, powiedzże Co z nami będzie względem kochania?	Przez to gruchanie nic-żem nie zyskał, Anim się najadł, anim nie wyspał, Tylkom na ciebie pieniądze tracił, Wódkę fundował, muzykę płacił. Ach, Franka, Franka... Ach Franka, Franka, cc ci mam zrobić, Czy kark ci skrócić, czy nożem zabić? Nim żem tu przyszedł pod twoje progi, Bodajbym zламаł obydwie nogi. Ach, Franka, Franka, wyglądasz pięknie, Chyba z tej złości serce mi pęknie.
--	---

RYSZARD SIELICKI

(ur. 3 marca 1916 roku, Warszawa, zm. 21 grudnia 2005 roku, Warszawa), kompozytor i aranżer, ukończył konserwatorium w Moskwie, był uczniem Dymitra Szostakowicza, A. Aleksandrowa i Jurija Szaporina. Początkowo zajmował się muzyką poważną, skomponował *Kantatę ku czci zwycięstwa* (1948), 2 kwartety smyczkowe, koncert na wiolonczelę, utwory symfoniczne (*Szkice polskie*, 1955), suitę, *Obrazki dziecięce* i pieśni.

W latach 1956-1968 był dyrektorem *Polskich Nagrań*. W tym czasie zainteresował się muzyką rozrywkową. Komponował muzykę teatralną i filmową, utwory taneczne dla orkiestry Polskiego Radia (tango *Capriccio*), musicale (*Dama od Maxima*, libretto: Antoni Marianowicz wg G. Feydeau, 1966, *Diabeł nie śpi*, libretto: Antoni Marianowicz i Ryszard Marek Groński wg S. Krzywoszewskiego, 1970), muzykę do słuchowisk radiowych, baśnie muzyczne i piosenki dla dzieci.

Najpopularniejsze piosenki: *Ach, Franka, Franka* (sł. Ewa Bonacka), *A jednak warszawianki* (sł. Włodzimierz Patużyński), *Chłopcy z obcych mórz i Ej Piotr* (sł. Andrzej Białusz), *Dla ciebie miły* (sł. Mirosław Łebkowski, I miejsce w ogólnopolskim plebiscyście na piosenkę, 1961) i *Szesnaście lat* (sł. Mirosław Łebkowski & Stanisław Werner, obie wyk. Violetta Villas), *Dzień niepodobny do dnia* (sł. Andrzej Tylczyński), *Gorącą nocą* (sł. Helena Kolańczowska & Mirosław Łebkowski) i *Si, senior* (sł. Kazimierz Winkler, wyk. Maria Koterbska), *Jadziem na Bielany* (sł. M. Ochorowicz, wyk. Jarema Stępowski), *Maszeruje wojsko* (sł. Krzysztof Gąsiorowski i Andrzej Jastrzębiec-Kozłowski, wyróżnienie Ministra Obrony Narodowej, 1967), *Na Francuskiej* (sł. Bogusław Choiński & Jan Gałkowski, wyk. Rena Rolska), *Warszawa w różach* (wyk. Anna German), *Zimowa herbata* (wyk. Tadeusz Woźniakowski).

www.spotkaniazpiosenka.org

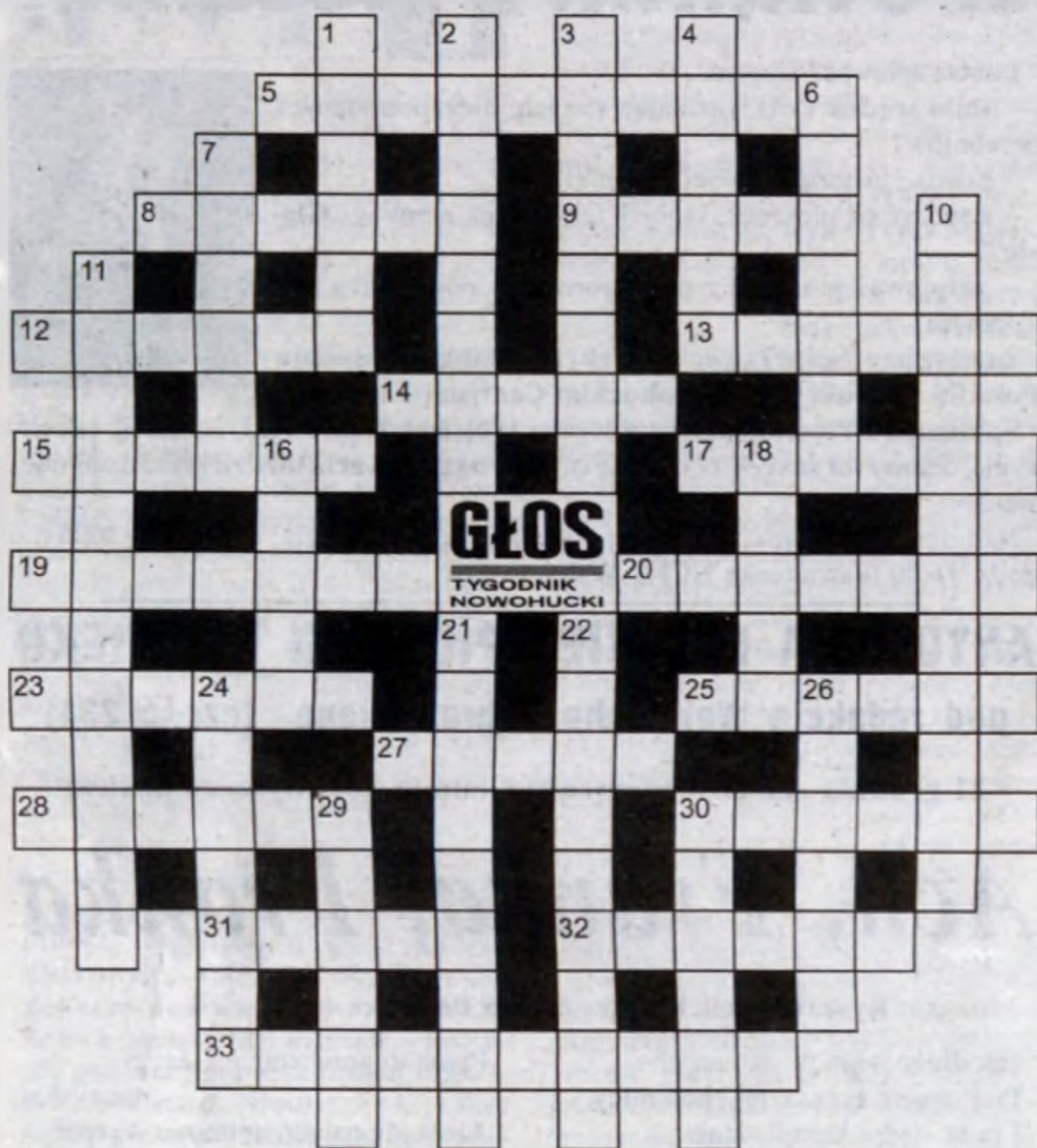
STARA MATURA
OSTATNIA SZANSA!

Zespół Szkół Zawodowych „Budostal”
Kraków, os. Kościuszkowskie 2

ogłasza nabór na semestr I
Zaocznego Liceum Handlowego dla Dorosłych
i Technikum Budowlanego dla Dorosłych

Termin rozpoczęcia zajęć 16.01.2006 r.

Dodatkowe informacje w sekretariacie szkoły
648-75-51, 648-43-95 www.zszbudostal.republika.pl



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. głosowanie powszechne w określonej sprawie, 8. atol na Pacyfiku, francuski poligon jądrowy, 9. karność, dyscyplina, 12. wedle stawu, 13. dawna nazwa krajów Wschodu i części Afryki, 14. nieudany wypiek, zakalec, 15. opancerzone wozy bojowe, 17. mąka + woda, 19. malarz hiszpański, jeden z najbardziej wszechstronnych artystów XX wieku, 20. wypełniona płynem wypukłość na ciele, 23. brak organizacji, bałagan, 25. smaczny grzyb borowikowaty, 27. czasem kręci się w oku, 28. opiekunka dziecka, 30. dziewczynka z Krainy Czarów, 31. urojenie, przywidzenie, iluzja, 32. białkowa substancja występująca w ziarnach pszenicy, 33. legendarny lekarz grecki.

PIONOWO: 1. nie wie, co czyni prawica, 2. ptaki z dużymi dziobami, 3. zawiadomienie o śmierci, 4. bardzo wolne tempo w muzyce, 6. silny środek przeciwbólowy, 7. tkwi w szczegółach, 10. zdumienie, zmieszanie, 11. część kościoła, w której się znajduje wielki ołtarz, 16. czary, wróżby, zabobony, 18. rodzaj zamszu, 21. uprawiany grzyb jadalny, 22. znak pisma obrazkowego, 24. szereg połączonych ze sobą ogniw, 26. przepływa przez Otwock, 29. pobudka, zachęta, 30. magiczny przedmiot.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 11 stycznia 2006 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 51:

POZIOMO: 5. ceregiele, 8. kadryl, 9. Rodopy, 12. dogmat, 13. aneksy, 14. marka, 15. wczasy, 17. statyw, 19. pepesza, 20. perfumy, 23. cwibak, 25. Jurata, 27. treść, 28. negliż, 30. gejsza, 31. konwój, 32. absynt, 33. perszeron.

PIONOWO: 1. sekret, 2. Petlura, 3. piernik, 4. flądra, 6. Warmia, 7. Sprewa, 10. podczerwień, 11. astygmatyzm, 16. sesja, 18. Turku, 21. kuracjusz, 22. zaścianek, 24. bulion, 26. Rejent, 29. Żywiec, 30. gąsior.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 51 wylosowała p. **Dagmara Kotyna z ul. Słoneckiego**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

WIGILIA U STRAŻAKÓW



Wigilijna kolacja, do której zasiedli strażacy pełniący służbę w Szkole Aspirantów, miała w tym roku szczególny charakter. Oprócz Komendanta Szkoły **st. bryg. Andrzeja Pozieraka**, naczelnika Wydziału Działań Ratowniczo-Gaśniczych i dowódcy kompanii, którzy jak każda tradycja zasiadają co roku ze strażakami do wigilijnego stołu, przybył również komendant główny Państwowej Straży Pożarnej **st. bryg. Kazimierz Krzowski**. Komendant główny podziękował strażakom za ich pełną oddania i niebezpieczną

służbę, życzył wszelkiej pomyślności podczas wypełniania obowiązków zawodowych i w życiu prywatnym, a potem, jak każda tradycja, połamał się ze wszystkimi opłatkiem i zasiadł do wspólnej kolacji. Przybycie komendanta głównego w tak wyjątkowy dzień to wielkie wyróżnienie zarówno dla zawodowych strażaków, jak i kadetów – uczniów Szkoły Aspirantów, którzy zabezpieczają znaczną część terenu Nowej Huty.

Fot. asp. Dominik Janosz.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 199 interwencji, pouczone 189 osób, ukarano mandatami karnymi 34 sprawców wykroczeń na kwotę 3650 zł. sporządzono 5 wniosków o ukara-

NA STRAŻY MIASTA

nie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 5 osób, do miejsca zamieszkania jedną.

• Na os. Kazimierzowskim podjęto interwencję wobec grupy osób, które hałasowały na klatce schodowej. Cztery mężczyźni z tej grupy zostali ukarani mandatami karnymi za zakłócanie porządku.

• Na os. Dywizjonu 303 w altanie śmietnikowej patrol ujawnił bezdomnego mężczyznę, który był wyziębiony i miał widoczną ranę na nodze. Wezwano karetę pogotowia. Mężczyzna odwieziony został do szpitala.

• Na os. Na Lotnisku patrol podjął interwencję wobec trzech mężczyzn, z których jeden używał słów wulgarnych. Za swoje zachowanie został ukarany mandatem karnym w wysokości 200 zł.

• Na ul. Tomickiego podjęto interwencję wobec mężczyzny, który w nocy zakłócał ciszę nocną głośno krzycząc, używając słów wulgarnych. Został ukarany mandatem karnym na 400 zł.

• Na os. Wandy przy placu targowym podjęto interwencję wobec dwóch osób, które spożywały alkohol. Jeden mężczyzna był agresywny, kierował groźby karalne wobec strażników i próbował uciekać. Został obezwładniony i przewieziony na komisariat policji w celu dalszych czynności. Drugi z mężczyzn został ukarany mandatem w wysokości 500 zł. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (16.01.2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaże leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 4 stycznia 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Krystyny Nepomuckiej pt. „Opowieści na noc bezsenne” (wyd. Akapit-Press). Anna przekroczyła czterdziestkę. Jej gorąca dojrzałość budziła przyjemny niepokój - cieszyła jak skwarny dzień u schyłku lata. Taką ją ujrzał i odczuł Robert w listopadowy, mglisty wieczór. Przedstawiono ich sobie w pośpiechu na skrzyżowaniu ulic i odąd spotykali się nieomal codziennie.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 4 stycznia 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

CHCIAŁ DOROBIC

W grudniu policjanci z VIII KP zatrzymali oszusta internetowego, który na portalu Allegro oferował do sprzedaży telefony komórkowe. Podał swój numer konta, na które należało wpłacać pieniądze przed odebraniem przesyłki. Zamówień nie realizował, bo telefonów nie miał. Ustalono dwóch pokrzywdzonych; jeden z nich mieszka w Wejherowie, drugi w Rybniku. Zatrzymany przyznał się do tych dwóch oszustw. Policja sprawdza, czy nie było więcej oszukanych.

Internetowy oszust ma 25 lat. Jest mieszkańcem os. 2 Pułku Lotniczego. Pracuje. Policji wyjaśnił, że w ten sposób chciał sobie dorobić.

Przedstawiono mu zarzut popełnienia oszustwa, za co grozi kara od 6 miesięcy do 8 lat.

SUKCES

KRAKOWSKIEJ POLICJI

Małopolscy policjanci wyjaśniają okoliczności sprzedaży 66 lokomotyw po zaniżonej cenie. Są już pierwsze zarzuty w tej sprawie. Informację o możliwych nieprawidłowościach dotarły do policjantów Wydziału ds. Przemoczości Gospodarczej KWP w Krakowie w połowie 2004 roku. Natychmiast zaczęto je sprawdzać, a w momencie potwierdzenia wszczęto postępowanie w tej sprawie. Jak ustalono, w roku 1999 powołane zostało Konsorcjum Taborowe, w którym zdecydowaną większość udziałów posiadały PKP S.A.; pozostałe udziały należały do 9 firm, tzw. udziałowców mniejszościowych. Majątek konsorcjum stanowiło m.in. 87 lokomotyw (w tym 21 niesprawnych) wniesionych do spółki aportem przez PKP S.A. Zadaniem konsorcjum była opieka nad taborem, zapewnianie remontów oraz pozyskiwanie środków na nowy sprzęt. W 2002 roku udziałowcy

podjęli decyzję o likwidacji konsorcjum, powołując na likwidatora wieoletniego pracownika PKP S.A. W tej sytuacji jego rolą powinno być uzyskanie jak najwyższych kwot pieniędzy ze sprzedaży majątku. Zgodnie z obowiązującymi przepisami winno to nastąpić w drodze ogłoszonego przetargu zewnętrznego. Pomimo to likwidator od 2002 roku prowadził negocjacje jedynie z firmami będącymi udziałowcami konsorcjum. Powołał biegłego, który dokonał wyceny majątku: od 180 tysięcy do 900 tysięcy za lokomotywy niesprawne i średnio po milionie za lokomotywy sprawne. Ostatecznie w czerwcu 2004 roku likwidator podpisał umowę o sprzedaży 66 sprawnych lokomotyw za kwotę niecałych 6 milionów złotych z warszawską firmą będącą jednym z udziałowców mniejszościowych Konsorcjum. Zebrany w sprawie materiał dowodowy wyraźnie wskazywał na zaistniałe nieprawidłowości w trakcie procedury sprzedaży. 15 grudnia policjanci zatrzymali (w podwarszawskiej miejscowości) 49-letniego mężczyznę – likwidatora konsorcjum. Przedstawiono mu zarzuty przestępstwa z art. 296 par. 3 kk, tj., że będąc zobowiązany do zajmowania się sprawami majątkowymi konsorcjum, poprzez nadużycie udzielonych mu uprawnień i niedopełnienie ciążącego na nim obowiązku wyrządził Konsorcjum Taborowemu szkodę majątkową w wielkich rozmiarach (biegli powołani przez Prokuraturę i Policję w trakcie prowadzonego postępowania wycenili wartość czynnych lokomotyw na kwotę ponad 500 tys. złotych każda). Mężczyzna został oddany pod dozór policji, orzeczono wobec niego zakaz opuszczenia kraju i zatrzymano mu paszport. Grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jacka Pickary pt. „Ani słowa prawdy” (wyd. Runa). Arivald z Wybrzeża to mag samouk, który dzięki sprytowi, pracowitości i świetnej pamięci radzi sobie w świecie prawdziwych czarodziejów. Dążąc do tego, aby nikt nigdy nie wykrył, że nie jest pełnoprawnym członkiem Tajemnego Bractwa. Oczywiście nie zawsze odnosi sukcesy, co wynika z jego niewiedzy.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8-15), **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCINA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczycy, prostaty, jądra. badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 641-03-11, 649-25-33. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”).

♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23, 415-58-00.

♦ **PROTEZY ZĘBOWE CAŁOŚCIOWE I CZĘŚCIOWE, NAPRAWY**. Tanio. Ul. ks. Kuczkowskiego 3/10 (Mistrzejowice). Tel. 0501-489-951.

♦ **GABINET NEUROLOGICZNY**. lek. med. Zbigniew Frycz. os. Teatralne 20/2, tel. 649-39-49 do godz. 22.00, środa, piątek.

♦ **GABINET LASEROTERAPII, MASAŻU LECZNICZEGO**. Lesław Dziekan. Os. Albertyńskie, hotel „Lipsk”. 647-13-22.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19. Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „U Agnieszki” (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.

♦ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **PROFESJONALNE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerek urządzeniami Kärcher. Dolidnie i tanio. Tel. 0602-128-924.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **WRÓŻBY - TAROT, ASTROLOGIA, NUMEROLOGIA, KARTY KLASYCZNE**. Tel. 0607-696-606, 292-81-11.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**, al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.com.pl

♦ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. **UMOWY LEASINGOWE**, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Wrzeźnia 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, place, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE** **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.

♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **„WAGA”**. Handlowe 12. 648-89-47, 642-10-67 - zamiany.

♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET, DH Wanda** - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.

♦ **„ATMA”** - przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży. Obsługa prawna, notarialna, kredytowa. Zdjęcia nieruchomości - www.atma-krakow.krn.pl. (012) 647-00-47, 502-667-048.

♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.

♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 680-50-30. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. **OBSŁUGA KREDYTOWA**.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisy - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - „DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej**.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI** (012) 632-59-79.

♦ **CHWILÓWKI** (012) 429-46-08.

♦ **LOMBARD 0,5% DZIENNE** (012) 656-03-53.

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pok. 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. **Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B**. tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.

♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).

♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. 643-62-12, Czyżyny.

♦ **GAŚNICE**. Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (1 p.). Tel. 685-53-80. **ŚWIĄTECZNE UPOMINKI**.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY**, najtaniej. (012)648-30-42.

♦ **AUTOBAGAŻÓWKA**, tanio. 0600-334-060.

♦ **BEZPOŚREDNIO** kupię używane meble kuchenne i pokojowe. (012)648-61-05.

♦ **BEZSTRESOWO**, profesjonalnie, pomoże sprzedać - kupić, mieszkanie, dom, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

♦ **CHEMIA**, adiunkt, tanio. (012)647-10-38.

♦ **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.

♦ **CZYSZCZENIE** profesjonalne dywanów, wykładzin, tapicerek urządzeniami Kärcher. Dojazd gratis. 0602-128-924.

♦ **CZYŻYNY**, 55 m², ośmioletnie, sprzedamy. 0509-715-821.

♦ **DACHY**, uszczelnienia. 0888-972-333.

♦ **DOMEK** letniskowy, całoroczny, stan surowy, działka 33a, nad rzeką Łososiń, 5 km od Roźnowa, sprzedam lub zamienię na mieszkanie kwaterek lub spółdzielcze. (012)425-93-23.

♦ **HISTORIA**, pomoc. (012)649-05-83.

♦ **HYDRAULIK**, naprawa piecyków gazowych. tanio. 0500-60-29-24.

♦ **KOŁDRY**: wyrób, usługi krawieckie, Handlowe 8. (012)643-77-90.

♦ **KUCHNIE**, meble na wymiar, Bieńczyce, ul. szybka 37. (012)681-37-44. Super ceny.

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

♦ **MAGIEL** na telefon. (012)648-50-10, 0502-612-512.

♦ **MATEMATYKA**, nauczycielka technikum. (012)641-31-57, 0500-748-712.

♦ **MYJNIA** ręczna, Fatimska 6, za trudni (najlepiej z doświadczeniem).

♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

♦ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012)648-00-30.

♦ **NAPRAWA** profesjonalna RTV, video, plasma, LCD, dojazd gratis. 012/640-00-42.

♦ **NAPRAWA** telewizora. (012)645-92-08.

♦ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.

♦ **NIEMIECKI**, tłumaczenia przysięgę. (012)452-10-29, 0601-406-038.

♦ **NIEMIECKI**. (012)649-05-83.

♦ **OKAZYJNIE**, czteropokojowe, cegła, k. AWF, sprzedam. 0509-715-821.

♦ **SPRZEDAM** garaż na os. Oświecenia. (012)645-76-29.

♦ **SPRZEDAM** garaż własnościowy, Na Wzgórzach. (012)413-72-53.

♦ **SÓL** drogową do zimowego utrzymania dróg i chodników (w workach 25 i 50 kg i luzem) sprzedam. 0510-24-99-28.

♦ **SZKLARSKIE** pogotowie, najtaniej. (012)649-15-94.

♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

♦ **TANIE** linie lotnicze. (012)644-13-66.

♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.

♦ **TANI** transport. 0501-749-690.

♦ **USŁUGI** tapicerskie. 0606-918-243.

♦ **ZAGINĘŁO** prawo wykonywania zawodu na nazwisko Magdalena Całus nr 1700059P, wydane przez Małopolską Izbę Pielęgniarek i Położnych.

♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.

♦ **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.

KOREPETYCJE - NIEMIECKI
0509-294-854. 417-419-0

BIURO OGŁOSZEŃ NCK
TEL. 643-44-33

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

WULKANIZACJA I SPRZEDAŻ OPON
osobowe + ciężarowe TIR
dostawcze + rolnicze
ul. Podrzecze 4
(między ul. Makuszyńskiego a Kocmyrzowską)
☎ 644 13 83
pon.-pt. 8-18, sobota 8-14

UWAGA!!!
PUB
os. Kolorowe 10
8.00 - 24.00

MEBLE

- na zamówienie
- pod zabudowę
- meblościanki
- kuchnie
- tapicerowane
- biurowe



tel. 634-54-58
Kraków, ul. Wybickiego 3a

KOREPETYCJE - CHEMIA
647-08-41, 0505-10-72-32

AUTO KOMIS

„AUTO ZDZICH”
SKUP ♦ SPRZEDAŻ ♦ ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4 1994 13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz 1992 12 800 zł
Opel Kadett 1.3 1986 6 200 zł
Nissan 200 SX 1990 16 500 zł
Polonez GLE 1995 5 900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ
parking
gieldy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy petli tramw.) Czynne: pn.-pt. 9-18
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

AUTO „ELEKTRO-OIL”
♦ elektromechanika pojazdowa
♦ serwis olejowy
☎ 643-63-22
KIPON RABATOWY 5%
ul. Centralna 47

✓ Pojemniki magazynowo-sklepowe - 400 szt. 35% ceny
✓ Regaly magazynowe duże
✓ Szafki ubraniowe
SPRZEDA FIRMA
Tel. 601-412-793.

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

„Domyślami się, o co nas będzie pani pytała. Pewno o to, dlaczego jesteśmy w „Siemasze”, jak się tutaj znaleźliśmy i dlaczego nie zrezygnowaliśmy?” – mówią przekrzykujący się chłopcy z os. Górali.

Pozostało mi więc tylko notowanie tego, co zechcieli opowiedzieć.

– Nudziliśmy się. Nie było co robić. Siedzieliśmy na murkach. Znam panią. To pani, latem ubiegłego roku przyszła przed ten budynek po byłym przedszkolu. Robiła pani zdjęcia. Podeszliśmy do pani, dwóch kolegów było na rowerach. Wtedy zapytała nas pani, co w tym budynku młodzie z tego osiedla chcieliby mieć, z czego najbardziej byśmy się cieszyli. Chcieliśmy mieć boisko do piłki i siłownię. Pamięta pani? Jeden z tych, co podjechali na rowerze, poprosił panią o „szluga” – tak przypomina nasze pierwsze spotkanie Tomek pseudonim „Sędzia”. – Ten kolega, co chciał „szluga”, nie chodzi do „Siemachy”. Ja mieszkam wcześniej w Krowodrzy i on też (tutaj Tomek wskazał na kolegę). On ma czterech braci. Do „Siemachy” chodzi dwóch. Tam była już „Siemacha” na ul. Długiej. Więc trochę o niej wiedzieliśmy. Przeprowadziliśmy się do Nowej Huty. I właśnie rok temu, późnym latem, kiedy w siedmiu siedzieliśmy na tym murku obok

– Ale czasem na osiedlu wołają za nami: „sekt”, „lalusie”, „mamincycusie”. My mówimy im, że zwiijamy się do „Siemachy” i na tym dyskusja się kończy. Stworzyliśmy taką osobną grupę, w której jest prawie 16 osób (doliczając dziewczyny chłopaków). Nie ćpamy, czasem zapalimy, czasem napijemy się alkoholu w małych ilościach. Nie jesteśmy aniołkami. Jesteśmy taką przeciętną młodzieżą – opowiadają.

CO WAM DAŁA „SIEMACHA”?

– Pomijając to, że każdego dnia, można tutaj zjeść dwa gorące posiłki: obiad i kolację, powiedzcie szczerze, dlaczego zostaliście?

– Kiedy przesiadywaliśmy na murkach, na klatkach schodowych, było czasem zimno. Dozorcy nas przeganiali. Wielu z nas przyszło tutaj nawet z tego powodu, a część i po to, żeby się trochę pouczyć, odrobić lekcje – przyznają.

– Przed „Siemachą” nie zdałem z piątej do szóstej klasy. Znowu jestem w piątej, ale teraz już mam oceny trójkowe, mam nawet czwórki i piątki – mówi Konrad.

– Czy nie jest to aby efekt tego, że powtarzasz rok? – pytam

– Nie. Tutaj pomagają – stwierdza autory-

JAREK Z UROCZEGO O SOBIE

– Zanim tutaj na Górali powstał ten ośrodek, moja mama już o „Siemasze” słyszała. Ja na koloniach poznałem dziewczynę, która chodzi do „Siemachy” przy ul. Konopnickiej i zainteresowała mnie tym, co robi „Siemacha”. Problemów z nauką nie mam. Chciałem skorzystać z możliwości uczenia się języków obcych. Tutaj w „Siemasze” zacząłem się uczyć języka francuskiego i włoskiego. Ale ta pani, która nas uczyła, odeszła. Zaczynam się uczyć języka niemieckiego. Za radą pani dyrektor „Siemachy” podjąłem decyzję o przejściu do klasy o profilu językowym, w moim przypadku niemieckim. Nadrabiam zaległości, ćwiczę naukę tego języka.

W maju tego roku wygrałem zorganizowany przez krakowskie „Siemachy” (dla uczniów szkół podstawowych) konkurs pod nazwą „Krakowskie osobliwości”. Nagrodą był wyjazd do miast związanych z historią Polski. Ale wtedy pani dyrektor zaproponowała mi wyjazd do Niemiec. Czas się pokrywał. Wybrałem Niemcy. Byłem tam 6 dni. Była to wycieczka zorganizowana przez pastora Hille. Wyjechało nas tam 12 osób. Zwiedzaliśmy Hamburg, Bremę, Lubekę i inne miejscowości. Pomagaliśmy w zorganizowaniu koncertu chrześcija-

nych. Jak widzę, jak to u nich działa, to czasem im zazdroścę. Bo tutaj to tak naprawdę takim liderem formalnym jestem tylko ja. W zeszłym roku, kiedy organizowaliśmy „Dzień Ukraiński”, wcześniej umówiłam się z innymi, że zagrają, i nie przyszli. To cud, że impreza się udała. Inni aktorzy czytali z kartek i udało się!

Jest jeszcze jeden powód, dla którego tutaj pozostałam. Czasem, kiedy nawet przebywam wśród grupy rówieśników, to jest się razem, ale i osobno. W „Siemasze” tego nie ma, jest więc, którą umacnia poznanie ludzi z innych „Siemach”, którzy myślą podobnie jak my.

ZABRAKŁOBY MI „SIEMACHY” – POWIE AŚKA Z GÓRALI

– Jestem tutaj od pierwszego dnia. Wcześniej były rozwieszane plakaty, że taki ośrodek powstanie na tym osiedlu. Chcieliśmy sprawdzić, co to jest, i zaczęło nam się tutaj, najogólniej mówiąc, podobać. Zaczęliśmy coraz częściej przychodzić. Wcześniej prowadziłyśmy takie życie blockersów. Jak nam było zimno, przesiadywaliśmy na klatkach schodowych. Z tej mojej grupy przyszło do „Siemachy” prawie 20 osób. Jednym z nich jest kolega, który zdobył tytuł „Siemachowca Roku”.

„ZWIJAMY SIĘ DO »SIEMACHY«”

dzisiejszej „Siemachy” wyszedł pan Maciek. Wyniósł „zoškę” (to taka piłka do kopania) i zachęcił nas do zagrania. Powiedział też, że możemy spróbować tego, co jest u „Siemachy”. Można tam będzie lekcje odrabiać, pobawić się. A gdy nam się to nie spodoba, to przecież zawsze można będzie odejść. Cała nasza „siódemka” zjawiła się tam. Potem, widząc, że my tam chodzimy, przyłączyli się do nas inni. I nabierało się nas dużo z os. Górali. Przyszli tutaj też ludzie z osiedli Krakowiaków, Zielonego, Teatralnego i Uroczego – opowiada Tomek.

– Do nastolatków mieszkających w blokach przyłgnęła nazwa blockersi, a ta kojarzy się z młodzieżą, która pali, ćpa, pije, obraża, napada, kradnie, demoluje, niszczy... Czy słusznie przyłgnęła?

– Nie jesteśmy takimi blockersami. Niczego nie niszczy. Czasem malujemy graffiti. Są to takie napisy klubowe; „Cracovia”, „Hutnik”, „Wisła”. Bywa, że jest po równo tych napisów. Bo kiedyś to nasze osiedle podzielone było na dwie części; od bloku nr 5 do „Siemachy” to była „Wisła”, a od „Siemachy” do al. Róż „Cracovia”. A za al. Róż znowu była „Wisła”. Myśmy pisali swoje, a oni przychodzili i zamalowywali. I tak jest nadal – mówią chłopcy z os. Górali.

A ja mówię, żeby nie liczyli na to, że zaakceptują ten sposób na międzyosiedlowe spory nastoletnich ludzi, którzy pewno niewiele wiedzą o kibicowaniu klubom sportowym i piłkarzom, o których przegranych i wygranych też niewiele wiedzą, bo przecież chodzi tylko o to, kto i czyj napis zamaluje.

Olesia nie wytrzymała i wyręcza mnie, mówiąc, że gorszy się napisami treści „...ć Wisłę”. Wkurzają ją sfastyki. Mnie też. Bo na nic napisy treści łagodniejszej – „Duma, honor, walka – Lech, Cracovia. Arka”, które prócz tego, że niszczą elewacje i tak nie najładniejszych bloków, do nikogo nie przemawiają, podejrzewam, że nie przemawiają nawet do twórców tych napisów.

Chłopaki jednak chcą ze mną ubić jakiś interes, mówiąc, bym wpłynęła na policję, żeby ich nie legitymowano za samo nałożenie kapтура na głowę.

ZWIJAMY SIĘ DO „SIEMACHY”

– Jak was traktują koledzy, którzy wiedzą, że wybraliście „Siemachę”?

– Noszę koszulkę „Siemachy”. Moi koledzy z klasy zapytali mnie, co o niej pisze? Powiedziałem, że jest to nazwa ośrodka, do którego chodzę. Niektórzy ze szkoły przyszli tutaj za mną. Nic złego nie mówią o „Siemasze” – powie Paweł.

tatywnie Konrad.

– Przedtem w szkole miałem tylko „dopy”. Teraz i do czwórek dochodzę. W tym roku pisałem poprawkę z „matny” i nie chcę już mieć takich problemów. Na szczęście „Siemacha” pomogła mi i zdałem – przyznaje się Tomek z drugiej gimnazjalnej.

– W drugiej klasie gimnazjalnej miałem dwie poprawki: z polskiego i z matematyki. Zdałem „na farta” i znalazłem się w trzeciej klasie. Ale większość moich ocen to dwójki i jedynki. Pani Dorotka pomaga nam z polskiego; miałem napisać rozprawkę, pani Dorotka pomogła mi i dostałem czwórkę. Tak prawdę mówiąc, to lubię rysować. Dla mnie jest to drugi dom – powie Paweł z trzeciej gimnazjalnej.

– Co jeszcze przyciąga was do „Siemachy”?

– Można pograć w ping-ponga, uczyć się grać na gitarze i do niedawna jeszcze można było korzystać z komputerów, ale się zepsuły. I co chyba najważniejsze, dla takich osób, które uczęszczają do „Siemachy”, chodzą na zajęcia, robią coś więcej dla tego domu prócz dyżurów i sprzątania są przewidziane różne nagrody rzeczowe. Czasem są to też wyjazdy poza miasto, a nawet za granicę – mówią chłopaki.

– Ja jestem tym, co dużo robi dla „Siemachy”, więc byłem na feriiach w zeszłym roku w Ochotnicy, pojechałem też wraz z grupą na weekend do Nowego Targu. Weszliśmy na Turbac i Leskowiec – szpanuje Tomek.

– A ja zebrałem chętnych do udziału w turnieju tenisa stołowego w MDK im. Korczaka. Zająłem drugie miejsce. W nagrodę dostałem „organizera”, taki ciekawy notatnik, dałem go w prezencie mamie na Mikołaja – mówi Paweł.

– Ja w tym turnieju zająłem czwarte miejsce. Dostałem model do sklepania – chwali się Konrad.

– A Olesia to dostała rower za to, że została „Mistrzem Edukacji” – to taka główna nagroda, którą przyznaje „Siemacha” – informują chłopaki.

I tak zaspanowali mi wszyscy, a ja, żeby już nie wyliczać, gdzie i kto w ubiegłym roku wyjechał w nagrodę, powiem tylko, że 70 nowohuckich dzieci wyjechało staraniem tego ośrodka na wakacje. Dla niektórych były to pierwsze prawdziwe wakacje poza blokowskimi.

Tak o swoim życiu opowiedzieli mi chłopcy mieszkający w os. Górali. Ale przecież do „Siemachy” przychodzą też młodzie ludzie z innych osiedli, a ci inaczej opowiedzą o tym, jak tutaj trafili i dlaczego pozostali.

skiego rocka pod nazwą „Mayday” (Pomoc). Też byłem na feriiach w Ochotnicy i na wakacyjnym dziennikarskim obozie wędrownym.

– Chciałbyś być dziennikarzem?

– Raczej przewodnikiem turystycznym.

– Dlaczego zostałeś w „Siemasze”?

– Odpowiada mi atmosfera. Mogę wiele się nauczyć i nie siedzę w domu wśród książek – powie 13-letni Jarek.

OLEŚIA Z HUTNICZEGO?

– Moja o 3 lata młodsza siostra ma problemy w nauce. Mama znalazła w Internecie „Siemachę”. Tutaj miała chodzić tylko moja siostra. Ale tak się zdarzyło, że to ja chodzę, a nie ona. Siostra do nauki potrzebuje ciszy, a w „Siemasze” jest to raczej niemożliwe. Był taki moment, kiedy w naszym domu pojawiły się problemy finansowe. Na szczęście już ich nie ma. W mojej szkole organizowano „Mikołajki”. Trzeba było mieć na składkę 20 zł. Mama ich nie miała. A ponieważ u „Siemachy” są gorące posiłki, doszliśmy do wniosku, że chodząc tam, na te szkolne „obowiązkowe przyjemności” zaoszczędzimy. Na początku, co przyznaję, wcale to życie w „Siemasze” mnie nie wciągnęło. Powitał mnie ten sam pan Maciek, którego chłopaki wspominają. Oprowadzał mnie po tym budynku, mówiąc: tutaj jest sala matematyczna, tutaj humanistyczna, a tu aula. A tak naprawdę, to wtedy nic nie było. Byli tylko robotnicy. Było też moje przerażenie; wszyscy się tutaj znali, a ja nie znałam nikogo. Z lewej strony padało przekleństwo, z prawej też i wtedy myślałam tylko o tym, co ja, kurczę, tutaj robię. Raz, kiedy miałam dyżur, naraziłam się na duże nieprzyjemności ze strony kolegów, bo powiedziałam wychowawcy, że przy wejściu do ośrodka ktoś pali. Nazwano mnie wtedy „lizuską”, „konfidentką”. Przetrwalam i jest fajnie. Chodzę na warsztaty fotograficzne. Najogólniej mówiąc, angażuję się w życie „Siemachy”. Podoba mi się to, że tutaj człowieka doceniają. Są takie odznaczenia jak: „Siemachowiec Roku”, „Mistrz Edukacji” czy „Indywidualność artystyczna”. Ja otrzymałam to drugie wyróżnienie, pewno za to, że pomagam młodszemu i starszemu w odrabianiu lekcji, pomagam też w organizowaniu konkursów, imprez „Siemachowskich” i prowadzeniu kroniki. Nagrodą był rower. Nie, nie jeżdżę tutaj rowerem. Mnie bardzo podobają się wyjazdy. Zmieniają nas. Byłam 2 tygodnie w Międzyzlesiu, na rejsie po jeziorach mazurskich. Byłam na obozie z niepełnosprawnymi...

Chciałabym, żeby w tej naszej „Siemasze” była grupa silnych, zdecydowanych liderów, którzy czuliby się odpowiedzialni za całość naszego działania, tak jak to jest w innych ośro-

dekach. Jak widzę, jak to u nich działa, to czasem im zazdroścę. Bo tutaj to tak naprawdę takim liderem formalnym jestem tylko ja. W zeszłym roku, kiedy organizowaliśmy „Dzień Ukraiński”, wcześniej umówiłam się z innymi, że zagrają, i nie przyszli. To cud, że impreza się udała. Inni aktorzy czytali z kartek i udało się!

Gdyby nagle „Siemacha” zniknęła, toby mi jej zabrakło. Nie za bardzo wiem, co bym wtedy robiła. Czasami jeszcze w soboty i w niedziele spotykamy się na tym nie zamieszkanym I piętrze „bloku cudów”, ale już jakoś inaczej.

Interesuję się plastyką. Lubię malować, rysować. Nawet zdobyłam dyplom w zorganizowanym przez krakowskie „Siemachy” konkursie „Bóg w oczach człowieka”. Był to obraz witrażowy, na którym była dwójka dzieci i dużo przyrody. W nagrodę otrzymałam książkę, puchar.

Ale najmilej wspominam dwudniowy wyjazd do Odporyszowa zorganizowany dla pięciu osób najlepszych z plastyki z wszystkich „Siemach”. Miło było być z ludźmi o podobnych zainteresowaniach – opowiada mi Aśka.

Mnie miło było poznać „Siemachowców z Górali”. Powiedzieli mi, że święta są u nich tradycyjnie rodzinne; jest to wyglądanie na tę pierwszą gwiazdkę i wieczera wigilijna z wolnym miejscem przy stole, a spod choinki też się „coś wyciąga”. Choć chłopcy z os. Górali doinformowali mnie, że oni w święta tak za bardzo nie próżnują. Tuż po wieczery wigilijnej zaczynają koledować. Nie przebiegają się. Mają tylko szopkę. Dobierają się w dwójki i pukają do mieszkań. Składają życzenia i śpiewają koledy.

– Chodzimy po różnych osiedlach. Szczodrzy i życzliwi ludzie mieszkają na os. Zgody i os. Spółdzielczym. Zdarza się, że w wigilijny wieczór każdy z nas zarobi nawet 30 zł. A jak się koleduje przez cały okres świąteczny, to można nawet zarobić 200–300 zł na osobę. Za te pieniądze to sobie kupujemy ubrania albo tańsze telefony komórkowe, które potem sprzedajemy drożej – mówią.

23 grudnia moi rozmówcy mieli swoją wigilię „U Siemachy na Górali”. A mnie już tylko pozostało życzyć im i pracującym w „Siemasze” – Dobrego Nowego 2006 Roku.

JANINA DZIURO

KARNAWAŁOWE VADEMEKUM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Z KIM NA KOKTAJL?

Osobiście lub telefonicznie zapraszamy na prywatne przyjęcie. Na uroczyste, oficjalne, wysyłając dwa trzy tygodnie wcześniej specjalnie wydrukowane zaproszenia. Jeśli gospodarze proszą o potwierdzenie udziału, odpowiada się natychmiast. Na zaproszeniu powinny się znaleźć wszystkie informacje: kiedy, gdzie, o której godzinie i jaka będzie forma przyjęcia. Jeśli zaproszenie jest imienne i nie zaznaczono na nim, że można przyjść z osobą towarzyszącą lub że ważne jest dla dwóch osób, niegrzeczne jest pojawienie się na przyjęciu z mężem, żoną, córką, synem, przyjacielem, przyjaciółką, sąsiadką. Nie stawiamy gospodarzy w kłopotliwej sytuacji, mnożąc gości. Bywają przyjęcia, jak chociażby jubileusz firmy, na których chce się gościć tylko osoby z nią związane. Na zaproszeniach gospodarze czasami zaznaczają, jaki strój będzie obowiązywał. Czy się nam to podoba, czy nie, wymagania trzeba zaakceptować.

WIECZOROWO BEZ PRZESADY

Gdy na zaproszeniu na imprezę widzisz instrukcję: obowiązuje strój wieczorowy, ogarnia cię niepokój. Robisz błyskawiczny przegląd szafy i nie znajdujesz tam nic odpowiedniego. Czy wyjąć z szuflady pieniądze na czynsz i pędzić po długą suknię i smoking? Potem okazuje się, że gdy my stawiliśmy się w dekolcie i pod krawatem, większość gości przyszła w sztruksowych spodniach. Strój wieczorowy to dzisiaj raczej skrót myślowy, który oznacza przywoitą ciemną marynarkę oraz spodnie lub spódnice, a ma na celu odstraszenie od przyjęcia na imprezę w dżinsach. Eleganccy goście podnoszą rangę przyjęcia, ale pojęcia sukni koktajlowa czy popołudniowa straszące w niektórych poradach towarzyskich mocno trącą myszką. To nie znaczy, że przestaliśmy się ubierać. Ubieramy się i to coraz lepiej. Indywidualizm wziął górę nad dyscypliną, a rygory złagodniały. Krawat przestał obowiązywać nawet do wieczorowych garniturów, a suknie zastąpił garnitur lub kostium. Tylko detale różnią strój wieczorowy od całodziennego. Lecz paradoksalnie: im więcej możliwości otwiera nam ubraniowy savoir-vivre, tym bardziej podobnie wyglądamy. Mężczyźni i kobiety noszą te same materiały, kolory, fasony marynarek i spodni. I w sumie bardziej śmiesznością ryzykuje ten, kto na imprezę towarzyską przyjdzie przesadnie wystrojony, niż ten, kto wpadnie w marynarce prosto z pracy.

JAK ODCZYTAĆ ZAPROSZENIA?

Skrót R.S.V.P., répondez, s'il vous plait (fr.), znaczy: proszę o

odpowiedź. En cas d'empêchement (fr.) lub regrets only (ang.): zapraszający prosi o odpowiedź tylko wtedy, gdy nie będzie cię na imprezie. P.M., pour memoire (fr.), pro memoria (łac.): wcześniej zaproszono cię osobiście lub telefonicznie, zaproszenie wysłano tylko dla pamięci. Tenue de ville (fr.) lub informal (ang.): nie obowiązują ubrania wieczorowe. Cravate, robe longue (fr.) lub black tie (ang.): obowiązuje strój wieczorowy. Habit (fr.), full dress lub white tie (ang.): obowiązuje frak oraz długa suknia.

MĘŻCZYŻNA W GALI

Wytwornym ubraniami, które powinno znaleźć się w szafie każdego dżentelmena, jest smoking. Smoking to czarna jednorzędowa marynarka z szalowymi kłapami albo dwurzędowa z kłapami tradycyjnymi wyłożonymi jedwabiem, do której nosi się czarne spodnie z jedwabnymi lampasami. Do jednorzędowej marynarki smokingowej obowiązkowy jest czarny jedwabny pas. Smokingowa koszula powinna być biała z podwójnymi mankietami i guzikami w kolorze spinek do mankietów. Jej kołnierzyk może być normalny, ale może to też być stójka z łamanymi rogami, ostatnio coraz modniejsza. Jeśli smoking, to i muszka, najlepiej wiązana, jedwabna. Nielatwo z nią sobie poradzić. Można więc kupić gotową, ale koniecznie trzeba zamaskować zapięcie, zwłaszcza przy stojce. Do takiego stroju pasują tylko czarne klasyczne lakierki i czarne podkolanówki. Smoking, w którym nie wypada wystąpić w ciągu dnia, wymaga od właściciela dostojniejszych ruchów i szarmanckiego zachowania. Frak z krótką z przodu marynarką, której kłapy pokryte są jedwabiem, ogoniastymi połami i spodniami z podwójnymi lampasami przegrywa dziś ze smokingiem. Noszą go dyplomaci, np. podczas noworocznego spotkania z prezydentem, czasami bywa strojem pana młodego. Garnitur wizytowy powinien być ciemnogrnatowy lub siemnoszary. Jego oficjalny charakter podkreśli kamizelka w tym samym kolorze, ale za to z materiału o innej fakturze. Eleganckiemu mężczyźnie niepotrzebna jest żadna biżuteria ani spinka do krawata, ani bransoleta. Jediną męską ozdobą powinien być zegarek.

SZAMPAN BEZ WYSTRZAŁU

Trudno wyobrazić sobie szampańskiego sylwestra bez szampa, króla trunków. To wspaniałe musujące wino, niezależnie, czy wytrawne (brut, sec, très sec), półwytrawne (demi sec), półsłodkie (demi doux) słodkie (doux), rozwesela i orzeźwia. Szampan jest napojem uniwersalnym, można go podawać przy niemal wszystkich okazjach, do śniadań, obiadów, deserów i niemal do wszystkiego oprócz zup, bigosu, śledzi. Aby się nim prawdziwie rozkoszować, musi być mocno schłodzony do 6-9 st. C. Po rozlaniu do

kieliszków butelkę z resztą trunku wstawia się do specjalnych kulek wypełnionych lodem. Szampan podczas otwierania nie powinien strzelać i oblewać biesiadników. Jest na to sposób, który warto zapamiętać. Musi być zimny i nie wolno potrząsać butelką. Podczas wyciągania korka lekko pochyloną butelkę, którą trzymamy w prawej ręce, delikatnie obracamy w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. Korek podda się, a szampan nie wystrzeli. Szampanem napelnia się kielichy na raty. Najpierw troszeczkę, gdyż trunek się pieni, a dopiero potem uzupełnia się ich zawartość do dwóch trzecich wysokości. Napelniając kieliszek, można go wziąć do ręki. Kieliszki do szampa muszą mieć odpowiedni kształt. Bywają płaskie, szerokie albo smukłe i wysokie. W smukłych szampan dłużej zachowuje aromat i bąbelki. Królewskiego trunku nie pije się łączywie, jednym haustem, ale powoli, małymi łykami. Tylko wtedy można docenić jego wspaniały smak.

CZEKAJĄC NA GOŚCI

Aperitif to nie jest, jak niektórzy sądzą, nazwa drinku. To czas oczekiwania na schodzących się gości, sprzymierzeniec gospodarzy wydających przyjęcie, podczas którego podaje się aperitif, lekkie alkohole: wermuty, campari lub gin z tonikiem, koktajle, soki. Jedynym mocnym trunkiem może być whisky z lodem lub wodą. Aperitif trwa 15-20 minut.

PORYWAM CIĘ DO TAŃCA

„O zgodę na taniec ze mną mężczyźni proszą mojego męża. Czuję się jak przedmiot. Nie ze wszystkimi mam ochotę tańczyć. Czasami chciałabym porwać kogoś z panów do tanga, ale mąż uważa, że się skompromituje. W tym roku sylwestra spędzimy w domu wczasowym z nieznanymi ludźmi. Jak się zachować?” – pyta pani Zuzanna.

Dziś nie ma obowiązku zwracania się z prośbą o taniec do partnera kobiety. To ona decyduje, czy ma ochotę zatańczyć. Nie jest niczym własnością, którą można na chwilę wypożyczyć. Kosz nie jest miły. Pani może odmówić panu, gdy w ogóle nie tańczy, obiecała taniec innemu lub nie lubi tańca, do którego ją poproszono. Kobieta nie musi czekać na białego walca, żeby poprosić do tańca mężczyznę, byleby to był pan z towarzystwa, z którym się bawi. Nie może być nim nieznanymi bawiący się przy sąsiednim stole. W domach wczasowych sylwestra spędzamy z przypadkowymi ludźmi, co wcale nie znaczy, że zabawa będzie nieudana. To okazja do zawarcia nowych znajomości. Przy sylwestrowym stole przedstawiamy się spontanicznie. Skoro mamy spędzić ze sobą tę szampańską noc, nie czekajmy, kto zrobi to pierwszy. I bawmy się wspólnie do białego rana. (SP)

W Centrum Handlowym „CZYŻYNY”

WSZYSTKO O NAGRYWANIU

Sylwester oraz rozpoczynający się karnawał stwarzają wiele okazji do nagrywania i prezentowania muzyki, a także do robienia zdjęć. Chcesz nagrywać i odtwarzać – zajrzyj do Media House!

Sklep znajduje się w Centrum Handlowym Carrefour-Czyżyny (wejście przy przystanku autobusowym bezpłatnej linii Carrefour, w pobliżu sklepu odzieżowego Carry, naprzeciw kawiarni Tchibo) i swą ofertę kieruje do wszystkich interesujących się muzyką, fotografią cyfrową i komputerami.

Zaglądamy tu często ci, którzy śledzą techniczne i technologiczne nowinki dotyczące multimediów. Sklep zaopatruje się bowiem u bezpośrednich importerów, dzięki czemu nowości trafiają do Media House, gdy tylko pojawią się na polskim rynku!

Oferta sklepu jest bardzo szeroka i zadowoli najbardziej wybrednych klientów: płyty CD i DVD takich renomowanych marek jak Verbatim, TDK, Sony, Philips oraz wielu innych znaczących na rynku producentów, nagrywarki, odtwarzacze MP3, karty pamięci i przenośne pamięci USB Flash.

Tu można kupić także komputery stacjonarne o dowolnych konfiguracjach oraz notebooki (m.in. Toshiba, Asus, Acer, HP). W ofercie znajdują się również klawiatury, monitory, myszki, listwy zasilające, słuchawki, głośniki, a także użyteczne akcesoria: stojaki, portfele, koperty i opakowania na CD i DVD, torby na notebooki. Wszystko to produkty nie-

przypadkowe, najwyższej jakości sprowadzone od liderów z branży.

Atrakcyjne towary w konkurencyjnych cenach to nie jedyna mocna strona Media House. Sklep oferuje również serwis i doradztwo. Można więc pytać, testować, konsultować swą wiedzę z kompetentnymi sprzedawcami, kupić fachową literaturę, a nawet zamówić to, czego nie ma w sklepie, ponieważ realizowane są tu indywidualne, nawet nietypowe zamówienia.

Można tutaj zlecić kopiowanie płyt CD i DVD oraz przegrywanie kaset VHS na płyty DVD. Nie chodzi tu o filmy z wypożyczalni, ale filmy lub fotografie amatorskie, z uroczystości rodzinnych, wakacji czy imprez.

W Media House można także wydrukować zdjęcia cyfrowe na zwykłym bądź fotograficznym papierze – Ale tylko my w całym Krakowie wykonujemy NADRUKI NA PŁYTACH CD lub DVD. Nanosimy na rewers płyty dowolną grafikę bądź zdjęcie dostarczone przez klienta. A to może być doskonałym wyróżnikiem płyty z filmem czy zdjęciami z rodzinnych wakacji, imprez, uroczystości rodzinnej czy też samym w sobie prezentem – podkreśla Wojciech Tomsia z Media House.

W sklepie raz na kwartał organizo-

wane są różnorodne pokazy. Hitem była akcja „Weekend z printabe” – to mały show, podczas którego gratisowo wykonywaliśmy klientom zdjęcia cyfrowe, nagrywaliśmy na CD oraz drukowaliśmy wybrane zdjęcia na płycie.

HITOWE MALEŃSTWO

Świątecznym hitem cenowym jest MP3 Player Omega Freestyle. To „maleństwo”, niewielkie urządzenie cyfrowe, odtwarza pliki muzyczne, ale oprócz tego posiada wiele innych zalet: radio, dyktafon, „książkę telefoniczną”, może również spełniać funkcję przenośnej pamięci. Niska cena – 149 zł, przy tylu funkcjach sprawia, że jest najbardziej pożądanym przez młodzież prezentem.

Można zawiesić go na „smyczy” na szyi, przypiąć do paska, albo po prostu schować do kieszeni.

– Wkrótce będziemy mieć w sprzedaży odtwarzacze plików MP4, na których można odtwarzać teledyski i krótkie filmiki – zapowiada W. Tomsia.

Warto więc zaglądać do Media House. Tym bardziej że codziennie można trafić na „specjalne okazje” w postaci obniżki cen na niektóre nośniki lub inne akcesoria, a przy większym zakupie można nawet próbować negocjować ceny!

NAJSZYBSZY SKLEP INTERNETOWY W SIECI

Media House to nie tylko jeden sklep w CH Carrefour-Czyżyny. Identyfikacyjny sklep działa w Gdańsku, a w przyszłym roku planowane jest otwarcie kolejnych sklepów w innych miastach. Dodatkowo Media House to także sklep internetowy! Jest to najszybszy sklep internetowy w sieci, gdyż klient otrzymuje zamówiony towar, w ciągu 24 godzin. Przesyłkę dostarcza do domu poczta kurierska.

Zamówienia powyżej 200 zł dostarczane są na koszt firmy. To dobra wiadomość dla tych, którzy nie lubią wychodzić z domu, ale i dla klientów z całej Polski, którzy poprzez Internet mogą dokonać zakupów.

Ofertę sprzedaży można znaleźć na stronie internetowej www.mediahouse.pl



RABAT NA NOWY ROK!

Na koniec dla Czytelników „Głosu” mamy prezent. Każdy z klientów Media House, który przy zakupie poda hasło „GŁOS”, otrzyma 5% rabatu na zakupione płyty CD i DVD. Rabat „z hasłem” obowiązuje do końca stycznia.





RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu:** Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa - bez przyjmowania stron.

Dyżury - przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja - czwartek w godz. 15.00-16.00, - kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska - poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

WIECZERZA WIGILIJNA W MISTRZEJOWICACH

Wieczera wigilijna, tradycyjny czas rodzinnych spotkań nie dla wszystkich oznacza ciepło domowego zacisza. Z myślą o samotnych oraz osobach znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji życiowej i materialnej, Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice po raz ósmy, 22 grudnia br. zorganizowały spotkanie przy wigilijnym stole. W tym dniu około 160 mieszkań-

obiadu. Z życzeniami i opłatkiem do mieszkańców po raz drugi przybył Jego Ekscelencja ks. bp Jan Zajac. Jak zawsze nie zabrakło mistrzejowickich proboszczów, ks. prałata Józefa Łuszczka i ks. prałata Józefa Proroka. Zaproszenie przyjęła także dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Józefa Grodecka.

Wspólne kolędowanie rozpoczęła

pełnymi wiary oraz miłości do Boga i bliźniego. Jako kolejny życzenia skierował przewodniczący Rady Stanisław Zięba. *Zdajemy sobie sprawę, że taka kolacja nie rozwiązuje wszystkich problemów. Jednak nie taki jest jej cel. To przede wszystkim wspólne spotkanie. Dzięki niemu lepiej się rozumiemy. Zapewne wszyscy czujemy potrzebę przekazania sobie kilku słów nadziei i najlepszych życzeń. Wigilia to czas dzielenia się opłatkiem. Ale nie tylko, to czas dzielenia się dobrym słowem, życzliwością, a także wzajemnego okazywania sobie pomocy, także tej materialnej.*

Rada i Zarząd Dzielnicy jak co roku ufundowały dla wszystkich paczki. *Zdajemy sobie sprawę, że ta paczka dla wielu jest jedyną jaką otrzymają w te święta. Dlatego tym bardziej cieszymy się na możliwość ich wręczenia* - powiedział przewodniczący. Po czym obecni księża poprowadzili wspólną modlitwę oraz pobłogosławili opłatki. Przy dźwiękach orkiestry wszyscy połamali się opłatkiem. Radni oraz mieszkańcy wymienili z głębi serca płynące życzenia. Dziękowali sobie za dar wspólnego spotkania i ciepło rodzinnej atmosfery. Dla wszystkich miłym zaskoczeniem była wizyta harcerzy, którzy przybyli na wieczerzę ze światłem betlejemskim.

Na świątecznie udekorowanych stołach nie zabrakło wigilijnych potraw, takich jak śledź, barszcz z uszkami, ryba z surówką czy kompot. Po wspólnym obiedzie panie z restauracji Piastowska, która to przygotowała dania, podały kawę, herbatę oraz ciasto i owoce. Po około

2-godzinny kolędowaniu mieszkańcy zgłoszeni przez parafie i kluby seniora zostali obdarowani przez Dzielnicę Mistrzejowice paczkami z żywnością, słodyczami i środkami czystości. Tak jak w roku ubiegłym, do wspólnego dzielenia przyłączyła się piekarnia Awitek, która nieodpłatnie dostarczyła bochenki świeżego chleba, paczki oraz drożdżówki wręczone mieszkańcom razem z paczką.

Rada i Zarząd Dzielnicy dziękuje Jego Ekscelencji ks. bp. Janowi Zajacowi oraz mistrzejowickim proboszczom za przyjęcie zaproszenia na świąteczne spotkanie. Dziękujemy przybyłym gościom i mieszkańcom za świąteczną atmosferę. Paniom z restauracji Piastowska za

wywiązanie się z umowy z Dzielnicą i przygotowanie smacznych potraw. Dziękujemy piekarni Awitek za bezpłatne pieczywo, a kierownicze Klubu Kultury „Kuźnia”, pani Jolancie Sybilli za przygotowanie sali. Nie zapominamy także o wyrazach wdzięczności dla Krakowskiej Orkiestry Staromiejskiej. Rada Dzielnicy zawsze będzie znajdować czas i sposobność, aby spotykać się z mieszkańcami. Już w styczniu przyszłego roku połamamy się opłatkiem z dziećmi na zorganizowanej dla nich imprezie noworocznej. I tym razem nie zabraknie mikołajowych prezentów. Wszystkim mieszkańcom szczęść Boże w nowym 2006 roku.

(W.Z.)



Wspólne kolędowanie.

ców, zgłoszonych przez organizacje parafialne działające przy kościele pw. św. M. M. Kolbego i pw. Matki Bożej Nicustającej Pomocy oraz kluby seniora z os. Piastów i Tysiąclecia, zasiadło o godz. 12.00 do tradycyjnej wieczerzy, a właściwie

Krakowska Orkiestra Staromiejska pod batutą Wiesława Olejniczaka. Następnie do mieszkańców słowo skierował ks. biskup, dziękując za zaproszenie, które, jak podkreślił, przyjął z zadowoleniem. Życzył zebrałym, abyśmy stali się ludźmi



Harcerze wręczają przewodniczącemu Rady Światło Betlejemskie.



Mieszkańcy witają biskupa J. Zajacę, przewodniczącego Rady S. Ziębę, proboszczów oraz zaproszonych gości.

OSTATNIE REMONTY

Remonty chodników prowadzone przez ZDiK w grudniu br. na skutek niekorzystnych warunków atmosferycznych mają usterki i niedociągnięcia. Mowa tu o chodnikach na os. Bohaterów Września, wzdłuż torów tramwajowych, os. Piastów wzdłuż ogrodzenia Zespołu Szkół Salezjańskich, a także o chodniku przy bloku nr 30 na tym osiedlu. Dwa pierwsze remonty zostały odebrane z uwagami, natomiast chodnik przed blokiem nr 30 nie został odebrany. W związku z powyższym wykonawca nie otrzyma pełnej kwoty za wykonane remonty. Informujemy mieszkańców, że z chwilą zaistnienia dogodnych warunków pogodowych remonty zostaną doprowadzone do właściwego standardu. Pełne i szczegółowe sprawozdanie z realizacji zadań w dzielnicy przedstawimy po przyjęciu go przez Radę.

(W.Z.)

Abp Stanisław Dziwisz poświęcił tablicę

PAMIĘCI WYBITNYCH LEKARZY

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia w Szpitalu im. Żeromskiego odbyło się poświęcenie tablicy pamiątkowej i uroczyste spotkanie przy oplatku. Tablica upamiętniająca wybitnych lekarzy znajduje się na frontonie głównego budynku. Została ufundowana z okazji pięćdziesięciolecia szpitala. W największym skrócie przypomina pracownikom, obwieszcza też pacjentom i przechodniom, że tutaj właśnie działali: *Wielcy lekarze naszego szpitala, JAN DESZCZ, STANISŁAW KOWNACKI, humaniści i nauczyciele.*

22 grudnia br. w odsłonięciu tablicy wspólnie z prezydentem **Jackiem Majchrowskim** uczestniczyły żony tych lekarzy – **dr Józefa Deszcz** i **dr Anna Kownacka**. Poświęcenia tablicy dokonał arcybiskup krakowski **Stanisław Dziwisz**. Obecni byli również proboszcz pa-

dyktorzy szpitala i obecni pracownicy.

Dyrektor **Andrzej Ślęzak** na rozpoczęcie ceremonii, mówiąc o intencji okolicznościowego spotkania, zaakcentował przymioty, które powinny cechować lekarzy. To przede wszystkim – etyka, fachowość i szeroko pojęty humanizm. Wartości te reprezentowali i upowszechniali dr Deszcz i dr Kownacki. Lekarze ci są już legendą szpitala i trudno dościgniętymi wzorami dla dzisiejszej generacji pracowników służby zdrowia. O ich życiu, pracy i ideałach, o tym jak zachowali się w ludzkiej pamięci mówił dziekan Rady Ordynatorów **dr Romuald Drop**, który jeszcze wówczas będąc studentem, poznał obydwu wielkich lekarzy, niejednokrotnie prekursorów w dziedzinie lecznictwa i humanistycznego traktowania pacjentów w szpitalnej rzeczywistości.

za chlebem, a także wiedzeni fantazją i ciekawością nowych stron. Mały Jasio był tu krótko, tylko dwa lata, bo matka zdecydowała o powrocie do ojczystej ziemi, do Ujścia Jezuickiego nad urokliwym Dunajcem. Był to rok 1920, a czyn naprawdę heroiczny. Samodzielna podróż (bo ojciec pozostał w USA) z trójką małych dzieci, w zaawansowanej ciąży z czwartym maluchem! *Niesamowite. Ta odważna, dzielna kobieta wychowała i wykształciła dzieci, które potem także nie cofały się przed życiowymi wyzwaniami.*

Jan Deszcz ukończył gimnazjum w Tarnowie i w dalszej edukacji wybrał medycynę w Krakowie. Studia przerwała wojna, kontynuował je po wojnie. Był z gruntu niespokojnym młodym człowiekiem, ciekawym ludzi i świata. Aktywnie działał w czasach studenckich, pomagał innym, uczestniczył w ważnych wydarzeniach politycznych, patriotycznych, co przyplacił też aresztowaniem.

Jan Deszcz, student medycyny UJ, był prezesem Bratniej Pomocy Studenckiej, popularnego „Bratniaka”. Karol Wojtyła, wówczas student teologii, był wtedy wiceprezesem tej organizacji. Już z dyplomem, młody lekarz Jan Deszcz usilnie poszukuje swego docelowego miejsca na ziemi. Po kilku latach znalazł je w Nowej Hucie. Został zatrudniony w ambulatorium chirurgicznym w hucie. Już tutaj daje się poznać jako doskonały fachowiec i niezwykle przyjazny ludziom lekarz. Jednocześnie bacznie obserwuje postępującą budowę miejskiego szpitala. Spełnia się jego marzenie, zostaje pierwszym zatrudnionym lekarzem w nowohuckim szpitalu. Pomaga w wyposażaniu szpitala, w uruchomieniu podstawowych oddziałów. Najpierw asystuje, a wkrótce samodzielnie przeprowa-

dza najbardziej skomplikowane operacje. W 1966 roku zostaje ordynatorem oddziału chirurgii urazowej.

Cieszył się ogromnym autorytetem jako lekarz i człowiek. Współpracował z wieloma szpitalami w Polsce, sprzyjał pogłębianiu wiedzy personelu, upowszechnianiu nowatorskich metod w terapii chorób zakaźnych. Interesował się też problemami egzystencjalnymi zarówno pracowników, jak i pacjentów. Potrafił skonsolidować zespół, tworząc niemalże rodzinną atmosferę.



Doktor Deszcz był ordynikiem hospicyjnej pomocy terminalnie chorym. Przyczynił się do powstania krakowskiego Hospicjum i był przez wiele lat przewodniczącym Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum. Ten doskonały chirurg pozostaje w pamięci starszej generacji mieszkańców, nie tylko Nowej Huty, jako wybitny lekarz i niezmiernie wrażliwy na ludzki los człowiek.

CHARYZMATYCZNY LEKARZ

Dr Stanisław Kownacki, ordynator oddziału zakaźnego Szpitala im. Żeromskiego w latach 1957–1992, zapisał się w dziejach szpitala i oddziału jako charyzmatyczny lekarz, osobowość „magnetyczna”. Zorganizował przy oddziale pracownię bakteriologiczną i analityczną. Pierwszy w Krakowie umożliwił pobyt w szpitalu matkom z chorymi dziećmi, co daje doskonałe efekty w leczeniu.

Tak między innymi charakteryzują doktora Kownackiego doskonale go znający, bliscy współpracownicy: *Nasz ordynator był najlepszym oparciem dla chorych i personelu. Jego wiedza, mądrość, dobroć i wewnętrzna siła uniały porządkować każdą sytuację, rozwiązywać trudności, wyciszać emocje. U ludzi otaczających go wyzwaliał najlepsze cechy, mobilizował do podejmowania trudnych zadań... co prowadziło do pełnego rozwoju zawodowego, intelektualnego i moralnego. Procentowało w opiece nad chorym.*

Dr Kownacki opiekował się ciężko chorymi terminalnie. Na jego oddziale zakaźnym powstawały podwaliny hospicyjnej opieki i działalności TPCh. Budził powszechnie podziw i szacunek. Pozostaje wzorem do naśladowania

HENRYKA ROSIEK
Fot. Leszek Gora



rafii w Mogile o. **Cyprian Świerczyński**, opat cystersów o. **Piotr Chojnacki**, a także licznie przybyłe rodziny dzieci i wnuków p. Deszczów i p. Kownackich, byli

ZNAKOMITY CHIRURG

Doktor Jan Deszcz urodził się w miejscowości Pitsfield stan Massachusetts w Stanach Zjednoczonych. Tutaj przywędrowali jego rodzice

PODZIEL SIĘ CHLEBEM

Jest 17 grudnia, godzina 14.00. W barze mlecznym przy placu Centralnym na nieco wcześniejszej wigilii spotkali się w większości klienci tego baru, czyli podopieczni filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, ludzie samotni i żyjący w niedostatku.

Wnętrze tego baru miało w tym dniu świąteczny wystrój. Przy nakrytych białymi obrusami stołach, na których znalazły się zapalone lampki, zielone gałązki świerka i oplatki, zasiadło 60 osób. Nie zamykano też drzwi przed innymi chętnymi do przyłączenia się do zaproszonych. Ojciec **Cyprian Świerczyński** (proboszcz parafii Mogiła) rozpoczął tę wigilię modlitwą i zakończył życzeniami najprostszymi „szczęść Boże”. Z jego wypowiedzi utkwiła mi w pamięci ta jedna „podziel się chlebem z najuboższymi”. I to właśnie zdarzyło się w tym dniu i w tym barze. Składająca życzenia zaproszonym na tę wigilię kierowniczka MOPS nr 4 p. **Elżbieta Matuzik** powiedziała, że zorganizowanie tego wigilijnego spotkania było możliwe dzięki Radzie Dzielnicy XVIII, która przekazała na ten cel 2 tysiące zł, dziękując za ten gest obecnym na spotkaniu radnym: p. **Krystynie Jastrzębskiej** (radnej dzielnicy i mia-

sta) i p. **Irenie Matras-Lech**. A czego życzyli sobie nawzajem łamiący się oplatkiem? Zdrowia i większych pieniędzy, by mogli godnie żyć.

Na wigilijnym stole był: barszcz czerwony z krokietem, ryba smażona, różnego rodzaju pierożki (z których ten bar słynie w Nowej Hucie) i kompot z suszu.

– Taką wigilię zorganizowaliśmy po raz pierwszy. Zorganizowaliśmy ją w barze, z którego korzystają nasi klienci. Są więc prawie u siebie. Wszyscy się tutaj znają. A pracownicy baru i tym razem stanęli na wysokości zadania. Ten dzień, dzisiaj tutaj, jak pani, widzi różni się bardzo od tego szarego, codziennego. Każdy z przybyłych na to wigilijne spotkanie otrzyma też paczkę, w której będą wigilijne potrawy – informuje mnie p. **Anna Muniak**, kierowniczka Zespołu Osób Starszych i Niepełnosprawnych w Filii nr 4 MOPS.

O świąteczny nastrój tego spotkania zadbał zespół romski „Kałe Jakha”, który grał i śpiewał kolędy i pieśni cygańskie, oczywiście gratis, za co organizatorzy wigilii dziękują prezesowi Stowarzyszenia Kultury Romskiej p. **Zenonowi Boldynowi**. (jdz)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: **Józef Krężolek**, zastępca przewodniczącego: **Stanisław Maranda**, członkowie Zarządu: **Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kureczyna**. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne:** poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

WYJŚĆ POZA MURY

Był jednym z nielicznych aktorów Teatru Ludowego, który pozostali mu wierni od samego początku istnienia tej sceny, choć przez 13 lat grał w Teatrze Śląskim. Mimo to wrócił do Nowej Huty, bo, jak kiedyś oświadczył, poza nią nie ma życia, oczywiście scenicznego. Tadeusz Szaniecki urodzony w 1919 roku w Makowie Podhalańskim.



Zespół Teatru Ludowego.

Miał 25 lat, gdy zaczął uczyć się zawodu aktorskiego w Studium Teatralnym w Katowicach. W 1949 roku debiutował na scenie w Jeleniej Górze i stamtąd namówiony przez Krystynę Skuszanek przybył w 1955 roku do Nowej Huty. W 1968 roku wyemigrował na Śląsk. I w 1981 roku z powrotem znalazł się w Teatrze Ludowym. Miał za sobą dziesiątki ról nie tylko teatralnych. Od 1962 roku występował też w filmach. Debiutował w „Dziewczynie z dobrego domu”. W sumie zaliczył 12 filmów i tyleż seriali. W 1991 roku zagrał po raz ostatni w polsko-francuskim filmie „Dzieci wojny”. Zmarł 8 kwietnia 2005 roku, a więc w roku 50-lecia swojego teatru.

Czasem warto być aktorem. Lepiej wtedy gra się kolejne role w swym życiu. Jerzy Fedorowicz zagrał już wysokiego urzędnika magistrackiego, potem radnego miejskiego i wojewódzkiego. Umiejętnie też wystąpił w roli kandydata na posła i 25 września został posłem na Sejm. Głosowali na niego przede wszystkim mieszkańcy Nowej Huty, gdzie dał się poznać, jako reanimator teatru i... pedagog umiejący pozyskać „trudną młodzież”, zainteresować ją kulturą i teatrem, pokazujący jej nowe perspektywy bytowania i samorealizacji w tym trudnym, współczesnym świecie. Ten mandat poselski po prostu mu się należał, nie jako nagroda, ale jako przepustka do świata polityków, gdzie może pomóc w rozwiązywaniu jednego z palących problemów współczesności: włączaniu „trudnej” młodzieży do sensownego i twórczego życia w społeczeństwie. Ale przy tym wszystkim teatru trochę mu żal, choć zapewnia, iż mimo wzięcia urlopu bezpłatnego, jednak dyrektorem pozostał i będzie tu zjawiał się w poniedziałki, soboty i niedziele. I na razie dotrzymuje słowa. Był obecny na rozpoczynającej nowy sezon 2005/6 premierze 14 października 2005 „Apokalipsy homara” Moiry Buttini w reż. Włodzimierza Nurkowskiego. Temat sztuki stanowi kolacja w niewielkim gronie, aby uczcić nową książkę wydaną przez gospodarza, zorganizowana przez żonę pisarza Paige (Maja Barełkowska). Goście: malarka (Małgorzata Kochan), naukowiec (Tadeusz P. Łomnicki), seksbomba (Patrycja Durska) prowadzą rozmowy w „oparach absurdu”. W dodatku zjawia się nieproszony gość (Marcin Stec). A nad całością czuwa wynajęty kelner, który na samym końcu dokonuje eutanazji głównej bohaterki (Jan Nosal).

Paweł Głowacki nie popuścił. Określił „Apokalipsę homara” („Kaszel

szprotki” – „Dziennik Polski” z 17 października 2005) jako „czarną komedię, mającą godzić sprzeczności: śmiech i trupa, kabaret i wypruwanie flaków, farsę i krew trzewi”. Złożył też komuś złośliwy ukłon: „Wysoko cenię reżyserów, którym obojętnie czy świadomie udaje się stworzyć zarazem dzieło i jego krytykę”. Natomiast akcję utworu zaklasyfikował jako „płaściuteńką, niczym kaszel szprotki”. Może i akcja „płaściuteńka”, ale do aktorów nie można mieć pretensji. Tę skądinąd trudną do zaprezentowania sztukę rozegrali dość subtelnie i wiarogodnie. Tak może być, gdy wszyscy cierpią na totalne niespełnienie własnych ambicji, miłości, czy czegoś tam jeszcze, bo nawet nie przez brak formy główna bohaterka postanawia odejść, przy okazji uprzykrzywszy wieczór towarzyski, który miał być „miły”.

„Dymitr Samozwaniec” Fryderyka Schillera w reż. Piotra Szalszy (premiery 18 listopada 2005) to sztuka zaprezentowana na podstawie niedokończonego dramatu, dla uczczenia dwustulecia jego śmierci. Świetnie zarysowane postaci, mistrzowsko skonstruowane dialogi, rosnące napięcie, o dużym ciężarze dramaturgicznym. Aż żal, że autor nie skończył dzieła. Ale tu szczypta dziegciu. Fryderyk Schiller twierdził, że dokładnie przestudiował dzieje Dymitra i Maryny Mniszchówny. Nie uniknął jednak pewnych przekłamań. Ale może wszystkiemu winne źródła historyczne, które potraktowały postać Dymitra dość niesprawiedliwie? Teczka Samozwanca nie jest kompletna. Ktoś pousuwał z niej to i owo. W interesie władców Europy nie leżało pokazywać do końca prawdy. Aktorzy grający w tej niedokończonej sztuce starali się stanąć na wysokości zadania, chociaż jak zauważyła Joanna Targoń („Program edukacyjny” – „Gazeta Wyborcza” z 23 listopada 2005) na scenie docho-
dziła do głosu „nieznosna sztampa grania Wielkiego Dramatu Historycznego” i aktorzy „wpadali jeden za drugim w płytką kałużę pokazywania postaci historycznych odległych od jakiegokolwiek ludzkiego doświadczenia”. Czy rzeczywiście? Dymitra, cudem ocalonego carewicza ciekawie zagrał Hubert Bronicki (dyplom 2004, aktor w serialu „Klan”): skromnego, nieśmiałego, ale godnie występującego przed polskim Senatem, targanego sprzecznymi uczuciami, gdy dowiedział się, że jednak nie jest Dymitrem, mimo to starającego się nim być do końca. To jedyny aktor w tej sztuce

grający tylko jedną rolę. Aż cztery różne role: Niemego, króla Zygmunta, Olgę i Maszkę zagrała Jagoda Pietruszkówna, tworząc, jak stwierdziła Joanna Targoń postać króla w „kabaretowy sposób groteskową”. Po kilka ról mieli Stanisław Berny (Car Borys, Sapiha, Afanasij, Szlachcic, Gleb), Dariusz Stach z Teatru „Korez” w Katowicach (Bojar, Ogrodnik), jego teatralny kolega Mirosław Neinert (Mniszech, Hiob, Posadnik). Po dwie role – Katarzyna Tłałka (Maryna i Marfa matka prawdziwego Dymitra) oraz Piotr Piecha (Odowański i Przybysz). Ten nadmiar ról zaciążył na jakości spektaklu. Nie wiadomo, co chciał stworzyć reżyser: teatralny esej historyczny czy telewizyjny program edukacyjny. Spektakl ilustrowały przeczora przedstawiające osoby z tamtej epoki, komentarzem historycznym. Ale spektakl polecałbym młodzieży szkolnej. Można tu odrobić całkiem niezłą lekcję historii.

Nieomal w przeddzień uroczystości jubileuszowych, 5 grudnia prezydent RP Aleksander Kwaśniewski uhonorował Jerzego Fedorowicza nagrodą za twórczość dla dzieci i młodzieży „Sztuka młodym”. Wręczając mu tę nagrodę, oświadczył m.in.: „Jest czymś nadzwyczajnym, że poprzez sztukę potrafił zachęcić do udziału, do dialogu młodzież trudną, młodzież, która stoi często naprzeciw siebie w różnych, bardziej prawdziwych i całkowicie absurdalnych wymyślonych barykadach. Mówimy też o człowieku, który jest aktorem, dyrektorem teatru i działaczem społecznym o międzynarodowej renomie i człowiekiem bardzo wrażliwym na potrzeby innych i że ten właśnie autorski pomysł terapii przez sztukę jest fenomenalny, bowiem dotyka tak różnych grup młodzieży trudnej i niepełnosprawnej, a także stał się bardzo istotnym, oryginalnym polskim wkładem w europejską integrację, bowiem tak również pracuje i działa dzisiejszy laureat”. W laudacji Lech Śliwonik stwierdził m.in., że Jerzy Fedorowicz jest otwarty na każdą możliwość wyjścia poza mury teatru. To prawda, czymże bowiem jest teatr, jak nie próba wyjścia poza mury budynku, w który go zapakowano, może dla wygody aktorów, ale z pewnym uszczerbkiem dla ich gry? Nie darmo starożytni Grecy, a potem przez wieki reżyserzy i aktorzy szukali po całym świecie miejsc (niekoniecznie murów), z gorącym pragnieniem, aby w nich zagrać. Zabawić, wzruszyć widzów, czasem zmusić ich do myślenia. A miejsce było już rzeczywiście mniej ważne, czego dowodzą choćby wspomniane na początku mojej opowieści próby nowohuckich murarzy, którzy chcieli grać nawet na rusztowaniach. I z tego właśnie pragnienia prostych, ale czujących piękno sztuki robotników powstał w tym dziwnym, zbudowanym nieomal na księżycu miejscu wspaniały, kochany przez widzów teatr.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

PS 12 grudnia dzięki staraniom emerytowanych aktorów Teatru Ludowego Barbary Stesłowicz i Wandy Swarczewskiej oraz byłej wicedyrektorki Elżbiety Mach została otwarta w Klubie Aktora „Łoża” w Krakowie przy Rynku Głównym wystawa archiwalnych fotografii ilustrujących dzieje Teatru Ludowego. Ile tam sław, ile wspaniałych ról, zastygłych w pozach mistrzowsko uchwyconych przez takich fotografików jak choćby Wojciech Plewiński czy Zbigniew Łagocki! Dzięki nim wiele faktów z dziejów tego teatru uniknie zapomnienia. Warto oglądać. (RD)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5

685-53-44, 0503-955-027

RÓŻNICĘ ZASIŁKU WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

CZARNA ODZIEŻ W SKLEPIE PRZY ZAKŁADZIE POGRZEBOWYM, OS. UROCZE 5

☎ 685-53-44

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, nadal takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Msza św. za

śp. JÓZEFA ZIĘTEK

zostanie odprawiona we wtorek 3 stycznia 2006 r. o godz. 18.00

w Bazylice Krzyża Świętego w Mogile.

Zapraszam do wspólnej modlitwy.

Siostra

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20

CORDIA 1 BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

os. Uroczę 5
pon.-pt. 8.00-15.30
sobota 8.00-13.00

Uwaga! Zmiana numeru telefonu B. Kwiecińskiej z os. Na Skarpie na 0512-179-466

Tel. całodobowe
(012) 644-87-75, 0504-180-180

PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE

„CORDIA II”

Bogusław Kwieciński

Tradycje od 1992 r.

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

- ul. Powstańców 48 (bud. Zarządu Cmentarza w Batowicach) poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30
- ul. Klasztorna 2 poniedziałek-piątek 8.00-15.00

Tel. całodobowe: (012) 410-45-60, 0512-30-90-66, 0607-44-55-60, 0606-13-93-83

BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA

RATY
EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
partier, naprzeciwko lamp

WESELA TANIO

nowo otwarta, ładna sala
SYLWESTER
WOLNE MIEJSCA
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
(012) 641-05-11 wieczorem

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl

„Bezpieczny dom, biuro, sklep”
ALARMY BEZPRZEWODOWE
Najsukuteczniejsza ochrona przed włamaniem już **od 129 zł**
Montaż gratis **PROMOCJA!**
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

RESTAURACJA „REDA”
os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na
PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia
okolicznościowe do 120 osób

F.H.U. MOTO-MAT
SKLEP → filtry → oleje
→ części samochodowe
MECHANIKA SAMOCHODOWA
ul. Szybka 29 Nowa Huta
☎ 685-52-20 czynne 8-18

MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53
Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684-41 80

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl
Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
Tel. 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00-22.00
☎ 648-27-26
Os. Tysiąclecia 42
organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów
oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);
Zapraszamy na Sylwestra przy najlepszych przebojach. Pyszne menu. 130 zł/osobę.

ALDACO 31-958 KRAKÓW
os. Słoneczne 3
Tel./fax (12) 644-97-52
aldaco@interia.pl

OFERUJE

1. Obsługę techniczną budynków: Pogotowie techniczne Pogotowie c.o. (całodobowo)
 2. Wykonywanie remontów i napraw: instalacji c.o., instalacji elektrycznych, instalacji wodociągowych, instalacji gazowych
 3. Wykonywanie przeglądów okresowych instalacji gazowych i elektrycznych
- ATRAKCYJNE CENY**

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

CHEMIA KOREPETYCJE
STUDENT AGH
647-08-41, 0505-10-72-32

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?
TO PROSTE!
ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!
Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” (al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

Naszej drogiej Koleżance

ZDZISI GMER

w trudnej i bolesnej chwili po stracie

SYNA

wyrazy głębokiego współczucia składają Koleżanki i Koledzy z Działu Świadczeń Socjalnych Mittal Steel Poland Oddział w Krakowie

PRZEDSZKOLE NR 100 DZIĘKUJE

Dyrektor Samorządowego Przedszkola Specjalnego nr 100 w Krakowie, os. Uroczę 15, serdecznie dziękuje wszystkim osobom, które wyraziły zgodę na kwestę w swoich firmach i zakładach pracy oraz wszystkim ofiarodawcom na rzecz naszych dzieci. W trakcie kwesty zebraliśmy 592,19 zł, które przeznaczyliśmy na prezenty mikołajowe dla naszych wychowanków. Radość z otrzymanych prezentów była ogromna. Dziękujemy.

W imieniu pracowników
mgr Barbara Mikrut

dyrektor Samorządowego Przedszkola Specjalnego nr 100

NIECH ŻYJE BAL!

Zespół redakcyjny: Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota, Anna Maślanka

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ◆ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ◆ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ◆ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

◆ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyniowiec, ESPERAL • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

◆ Pracownia analityczna – pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ◆ EKG – spoczynkowe ◆ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ◆ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed NZOZ Pracownia Radiologiczna

os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro
Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci
w dniu zgłoszenia
Dawki RTG obliczane
komputerowo, indywidualnie
dla każdego pacjenta
Pon.–pt. 8.00–18.00

USG – BEZ TERMINÓW

OS. JABIELONSKIE 19
(nad „Bielonką”)
Tel. 641-03-11
649-25-33

- jama brzuszna
- narząd rodny
- prostata ■ piersi
- tarczycy ■ jądra (moszna) ■ położnictwo (ciąża) ■ i inne

NOWY APARAT PANORAMICZNY – 30 ZŁ
PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

VIDENT
◆ protezy zębowe, korony, mosty
◆ ekspresowe naprawy protez
◆ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Sylwester już za kilka dni, każdy z nas liczy na dobrą zabawę. Niewielu ludzi pamięta jednak o konsekwencjach spożywania napojów wysokoprocentowych, dlatego podajemy kilka rad, jak się bawić, żeby rano „głowa nie bolała”.

Głównym składnikiem każdego napoju wysokoprocentowego jest etanol, jest on wchłaniany z przewodu pokarmowego, a następnie transportowany wraz z krwią do wszystkich naczyń krwionośnych, tak że dociera do każdego zakątka ciała. Tylko niewielka jego ilość jest wydalana z organizmu wraz z wydychanym powietrzem, potem czy moczem w postaci nie przetrawionej. Podlega on obróbce biochemicznej w wątrobie, gdzie zostaje przekształcony przez enzym nazywany dehydrogenazą alkoholową w trujący aldehyd octowy, to on jest odpowiedzialny za nasze złe samopoczucie rano, czyli tzw. kaca. Nim zdąży nam jednak poważnie zaszkodzić, jest znów przekształcany przez inny enzym, dehydrogenazę aldehydową, w całkiem niegroźny kwas octowy.

Wypijany alkohol zaburza wchłanianie wazopresyny, natomiast jej niedobór upośledza

wchłanianie wody, a jej brak nie jest rekompensowany w wypitych napojach alkoholowych. W rezultacie dochodzi do odwodnienia organizmu, co przejawia się m.in. suchością w gardle. Inne objawy które odczuwamy na drugi dzień po wypiciu alkoholu, to ból głowy, dreszcze, wymioty, osłabienie. Jest to typowa reakcja naszego organizmu podczas zanikania w nim aldehydu octowego.

Na rynku nie pojawił się jeszcze preparat niwelujący wszystkie objawy nadużycia alkoholu, jednak można je nieco złagodzić:

- nie należy pić alkoholu na pusty żołądek
- nie należy mieszać alkoholi
- przed położeniem się spać należy wypić pół litra wody
- rano należy zjeść coś słodkiego, np. miód, dżem, w ten sposób dostarcza się organizmowi dużo fruktozy – cukru zaangażowanego w przetwarzanie alkoholu.

Ponadto w aptekach dostępne są preparaty które znacznie złagodzą dolegliwości związane z nadmiernym spożyciem alkoholu, m.in. ALIBI, 2-KC, ALKAPRIM, ALKA- SELTZER.

RZUĆ PALENIE NAJ SKUTECZNIEJ
BIOREZONANS, HIPNOZA
Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
REJESTRACJA: 012-647-43-28 Natłogi, alergie, nerwice, depresje, otyłość, oczyszczanie, moczenie nocne, i inne (BIKOM)
0503-94-11-14
os. Złota Jesień 15
ul. Teligi 8
ul. Friedleina 18A

FITNESS KLUB Eden
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „EXPERTUS”

- ★ KARDIOLOG ★ DERMATOLOG
- ★ PEDIATRA ★ NEUROLOG
- ★ INTERNISTA ★ PSYCHOLOG
- ★ DIAGNOSTYKA (pełny zakres)

os. Na Stoku 32
tel. 640-59-20

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogińska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14
PROTEZY NYLONOWE
5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nielamliwe, bezklamrowe)

- ◆ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ◆ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

KUPON RABATOWY

Ten kupon upoważnia do zakupu w Aptekach Bliskich Sercu następujących produktów:



- ✓ Hepatil firmy Pliva 13,00 zł – 20% rabatu
- ✓ Flegamina firmy Pliva 6,00 zł – 10% rabatu
- ✓ Stodal syrop firmy Biron 9,00 zł – 10% rabatu

- ✓ Wyciąg ze skrzypu firmy Vitamex 13,70 zł – 10% rabatu
- ✓ Monovitan C 0,2 firmy Pliva 5,0 zł – 10% rabatu

W APTEKACH BLISKICH SERCU

Kupon jest ważny do 4 STYCZNIA 2006 r.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 39 30
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka os. Kolorowe 21, tel. 643 76 22

RZUĆ PALENIE! WYJDŹ Z DEPRESJI!

Do dnia wizyty w gabinecie biorezonansu Pan Stanisław był nałogowym palaczem. Wypalał kilkadziesiąt papierosów dziennie i nie miał na tyle silnej woli by skończyć z tym uciążliwym nałogiem. Wielokrotnie słyszał o terapiach antynikotynowych za pomocą niemieckiego aparatu BRT, lecz nie dowierzał, że po jednym lub dwóch zupełnie bezbolesnych zabiegach można przestać palić. Ponieważ jednak terapia nie jest zbyt kosztowna, postanowił spróbować. Efekty przeszły jego najśmielsze oczekiwania. Po pierwszym zabiegu liczba wypalanych przez Pana Stanisława papierosów zmniejszyła się do kilku dziennie, po drugiej natomiast przestał palić zupełnie. Jest to dla niego ogromny sukces.

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03

ces, tym bardziej że dym wypalane-go papierosa zaczął go drażnić zamiast kusić.

Pani Anna natomiast oczekiwała na kolejną terapię antydepresyjną. Do dnia wizyty w gabinecie biorezonansu szukała pomocy u wielu lekarzy, lecz bez trwałych efektów. Po kilku pierwszych terapiach stan jej zdrowia uległ znacznej poprawie. Nabrała chęci do życia, zaczęła odwiedzać rodzinę i znajomych. Najdziwniejsze pozostaje dla pacjentki to, iż terapie są zupełnie bezbolesne i nieinwazyjne, nie trzeba zażywać żadnych leków, a skutek poprawy zdrowia jest trwały.

★★★
Leczymy również: ● ALERGIE ● NERWICE ● BÓLE KRĘGOSŁUPA I STAWÓW ● DEPRESJE ● OTYŁOŚĆ ● ASTMĘ ● REUMATYZM ● WRZODY ● NERWOBÓLE

EUROPEJSKA SIEĆ KOMISÓW **FART**



antyki ♦ audio ♦ biżuteria
♦ czasopisma ♦ drobiazgi
♦ deskorolki ♦ elektronika
♦ fotele ♦ gry ♦ hi-fi
♦ instrumenty muzyczne
♦ jadalnie ♦ komputery
♦ lampy ♦ łóżka ♦ meble
♦ narty ♦ obrazy ♦ porcelana
♦ rowery ♦ sprzęt AGD
♦ telefony ♦ upominki
♦ video ♦ wózki ♦ zegary...

os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-93-13 wt.-pt. 10-18 sob. 9-13

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

**NAPRAWY
KONSERWACJE**



- ♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ♦ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
- ♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hat) **NAJNIŻSZE CENY**

SENTEL Sp. z o.o.



ul. Ujastek 1 tel./fax (12) 644 77 00
poniedziałek – piątek od 7.00 do 15.00

Zapraszamy do korzystania z naszych usług:

- naprawy sprzętu audio-wideo
- naprawy i montaż radioodbiorników samochodowych
- montaż i naprawy anten i zestawów satelitarnych
- naprawy telefonów, radiotelefonów itp.
- wykonywanie instalacji telefonicznych
- nagłaśnianie i nagrywanie imprez i uroczystości
- inne nietypowe usługi wg uzgodnień

OKNA z Krakowa



OKNA nr 1 w Polsce

- ♦ **ZŁOTY LAUR KLIENTA 2005**
najlepiej postrzegana i najczęściej kupowana marka okien w Polsce (nagroda przyznana przez Przegląd Gospodarczy Gazety Prawnej na podstawie ankiet Instytutu Gallupa, wśród nabywców okien w 2004 i 2005 roku)
 - ♦ nowość w Polsce
 - szyba **THERMOLINE 1,0 GRATIS!**
 - szyba zespolona o współczynniku przenikalności cieplnej U=1,0
 - znaczące zmniejszenie kosztów ogrzewania
 - ♦ **EXTRA RABAT 7%** gwarantowany dla Klientów, którzy zamówią okna do 31 grudnia - dotyczy odbioru okien w okresie luty, marzec 2006
 - ♦ promocja tylko do 31 grudnia 2005
- *szczegóły w salonach sprzedaży

KRAKÓW

os. Alberyńskie 21 B, tel. 641 53 99
os. Złoty Wiek 19-20, tel. 641 14 93

KRAKOWSKIM TARGIEM
do **35%**
taniej



www.oknoplast.com.pl
0 801 14 00 00

CENTRUM OGRODNICZE „POLSAD”

Kraków
ul. Dobrego Pasterza 121
(dojazd z Nowej Huty obecnie od ul. Strzelców w związku z remontem ronda Barei)

- ♦ SADZONKI DRZEW OWOCOWYCH (odpornych na parcha) I KRZEWÓW
 - ♦ IGLAKI, RODODENDRONY, TULIPANOWCE, BYLINY, WINOGRONA, KWIATY
 - ♦ SKLEP Z AKCESORIAMI OGRODNICZYMI, NAWOZAMI I ŚRODKAMI OCHRONY ROŚLIN
 - ♦ STADNINA KONI ✓ przejażdżki jednorazowe lub możliwość wykupu karnetu ✓ hipoterapia lecznicza ✓ dla stałych klientów nawóz koński – gratis
- Czynne codziennie w godz. od 8 do 17 oraz w soboty od 9 do 14 i niedziele od 9 do 13

- drzwi wejściowe i wewnętrzne
- okna
- wysoka jakość montażu
- parapety ■ panele
- listwy wykończeniowe

Sklep „PRAKTYK”
ul. Bieńczycka 15 a
Tel. 647-81-84, 647-80-82

RESTAURACJA = PIZZERIA = GRILL BAR

Kameleon Pizza prosto z pieca!

DOSTAWA DO DOMU GRATIS!

Doskonała kuchnia tradycyjna

Specjalność
→ placki po węgiersku

Organizujemy:
✓ przyjęcia okolicznościowe
✓ catering

Kraków, os. Szkolne 12, tel. 643-20-25

auxilium KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW Spółka Akcyjna

Zajmujemy się:

- ♦ Kompleksową obsługą księgowo-podatkową
- ♦ Badaniem sprawozdań finansowych
- ♦ Doradztwem podatkowym
- ♦ Przygotowaniem biznesplanów

Auxilium S.A.
al. Pokoju 84, 31-564 Kraków
tel. 012 425-80-53, fax 012 425-91-47
auxilium@auxilium.com.pl
www.auxilium.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ NCK
Tel. 643-44-33

EKSKLUZYWNA ODZIEŻ I BIELIZNA DAMSKA



WIEN PARIS LONDON



WOLFORD BOUTIQUE KRAKÓW

UL. GRODZKA 60,
TEL. (0-12) 421-59-59

OTWARTE W GODZ. 10.00-19.00
WWW.WOLFORD.COM

SERWIS OPON NISKIE CENY!!!

- ✓ sprzedaż, wymiana opon
- ✓ mechanika samochodowa
- ✓ wymiana oleju

ZIMA 2005/2006

wymiana z wyważeniem
komplet kół 40 zł

Nowa Huta,
ul. Kantorowicka 48A
Tel. 681-45-00

U NAS BAWIĄ SIĘ ZNAKOMICIE
SYLWESTER 2006

TANIO

W DOMU WĘDKARZA przy ul. Bulwarowej
☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

U nas tanie pożyczki

bez prowizji i opłat



tylko do 31 stycznia 2006 r.

Pożyczka świąteczno - noworoczna

na preferencyjnych warunkach

Zadzwoń, zapytaj o szczegóły

Pożyczka w 3 godziny

bez poręczyciela

w stałej ofercie

Informacja tel. 012-688-69-00

www.krakskok.pl

Centrala: 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-644-49-54

AUTO MYJNIA



ul. Makuszyńskiego 19
(na terenie Adremu)
tel. 0 500 40 70 50

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-48-98, (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

Szczęśliwego Nowego Roku 2006
życzą swoim Klientom
i Czytelnikom „Głosu”
kierownictwo i pracownicy
firmy „Auto Gama”

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

ZILMEX
CENTRUM BUDOWLANE
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24; KRAKÓW
TEL. (012) 644-60-81

Czynne: pon.-pt. 7.00-17.00
sobota 7.00-14.00

Szczegółowych informacji
na temat oferty firmy
szukaj na
www.zilmex.com.pl

**SIATKA PODTYNKOWA
Z WŁÓKNA SZKLANEGO**
145 g/m

1,50 zł/m

Przy zakupach całopaletowych – RABATY!

**LEGALIZACJA
WODOMIERZY**

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

**SPRZEDAŻ NOWYCH
LICZNIKÓW - HURT/DETAL**

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64. fax/tel: 642-14-38

piast os. Piastów 60a
PLAC TARGOWY tel. centrali 648-01-16

Współwłaściciele placu Targowego
„Piast” oraz kupcy
życzą Do Siego 2006 roku

WĘDLINY, MIĘSA I DRÓB WSZYSTKIE TOWARY
W CENACH PROMOCYJNYCH W NISKICH CENACH

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-19 IV). Doceń to, co już udało Ci się osiągnąć, wszak „lepszy wróbel w garści niż gołąb na dachu”. Uda ci się załatwić wszystkie sprawy, które rozpoczęłeś wcześniej. Umocnisz swoją pozycję zawodową.

BYK (20 IV-20 V). Nie wystarczają Ci sukcesy mijającego roku. Teraz będziesz bardziej przebojowy, a Twoje ambicje nie pozwolą Ci spocząć na laurach. Bardzo się uaktywnisz, będziesz uzupełniać wykształcenie.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Zapracujesz Twój wysiłek włożony w naukę, lepsza znajomość języków obcych i lepsza umiejętność

prezentacji własnych możliwości. Może to być rok sukcesu, także w sprawach osobistych. Pozyskasz wielu przyjaciół.

RAK (22 VI-22 VII). Uwierz w swoją dobrą gwiazdę. Uśmiechnie się do Ciebie los. Będziesz mieć więcej możliwości wykazania się wiedzą, fachowością. Twoje umiejętności zaczną być coraz lepiej doceniane, także finansowo.

LEW (23 VII-22 VIII). Zaczynasz poważnie myśleć o przyszłości. Jeśli pragniesz poprawić swoją pozycję społeczną musisz solidnie popracować, a być może nawet zmienić tryb życia. Warto, bo wyrzeczenia się oplacają.

PANNA (23 VIII-22 IX). Uwierzysz, że chcesz to móc. Doda Ci to sił do dalszej ekspansji zawodowej. Poprawią się też Twoje relacje z rodziną i w ogóle z innymi ludźmi. W każdej dziedzinie będziesz posuwać się do przodu.

WAGA (23 IX-22 X). Dopiero teraz odkryjesz u siebie wiele talentów, których dotąd nie zauważałeś. Zaczynasz te talenty wykorzystywać dla zdobywania pieniędzy. Spokojną przystanią będzie dla Ciebie dom i rodzina.

SKORPION (23 X-21 XI). Rok 2006 zapowiada się dla Ciebie niezwykle pomyślnie. Zaczną się spełniać Twoje marzenia. Będzie wiele znakomych okazji dla kariery, czy też do pomyślnego rozwiązania problemów.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Przygotuj sobie mocny grunt pod przyszły sukces zawodowy. Osiągniesz pewien pułap stabiliza-

cji, z którego zaczniesz piąć się w górę. To pomyślny rok także w układach partnerskich.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Będzie to rok sprzyjający sukcesom zawodowym. Nie zapominaj jednak o rodzinie, by nie stracić czegoś wartościowego. Włącz swoich bliskich do działań na rzecz większego komfortu życia.

WODNIK (20 I-18 II). Będą Cię interesować całkiem nowe dziedziny z zakresu filozofii, religii. Może zechcesz nawet zmienić swoje życie. Nie czyn tego zbyt pochopnie. Ważne, że przeżyjesz jakąś przygodę duchową.

RYBY (19 II-20 III). Przestanieś rozpamiętywać to, co zaszło w przeszłości. Tempa nabiorą sprawy, które dotąd wydawały się trudne i nie do załatwienia. Zbędnieś pomyślnością. Będzie to rok pełen niespodzianek.

SAMANTA

GĘSINA PO POLSKU

Składniki: gęś, pieprz, sól, olej 100 ml, gałka muszkatołowa, przyprawa do kurczaka, cebula 30 dag, wątróbka 1 kg, tymianek, bułka, mleko 250 ml.

Gęś sprawić, oczyścić, zamarynować w przyprawie do kurczaka i oleju na co najmniej dwie godziny. Suchą bułkę namoczyć w mleku i przekręcić przez maszynkę z przesmażoną uprzednio z cebulą i wątróbką. Zmieloną wątróbkę przyprawić solą, pieprzem, gałką muszkatołową i tymiankiem. Nafaszerować gęś nadzieniem z wątróbki. Piec gęś przez około 3 godziny w nagrzanym do temperatury 180 stopni C piekarniku. Gęś można nafaszerować innym nadzieniem: ze zmielonej wieprzowiny, kminku, rodzynek i posiekanych orzechów laskowych.



SYLWESTER U KMITY

Przy orkiestrze na os. Piastów w odnowionym lokalu. Pyszne jedzenie, napoje, alkohol w ramach promocyjnej ceny. Tel. (012) 648-36-04, 0 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Błąd przybiera różne formy, ale prawda ma tylko jedno oblicze.

św. Cyryl Jerozolimski

§ Akta sprawy... Bandyta w wersalce

Andrzej G. poszukiwany od kilkunastu miesięcy przez policję, nie przypuszczał, że jego trzymany w tajemnicy przyjazd w święta Bożego Narodzenia w rodzinne strony, stanie się doskonałą okazją do jego zatrzymania. Nie pomogło nawet schowanie się w pojemniku na pościel w łóżku swej siostry.

Od lat policja w okresie rodzinnych świąt i rozmaitych uroczystości, organizuje obserwacje miejsc, gdzie mogą się pojawić osoby przez nią poszukiwane. Ponieważ na listach ściganych jest tylko w Krakowie kilkaset osób, nie dziwnego, że zawsze po takich dniach zapełniają się areszty. Bowierni nawet kryminaliści uznają tradycyjne święta i akurat wtedy też chcą być wśród najbliższych. Czasami u rodziców, rodzeństwa, małżonków albo dzieci.

29-letni Andrzej G. w styczniu tego roku dostał dwumiesięczną przerwę w odbywaniu czteroletniego wyroku za wymuszenia rozbójnicze. Miał w tym czasie poddać się leczeniu ortopedycznemu i rehabilitacji prawej nogi. Oczywiście, gdy kończył się

czas pobytu na wolności, bandyta zniknął i nie pojawił się w zakładzie karnym. A policja wszczęła za nim poszukiwania.

Jak się okazało, chora noga nie przeszkadzała mu w wyjeździe w Bieszczady, gdzie dzięki pomocy znajomego, który miał tam rodzinę skutecznie ukrywał się przez kilka miesięcy, planując ucieczkę za granicę. Niestety, do wyjazdu nie doszło, bo jak się okazało pogranicznicy posiadają listę wszystkich takich osób jak on, wylapując ich w trakcie prób wyjazdu z Polski. Pan Andrzej z tego więc zrezygnował, a ponieważ wydawało mu się także, że organy ścigania nie zajmują już sobie nim zbytnio głowy, postanowił wrócić do Krakowa. Na grudniowe święta.

Ponieważ nie chciał się pojawiać w swym poprzednim miejscu zamieszkania czyli u rodziców, zatrzymał się w nowohuckim mieszkaniu jakie wynajmowała jego siostra ze szwagrem, który akurat wyjechał do pracy w Londynie. Przypuszczając, że akurat o tym nowym lokum policja nie wie, a on będzie mógł spokojnie spędzić święta hożonarodzeniowe i Sylwestra. Mieszkanie na mistrzejowickim osiedlu było jednak także pod obserwacją i na drugi dzień pobytu w Krakowie, poszukiwanego wcześniej rano zaskoczyli tam policjanci. Siostra, która otworzyła drzwi, zapewniała, że nic nie wie o pobycie brata. Rzeczywiście, w żadnym z pomieszczeń go nie było, szukający zabrali się więc za przeszukiwanie szafek. W szafach nikogo nie było, ale jednego z funkcjonariuszy zainteresowała rozesłana wersalka. Na której rzekomo chwilę wcześniej spała gospodyni. Gdy podnieśli jedną z rozłożonych części łóża, zobaczyli poszukiwanego leżącego nieruchomo w pojemniku na pościel, który trafił natychmiast do aresztu śledczego. Oznacza to też dla niego, że raczej nie może już liczyć na przedterminowe zwolnienie warunkowe, ani na przepustki. (mar)

EUROPEJSKA SIĘĆ KOMISÓW FART

NARTY SNOWBORD

SPRZĘT UŻYWANY Z ALP

**NARTY BIEGOWE
SKI TUROWE
CARWINGOWE
OBUWIE**

os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-93-13 wt.-pt. 10-18 sob. 9-13

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SYLWESTER 2005 SANTORINI RESTAURACJA

**BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL**

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napelnianie klimatyzacji - geometria podwozia)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

AUTO SERWIS **SERWIS** **AUTO SERWIS** **AUTO SERWIS**

czynne: pon.-pt. 8-17, sob. 8-14

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE
- PANELE
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE
- DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00